中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307，5－280708
中區辦事處：5－225495，5－221238
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份五毫
（外埠版編一大張）
新聞紙第一八八三五號

伊朗內爭面臨攤牌
總統集結槍桿自保
重組軍事領導層結構

【美聯社十九日綜合報導】某報章報導回教死硬派分子密謀推翻班尼沙德總統，並稱他為「美國的工具」後，他除致力與企圖把他從權力中拉下來的伊斯蘭教條主義者展開鬥爭外，更要求革命衞隊緊密地支持他。

「德黑蘭電台」表示，班氏週三日造訪革命衞隊的營地，呼籲終結長期的猜想，並提到其挑選的該隊司令沙里夫辭職一事。該電台說，班氏已拒絕沙氏的呈辭。

該報導並未提及革命衞隊內部如何不和，但爭吵可能來自班氏的溫和派支持者及回教極端教條主義者；後者支持控制伊朗國會的教士派伊斯蘭共和黨。

該黨領袖阿邊達據報在週三日曾密謀推翻班氏，他又稱班氏是「美國的工具」。

班氏擁有德黑蘭報章「伊斯蘭革命報」，刊載一則引述阿邊達的錄音報導說，總統「將在不久被推翻。」它並未提及談話的對象。

【美聯社十九日綜合報導】伊朗官方「波斯通訊社」報導，伊朗代總參謀長沙米爾經已辭職，但將在軍事上出任總統的顧問。

班尼沙德總統週四宣佈：他接受沙氏的呈辭。他現時獲委任為總統軍事顧問，費拉希將軍已取代其職位代總參謀長。

伊朗總統班尼沙德週四改組該國軍事最高領導層，此舉顯然是為了增強他對付伊斯蘭死硬派反對者的勢力，他在不足廿四小時內強烈呼籲全國革命侍衞團結支持他。

伊朗官方新聞社及電台稱法拉希將軍已成為新的代總參謀長，沙米亞則成為班尼沙德的軍事顧問。

報告稱沙希尼扎已被委任為地面部隊司令，飛行員霍姑拉則出任空軍司令。報告中沒有提及被接替者的名字。

班尼沙德正忙於對付企圖把其減弱的權力奪去的伊斯蘭基要派份子，他週三強烈呼籲革命侍衞支持他，在此之前他的報紙報告伊斯蘭死硬派陰謀以「美國工具」罪名來逼他下台。

俄國另捧新人上場
阿富汗傀儡總統
自殺不遂遭軟禁

【新德里十九日合眾國際社電】亞洲消息人士週四日表示，不獲人心的阿富汗政權總統卡瑪爾意圖自殺後，蘇俄顧問將他軟禁在官邸內。

消息人士說，去年聖誕節在政變中由莫斯科扶植的五十三歲總統，未獲蘇俄顧問的准許，不得離開總統府。

「巴基斯坦電台」及印度官員，証實卡瑪爾在上週五企圖自殺；他們表示，當蘇俄衞兵意欲解除他的武裝時，曾發生槍擊事件，一名阿富汗衞兵被殺，兩人受傷。

在多項阿富汗政權內部黨爭報導，及傳聞蘇俄計劃撤換卡瑪爾代以阿富汗高層不甚反對的人選之際，就傳出這次自殺的意圖。自一九七八年首任馬克斯政府在阿富汗執權以來，卡瑪爾是蘇俄傀儡的第三任總統。

其前任艾民總統，在九萬俄軍支持下的政變中被殺，蘇俄便將卡瑪爾擁上總統的寶座。

在該政權的權力鬥爭中，卡瑪爾派的一名成員，週一日在外交部大廈槍擊執政革命國會一名領袖。

日本一名記者表示，據軍方告訴他說：該領袖名郭達，他受傷後立即被送往軍事醫院，相信他的情況普通，據說他與卡瑪爾派及已故艾民總統派均無關連。

現時仍未立即清楚獲悉，卡瑪爾為甚麼要自殺。

卡瑪爾未能有效地殲滅結集在該國東北部的回教游擊隊之武裝抵抗；此外，阿富汗首都本身又不斷受到反俄暴動及示威的震撼。

【伊斯蘭堡十八日法新社電】喀布爾電台今晚報道——阿富汗革命委會一名主要成員郭達中將，今日被送往莫斯科接受治療。

該電台並無提及其病症，但今日較早時抵達新德里的報告說郭達週一遭一名執政柏查黨叛亂派系一槍手襲擊後，被送往喀布爾醫院。

郭達曾在前阿富汗總統達烏德政府擔任國防部長。但在當時執政的人民黨中叫柏查派份子被消滅後，他被逐出內閣。

在艾民總統當政期間，據說郭達藏匿起來，在最近的卡瑪爾政府成立後復出，獲担當革委會中重要職務。

與此同時，喀布爾電台強烈否認卡瑪爾總統在上週五自殺的報道。電台「提醒所有聽衆」，卡瑪爾曾在週五會晤來自阿富汗多個省的市民代表，並向他們演說。同日，他又在總統府向阿富汗教士及工人講話。

卡特赴歐前演說：美國卡特總統十九日早上從華盛頓飛往參加歐洲經濟高峯會議之前致詞，同行者包括正在打呵欠的女兒、妻子及國務卿馬斯基。

七國領袖後日舉行高峯會
卡特啟程赴歐洲前
籲盟國制裁俄侵略

【華盛頓十九日美聯社電】美國總統卡特今日呼籲所有盟國聯合一致以抗衡蘇俄之侵略。

卡特會離開此間到歐洲作為期八日的旅程，目的是和西方盟邦重修舊好，團結一致。

在白宮舉行的一個別離典上，卡特宣稱：「我會對你們完全坦白，正如我會對盟國首長一樣坦白。」他說：「民主的工業國家正面臨考驗……我們必須全球性地制止蘇俄侵略，並且不讓蘇俄從侵佔一個中立國之舉中得到任何永久性的利益。」

【巴黎十九日法新社電】由於西方強國之領袖到本週末方才在威尼斯舉行會議，目前乃屬小休時期。

他們今回乃連續第五年集會，且會在週日及週一於另外一次高峯會議中作經濟上之秘密集會。

他們能要政治花招之餘地已不多，看來不會作出任何震撼寰宇之決定。美國、西德及法國均在不久將來進行大選，日本更新近失去了首相。顯而易見，他們再也沒有閒暇在威尼斯水道上蕩槳輕舟飄蕩。

西方各國首長所面對之難題包括了：

（一）如何把石油國家擁着的一千二百億元資本加以流動，和改良富裕「北方」國家及枯竭的「南方」國家之間的關係。

（二）分別因高價石油，新興科技及國際市場之競爭而造成西方國家存在着值二千萬元的亟待救濟之行列。

（三）與時並進的能源問題，目下解決的辦法只有減少消費，石油入口之限額和代替石油之其他形式能源之產生。

抵制俄京奧運
阿富汗國家籃球隊七人逃抵巴基斯坦

【巴基斯坦、白夏瓦十九日法新社電】獲選參加今年莫斯科夏季奧運會的阿富汗國家籃球隊的五名成員對法新社稱，他們本星期逃離喀布爾前往白夏瓦。

該七人乘巴士從喀布爾前往巴基斯坦附近的阿富汗市鎮。他們於星期二晚在黑暗掩蓋下步行了六小時，橫過邊界。

根據這些運動員稱，阿富汗人「大憎惡蘇俄人，而致不表示支持蘇的卡瑪爾政府，便不可能前往莫斯科。」

阿富汗奧委會主席卡沙基已召集該十二名奧運籃球隊員，並吩咐他們在喀布爾競技營開始習訓。

數日後，七名籃球員計劃逃走。卡沙基稱，其他三人正前往巴基斯坦途中，只有兩名隊員願意留在阿富汗。

列根發表外交策略
蘇俄若減少核武器
即願與之談判限核

【華盛頓十九日法新社電】共和黨總統候選人朗奴列根今日稱，如果蘇俄眞正願意減少核武器數目，他願意談判限核武器。

他在接受華盛頓郵報訪問時推測，如果美國武器劇增，莫斯科會願意談判，他解釋稱：「各種跡象及理由顯示蘇俄不能增產武器」。

「他們軍事開支太大，不能照顧消費者的需要」。

「他表示尚未決定美國應該與蘇俄保持均勢抑或取得優勢，他認為後者使美國更加安全，但不一定需要。」

朗奴列根稱，他認為兩名好友為台灣經營公關係業務，沒有什麼不妥。（他在競選運動中曾多次提倡與台灣再度建立正式關係。）

他本週內與美國東岸報紙的編輯開展連串會議，以表示他是一個「講理的人」。

美司令警告蘇俄莫妄動
波斯灣一旦發生危機
美陸軍兩日內可部署
支援部隊實力達二十萬

【華盛頓十九日法新社電】美國突遣隊司令基利週三日在此間表示，美國陸軍空降單位，可以在發生危機四十八小時內，部署在波斯灣地區。

他在五角大廈的記者招待會中表示，這種迅速反應行動，將迫使蘇俄認眞考慮與美國直接衝突的冒險。

基利將軍說，這種「先發制人的策略」，其意義是：美國部隊在蘇俄司令「優美地功成身退」前及時趕到。

他說，雖然蘇俄在地理政治學上沿伊朗邊境佔有攻擊的優勢，然而，在抵達庶斯坦油田（波斯灣重要地區）前要橫越一千五百公里（約一千哩）「荒涼的地域」，也有若干困難。

基利承認：由美國運送部隊及輜重到一萬二千公里（七千五百哩）外，是一件艱巨的運輸問題。

但他說：五角大廈已要求國會在危機中將後勤部隊的數目增加一倍，即五萬人增至十萬人，其主要的目的是在邏輯上支援突遣隊。他又說，該隊的實力會達到二十萬人。

雄視中環海港高級寫字樓
與康樂大廈一水之隔，海景盡覽

150 ~~期~~ 開始預售

海洋廣場

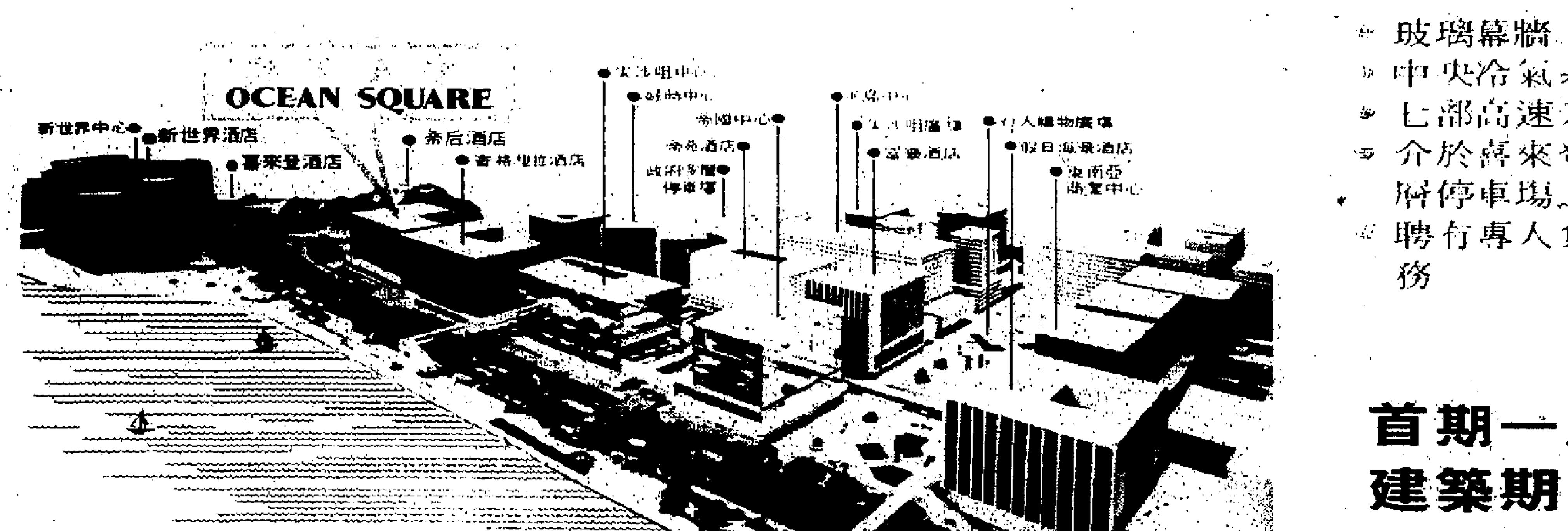
位於尖沙咀新世界中心對面／香格里拉酒店隔壁

海洋廣場位於尖沙咀新世界中心對面，由行人隧道及行人天橋與新世界酒店及喜來登酒店相連，左鄰香格里拉酒店，右邊帝后酒店，位置優越之第一流商業中心，面向中環海港，壯麗海景一覽無遺，與康樂大廈一水之隔，門前為園林噴泉，高雅無比。

鄰近過海渡輪，紅磡火車總站，巴士總站及過海隧道，往啟德機場僅需數分鐘，為港九海外企業最佳高級寫字樓大廈。

- 玻璃幕牆，盡善盡美
- 中央冷氣系統
- 七部高速升降機
- 介於喜來登酒店多層停車場與政府多層停車場之間，泊車便利
- 聘有專人負責管理及提供日夜保安服務

寫字樓經已售罄



首期一成，分期付款
建築期內絕不計息

洽購處：

尖沙咀置業有限公司
香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-210311（18線）

怡華置業有限公司
香港雪廠街10號新顯利大廈97室
電話：5-229162（4線）

置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253001（10線）

大發展有限公司
香港德輔道中34號億豐大廈十二樓
電話：5-255211（6線）

地盤售樓處假日照常辦公
電話：3-696078

三神秘槍手攻佔叙利亞英國使館

保安軍警硬拚殺入擊斃暴徒

【塞浦路斯尼科西亞十九日美聯社電】官方的伊拉克新聞通訊社報導稱，伊拉克安全部隊擊斃三名攻佔巴格達英國使館的暴徒。

該新聞社稱，該三人在投擲兩枚手榴彈入使館後，衝入該建築物內，並叫囂開槍。

伊拉克新聞社稱，其後，伊拉克保安部隊在英國大使的批准後，猛烈攻擊該使館，並格殺該三名闖入者。

該社稱，使館職員和安全部隊均無傷亡。

該社稱，當局已展開調查尋求該三名被殺槍手的身份和動機。

英倫銀行提警告

油價走勢極不穩定 世界經濟衰退來臨

先進國通膨率與衰退英國最劣

【倫敦十八日美聯社電】英倫銀行星期三警告，世界性經濟衰退即將來臨，原因是油價不斷上升與及對付通貨膨脹的嚴厲貨幣政策。

英倫銀行在其季刊中稱，過去十八個月油價上升所帶來的影響差不多接近七三至七四年石油生產國五度增加油價時的程度。

今年初石油出口國組織於阿爾及利亞召開會議後，石油出口國組織原油的平均價將可能是每桶三十三美元。

季刊的文章指出，自七八年底，油價每桶已上升超過二十美元。

文章說：「將來油價的走勢仍不穩定，整體而言對世界經濟前景構成重要危機。」

英倫銀行稱，由於去多氣候和埃及各國進行石油儲存計劃，現時儲備的石油數量十分多。另外，由於世界經濟活動可能放緩，「特別是美國方面」，所以對石油出口國組織的原油需要將可能減少。

但英倫銀行認爲，由於非石油出口國組織的國家的生產增長率緩慢，再加上石油出口國組織計劃減產，所以油價仍會繼續上升。

英倫銀行指出，石油情況的不穩定現時已中斷影響全球的經濟增長，同時又使長遠的世界前景蒙上陰影。

它說，最近的油價上升是由伊朗革命影響所觸發，它使各國懼怕石油供應缺乏，於是拚命儲存石油，結果導致油價上升。

英倫銀行預測，在八十年代油價亦將再次重現不穩，並說：「未來十年的經濟發展無可避免將被這些恐懼和危機所支配和窒息。」

英倫銀行認爲，先進國家的通貨膨脹和衰退將以英國最惡劣，生產「大量」下降，失業人數增加。文章稱：英國情況最惡劣的原因，是英國現時的通膨率高達百分之廿一點九，政府頒佈的高利率政策——基本利率爲破紀錄的十七厘，勞資談判後的工資協議過高。

英倫銀行敦促首相戴卓爾夫人繼續執行嚴厲的貨幣政策，嚴守百分之七至十一的加薪幅度——現時最高達百分之廿五。

前伊朗總理招兵買馬

伊拉克境內設置基地 準備向伊朗策動政變

伊反對派領導層分裂六人向政府投誠

【紐約十九日美聯社電】據美國廣播公司報導，前伊朗總理巴克狄雅及兩名前伊朗將領，已和伊拉克達成設置多個基地的協議，準備向現行的伊朗政府發動政變。

該公司引述伊朗流亡巴黎的消息人士說，巴里王朝的二百名軍官，已開始訓練部隊和設立多個基地，準備發動對抗孔美尼政權的復辟運動。

該公司引述消息人士的話說，陸軍軍官已在巴黎及歐洲其他地區，召集新兵。

又說，消息人士報導稱：有大量金錢資助這次軍事行動，但他們否認該筆金錢來自伊朗遜王。消息人士不允透露籌金的來源。

巴克狄雅在伊朗遜王巴里維於一九七九年初去國前任職總理。孔美尼返回伊朗後不久，他隨即被黜。

【德黑蘭十九日法新社電】現時與德黑蘭政府戰鬥之伊朗庫德斯坦民主黨執行委員會二十五名成員中的六人聲稱，假如政府承認庫爾德族之要求的合法性，他們願意和平。

該黨領導層的分裂在昨日披露，當時該六名異己分子發表一則譴責中央政府的聲明，包括總統班尼沙德及談判手科發賓，後者曾聲言應通過談判終結庫爾德族的衝突。

該聲明對雙方屢飭兩派路議提倡者的存在，感到遺憾；又說，孔美尼要求政府軍和革命衛隊，與庫爾德族游擊隊放下武器的呼籲，對庫爾德族人興起了若干希望。

該六名異見分子譴責該黨「極端主義」分子，又指摘他們準備與伊斯蘭革命以外的抵抗勢力，如前總理巴克狄雅所領導的人民接觸。

他們又引述該黨第四次會議之言說，該黨各個神已背棄三月間的協議：保衛在孔美尼領導下伊斯蘭革命成果。

該黨一發言人說，該六名人士在伊朗共黨的壓力下，已脫離該黨，他們經常發表庫爾德族應與中央政府聯合的言論；而伊朗共黨在一年前已和孔美尼支持者串連。

中共間接警告

西藏領導階層莫濫用自主權

將成立地區司法議會推行新政

【北平十九日法新社電】中共當局最近間接警告西藏領導人不要濫用新的西藏政策所給予的地區自主權。

「人民日報」今日報導，西藏「人代會」委員長阿沛·阿旺晉美直接地發出警告。

該報亦報告該區「人代會」成立一個地區司法議會。

該區「人代會」常委議會週二結束一項全體會議時作出了上述決定。

該個議會的工作是要盡快制訂各種法令法律及條例，以推行較爲放鬆的新政策。

鄧小平親信胡耀邦及「副總理」萬里上月訪問拉薩時提出了該項政策。

阿沛阿旺晉美在「人代會」常委會會議結束時指出：「如果西藏要有效地行使地區自治的權利，便一定要熟練地掌握民主集中制及地區自治之間的關係，黨中央的民主集中高於地區自治。

「這樣，沒有人能夠濫用地區自治權偏離「中委會」的領導。」

阿沛阿旺晉美稱，地區自治權及有關的權利已在文革中受到嚴重破壞。

北平最近任用西藏人擔任較高的職位。

握有實權的西藏第一書記已由陰法唐接任。

英皇太后興緻勃勃入馬場：在英國的阿斯格特一次賽馬盛會前，滿面笑容的皇太后，在查爾斯王子和安妮公主陪伴下，由通道步入場中觀看馬操。

綵排點聖火：希臘女演員費絲哥利奧，於星期三日一次綵排中在古代奧林匹克的地方扮成一名女祭司，點燃奧林匹克聖火。在正式儀式中，該聖火將由運動員們手持從希臘沿途五千公里送到莫斯科點燃八零年世界奧林匹克運動會火炬。

美盼改善兩國關係 擬售核燃料予印度

卡特計劃否決核管委會異議

【華盛頓十九日美聯社電】卡特政府消息來源稱，美國總統卡特計劃否決核子管制委員會的異議，答允售賣燃料給印度。

拒絕公開表明身份的消息來源稱，美國副國務卿基斯杜化星期四日將會在參議院外交委員會面前，表明卡特政府的立場。印度政府希望購買三十八噸濃縮的核子燃料供應塔拉博原子發電廠，這些燃料將供給該發電廠兩年用。

該消息來源稱，卡特計劃簽署一項執行令，否決核子管制委員會的行動。該消息又稱，卡特希望改進美國與印度的關係。

核子管制委員會在五月十六日稱，由於印度未有接納監管不秘密研製核彈的安全措施，售賣燃料給印度出口執照的申請未能符合美國的法律準則。印度於一九七四年引爆一枚核彈。

國會有六十天的時間駁回卡特的決定和阻止該項交易。

社論

蘇俄如何從泥淖脫身？

日前，訪蘇歸來，行蹤飄忽的印度外長曾奧，在國會上宣佈，克姆林宮的領導人們，向他表示：「在沒有得到別的國家不再干涉阿富汗的確實保証以前，蘇聯絕不會考慮撤軍。」不過，他們是渴望能在阿富汗問題上，「尋求政治解決」的。

接着，曾奧又呼籲：「阿富汗事件，已經進入了一個嚴重階段，應該立刻尋求軍事之外的途徑解決，否則就會爲時過晚！」

在這個一向親蘇的所謂「第三者的呼籲」中，顯然潛伏着兩個「定時炸彈」。一個是「嚴重階段」，另一個是「爲時過晚」：傳進人的耳鼓之後，不由自主地就會觸發一種「後患方殷」的威脅感。

問題就是：爲什麼「嚴重」？「嚴重」到什麼程度？何以會「爲時過晚」？「爲時過晚」之後又會怎麼樣？

這裡也就反映出了兩股危險的暗流，一股是：正因爲阿富汗問題不可能用軍事途徑來解決，才使事態進入了「嚴重階段」。還有一股是：如果不及時遏阻，就會有新的更大的危險出現，因此也才會有所謂「爲時過晚」之懼。

換句話說就是：阿富汗事件發展到了現階段，已經「嚴重」到絕不能輕描淡寫，不了了之的程度。重要的就是：蘇聯這個「赤色帝國主義者」，絕不會因爲軍事途徑沒有得到預期的效果，就此善罷干休！如果不善罷干休的話，它的下一步棋，又會怎麼走法？

根據當前的種種跡象，來客觀地加以分析，這下一步棋的走法，就至少有五種可能性，能來供它選擇：

（一）放棄美國在越南那種「有限度用兵」的方式，把它在阿富汗的優勢作戰，不惜工本地變成一種「牛刀殺雞」式的軍事行動。以當年「赤地千里，血流成河」的殲殺政策，來完全征服頓河哥薩克和外高加索少數民族的故智爲師，確實估價一個沒有多少阿富汗人膜下來的阿富汗。這樣，當然需要消耗很大的兵力，從而也就大幅度地減低了蘇聯在歐洲和遠東的軍事優勢，間接地增長了西方國家在那些地區的軍事比重。

（二）索性利用喀布爾傀儡政權，照着當年立陶宛、拉脫維亞、愛沙尼亞和卡累利阿併入蘇聯的老花樣，自動「申請歸附」，請求加盟。把阿富汗事件，在理論上變成了一個蘇聯的「內政問題」。——這種做法，實際上和加以軍事佔領，祇不過是百步與五十步之差而已：它所可能遭遇到的阻力，也並不見得就會比現在更要強烈多少。當然，它在國際間的聲望和地位，就會受到更大的打擊。

（三）繼續把阿富汗改造和鞏固成一個具有威脅性輻射力的反中共反巴基斯坦反伊朗的大型軍事基地。既可以堵住「回教革命」向蘇聯滲透，又能夠斬掉中共向南亞伸進來的手，更可以「威脅」巴基斯坦。——這種做法，在本質上是防禦性的；即使符合於克姆林宮當前的戰略要求，也還是不能滿足莫斯科統帥部日後的要求。

（四）舊話重提，把它改造成席捲巴基斯坦，飲馬印度洋的「前進基地」。這樣做的戰略利益之多，已經言者如雲。巴基斯坦的抵抗力之弱，也絕不可能和強悍成性，死不低頭的阿富汗人同日而語。但是，在把這個南亞的伊斯蘭國家，據爲己有的時候，從各方面而來的國際壓力，是會遠比吞併一個小小的山國爲大的。——無論是來自白宮當權派，中共，回教世界，還是一向親蘇的印度，都會引起一系列不良的連鎖反應。尤其是後者，即使再親蘇，再反巴的話，也絕不願意蘇聯這個赤色帝國主義者，和它平分南亞次大陸，成爲它臥榻之前躍躍欲動的一隻猛虎。

（五）利用它作爲一個整裝待發的「進攻基地」，來向伊朗、巴基斯坦、波斯灣國家、印度、白宮當權派及其盟友們，進行政治勒索的工具。這樣做，表面是一付要「四出爲患」的架子，實際上卻是「以攻爲守」，造成使對方處處設防，「準備挨打」的形勢，來保持自己在戰略上的主動。然而，問題就在於：這種「整裝待發」的架子，擺得越久，政治勒索上所能發生的「壓力效果」，也就越差，終而至於成爲一隻不再起什麼作用的紙老虎。

在這幾條路中，究竟那一條才是對莫斯科「收穫量」最大？「安全度」最高？「投資率」最低和「成功率」最高？而事後又是不是眞的如所預料地全部兌現？那當然都有待於事實的發展來証明了。

涉嫌與推翻馬可斯陰謀有關

菲律賓一羣縱火者將以顛覆罪名起訴

【馬尼剌十九日路透社電】菲律賓軍事當局今天準備將一羣涉嫌縱火者裁判爲顛覆破壞罪名，並且指摘他們與前些時候菲律賓政府官員中推翻馬可斯軍法統治當局的陰謀有關。

菲律賓官方新聞社及報紙報導該項消息時說，該項陰謀牽連不少的外國人士，是一項企圖用暴力推翻實施了八年軍法統治的馬可斯政權。但這些報導均沒有提供進一步資料。

政府消息來源的這些報導，是緊接星期四日軍事法庭法官宣判三十四名菲律賓人涉嫌於去年新年期間陰謀推翻馬可斯總統及奪取政權後發表。

據報有二十六人已經被捕，但兩名仍然未被政府逮捕的前參議員卡勞和朗頓今天說，他們仍未接獲軍法當局方面的消息。

明天軍事法庭將開庭審訊十九名涉嫌加入一名稱爲「點火」行動的反政府分子，該行動被指摘爲去年馬尼剌酒店及娛樂場所大火的罪魁禍首。該項審訊將引起此間人深切的注意。

DC十空難調查報告稱 聯邦航局難辭其咎

安全指南嚴重缺乏之

【紐約十九日合衆社電】由於一架DC十型客機去年在芝加哥撞毀而在後來成立了一個調查小組，該小組最近作了一個報告，爲紐約時報所得。其內容謂，聯邦航空管理局用來証明美國航機可靠性的安全指南實在「嚴重缺乏」。

時報在週四稱，他們會在稍後時間發表報告的內容。報告也會指出，聯邦航空管理局屬下工程人員的質素顯著地降低，並且又謂，該局不久會對私人擁有的飛機開始作一全面性的覆核。

該小組稱，在過去四年來，重大的航空意外發生的頻率有着穩定的增長，而且「政府方面將會作出決定性的努力，一針見血地指出癥結的人爲錯誤有着嚴重的增加。」

消息來源對時報稱，該報告說聯邦航空管理局用來「証明航機之設計，生產及每月維修工作的基本規條」，委實嚴重匱乏。

在一九七九年五月發生的那趟撞機事件中，有二百七十三人罹難，成爲美國航空史上最嚴重的空難導致DC十型飛機一度不准起飛。

產油國處境危如累卵

基辛格敦促美國增強波斯灣軍力

【倫敦十九日路透社電】前美國國務卿基辛格今日強烈要求在波斯灣加強美軍力量，他指出石油生產國在西方呈現弱勢及蘇俄影響力日增之下正陷入困境。

基辛格在倫敦一個討論能源問題的會議上表示，沙特阿剌伯會面臨社會緊張局面，「我認爲沙特阿剌伯倒台對我們是一項重大的打擊。」

他謂蘇俄自一九七五年起一直在地理政治均勢方面進行大規模進擊，蘇俄已奪得安哥拉、衣索匹亞、南也門及阿富汗。

他稱：「溫和派的產油國已危如累卵」，蘇俄的勢力日益增加，但「自一九七零年初至今西方未有向石油國展示令人信服的力量。」

在稍後的記者會中被問及美國應否在波斯灣擔任警察時，基辛格稱：「在沒有其它國家可以勝任之前，我認爲美國應該多幹，使波斯灣產生軍事均勢。」

他謂該區受到外來侵略威脅的國家要「信賴美國的支持」。

他稱雖然他不認爲蘇俄已有一個侵佔波斯灣地區的全盤大計，但他一直未有懷疑美國中央情報局一項報告所稱的：蘇俄在八十年代需要輸入石油。

伊朗貴族墳墓被掘：在伊朗革命法官卡哈里的命令下，前伊朗王時期的部長和貴族的墓地星期二日在德黑蘭被推毀。

美參議院通過限制移民入境

最後一季只准十萬人移民

【華盛頓十八日美聯社電】美國參議院通過議決表示，美國應限制獲准入境的移民數目。

在一項沒有法律權力的「國會意向」決議中，參議院以七十對二十三票，通過從七月一日至九月三十日財政年度最後一季結束爲止，祇批准十萬名移民。此數目不包括美國公民的直系親屬。

移民官員說，即使美國政府自動地受此限額的約束，亦未知此決議會有何影響。

官員說，未知財政年度最後一季會有多少移民。但他們估計，已有六十五萬人進入美國，包括古巴難民。

參議院此決議案是取代肯塔基州民主黨參議員赫道斯頓另一項更嚴厲的建議。他建議本財政年度的移民總數應限制爲六十五萬人。

密蘇里州民主黨參議員丹科夫說，赫道斯頓的提議結果將令到目前已在美國的十萬名古巴難民被遣解出境。

他說，倘政府同意此限額，更有可能的結果是在九月禁止額外的中南半島難民進入美國。

他說：「被排除的將是中南半島難民，但這將是可怕的事。」

台北審檢分立 司法行政部易名法務部

【台北十九日中央社電】由於審檢分立實施後，司法行政部將更名爲法務部，隸屬於司法行政部的調查局，今天也經行政院院會修正組織條例等有關條文，更名爲法務部調查局。

院會今天將「司法行政部調查局組織條例」、「司法行政部調查局幹部訓練新組織條例」及「律師法」中部分條文涉有「司法行政部」及「首席檢察官」的字樣，修正爲「法務部」及「檢察處」，將送請立法院審議。

生意轉讓聲明

遵照防範生意轉讓詐騙法例（即香港法例第四十九章第三段）之規定，茲特聲明RICHARD與JOSEPH FITZPATRICK寓香港壽山村道三十九號A－3座（以下簡稱「出讓人」）向在香港都爹利街一號樂古大廈六樓68至69室用LAMBETH WALK SECURITIES（珠寶證券公司）字號獨資經營股票證券買賣生意其本人爲遠東證券交易所會員現經訂約將其本人在該遠東證券交易所之會員席轉讓與陳錦昌寓九龍又一村花圃街12至14號花園邨A4—2座（以下簡稱「承讓人」）承受交易日期由刊登本聲明之日起一個月內當承讓人被遠東證券交易所認可爲會員時立即進行交易承讓人擬於香港都爹利街一號樂古大廈六樓68至69室以「LAMBETH WALK SECURITIES（珠寶證券公司）」經營股票證券買賣生意但對該出讓人於本項交易前以珠寶證券公司經營之生意所欠別人之債務及一切[illegible]等承讓人概不負責。

出讓人 承讓人 代表律師胡百全律師事務所啓

事務所：香港德輔道中太子大廈一二二五室

一九八〇年六月二十日

香港最高法院

一九八〇年公司結束事件第四十六宗

爲頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——SKILLFUL JEWELLERY COMPANY LIMITED

註册地址——九龍彌敦道一〇一號海防大廈六樓三至四室

頒發結束令日期——一九八〇年六月十六日

呈案日期——一九八〇年五月十二日

茲定於一九八〇年七月八日（星期二）在香港遮打道三號壽德隆大廈十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議

時間如下：債權人——下午二時三十分

出資人——下午三時三十分

破產管理官暨臨時清盤人 黎克誠

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：——

將大坑金督馳馬徑西北面之行人路徑作永久封閉。其範圍業已在圖則MH一一二〇a號（以下簡稱「上述圖則」）內用紅色表明。

上述擬進行之工程，乃與北角區之發展及爲提供地盤以建設一私立醫院之工程有關。

上述圖則，現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處、香港英皇道八八四至八八六號地下東區民政處及香港花園道美利大廈二十樓地政測量處，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者必須用書面向工務司提出，並須於一九八〇年七月六日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者必須在申請書中列明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受該擬進行工程影響之情形。此外對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出並須於一九八〇年八月六日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

署理工務司 史殿安

一九八〇年六月六日

告示

官地條例（香港法例第二十八章）（第五部）

茲根據官地條例第十四條第（一）款之規定，宣佈將荷李活道一百零三號前面之一段私有街道，即香港內地段第一八三六號A段，改爲公用，其範圍業已在圖則MH 1147號內用粉紅色表明。

圖則MH 1147號連同本告示之副本將由田土註册處登記備案。

特此公佈週知。

地產業測量師／估價 鄭志

一九八零年六月六日

告示

官地條例（香港法例第二十八章）（第五部）

茲根據官地條例第十四條第（一）款之規定，宣佈將銅鑼灣渣甸街及霎利路之部份私有街道（即香港內地段第八千三百九十七號A段之第一分段）改爲公共街道之一部份。

該地段之範圍業已在圖則MH一一五〇號內用粉紅色表明。

圖則MH一一五〇號連同本告示之副本將由田土註册處登記備案。

特此公佈週知。

地產業測量師／估價 鄭志

一九八〇年六月十三日

申請入英籍啓事

林蓉陽（LAM YUNG CHEE）住九龍土瓜灣榮光街三十號A六樓現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

申請入英籍啓事

巫文雄（MO MAN HUNG）住香港九龍官塘月華街平成里[illegible]號九樓E座現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

西藏高原現妖踪 類似蘇格蘭水怪

頸長頭細吞食牲畜人口

【北平十九日合衆國際社電】中共科學家目前正深入研究一份有關西藏發生類似蘇格蘭尼斯湖水怪的事件，據報該水怪已經生吞了一名當地居民和一頭牛。

北平晚報報導，目擊該水怪的人仕中，不僅有當地的農民，而且包括該地的共產黨員幹部。發現水怪的地方是位於西藏高原的湖，約有八百二十方公里。

該報星期三引述其中一名目擊者的回憶道：「一天早晨，我們一行三人來到湖邊，見到一頭古怪的動物，牠的身體像房子一般大，脖子非常長，頭部則相對比較小。」

另一次意外，則是一位農民在這個距離拉薩七百公里的湖泊上划木排時，突然遇到巨浪。

該報是在一篇題目爲「藏國有水怪之謎，有可能這是第二只吧？」的文章中報導此事，「該西藏人和他的木排船一起被捲入湖底而失踪。」

一頭栓在湖邊的牛隻亦於數小時之後不見了。一名當地人說：「當我們下午回來的時候，發現牛不見了，同時，在湖邊岸上發現了該頭牛被拖曳入水的痕跡。」

一名中共史前生物專家說，西藏北部三百萬年前以前是沉在海底的，後來逐步上升形成現今的高原。

他接着說：「很有可能，該段時間的史前蛇頸動物和恐龍被留存在在海底，并一直生存至今。」

該科學家又指出，該湖泊的中央水深達幾十碼，而且生存有數量豐富的魚類，「是一個非常適合這種史前生物的生存環境。」

另外，在該湖泊附近地區亦發現史前人類的生活痕迹。

中共科學家在該地發現了與華中地區發現的同類史前石器。

中共新聞媒介較早時也曾經報導在華中北部積雪的山區曾發現有雪人或未進化的人類祖先出沒的踪跡。

中共當局對這兩項報導均十分重視。

牛津歷史學家 偏信天荒夜談

準備依循傳說海員斯巴達航線 乘木伐觀天象由波斯灣到中國

【倫敦十九日美聯社電】牛津大學歷史學家史法林最近宣佈計劃依傳說中第八世紀海員斯巴達的航線航行。

他在三年前乘一艘皮革做的船橫渡大西洋，以証明愛爾蘭僧侶遠在哥倫布之前九百年已渡過大西洋。

史法林計劃從安曼出發，用七個月時間由波斯灣駛往中國，他乘坐的木船是用椰子纖索紮成，船身塗上羊的脂肪。

船上廿名船員大部份是阿剌伯人。

卅九歲的史法林稱他只靠星星及一千零一夜故事中的斯巴達來引導。

他在記者會表示：「無疑他是歷代最有名的航海者，我希望証明有關他的故事很多都是真的。」

巴國河道發現 四百具無頭屍 疑發生大屠殺

【巴基斯坦達卡十八日路透社電】銷路廣的「新聞報」今天報導，約有四百具無頭屍體從發生暴亂的印度的黎布拉州沿河流流入班那達殊。

該報說，從來自邊區的電訊中，當地的班那達殊官員相信在過去八天來獲得的三百九十七具無頭屍體是的黎布拉大屠殺的遇難者。

骨骼相連雙胞胎：六月十七日較晚時分，俄亥俄州畢加市的韋格勃伉儷獲弄瓦之喜，且更是雙胞胎。兩名女嬰脊骨相連，圖中她們正于達頓市的兒童醫療中心接受細心的護理。前方為韋拉維，旁邊為娜它莉，她們情況均屬良好。

南韓放寬戒嚴令 大學週四起復課

受通緝反對派國會議員自首

【漢城十九日美聯社電】南韓戒嚴當局星期四放鬆對大學的戒嚴令，並且於六月二十三日起允許學校高班生復課。

戒嚴當局同時也允許學院教職員在同一日回校復職。

南韓所有大學和學院是因為學生舉行反政府示威，被南韓當局於五月十七日頒佈全面戒嚴令後無限期關閉的。

戒嚴當局說，允許復課的學校包括師範學院、醫學院、牙醫學院及院份大學研究院，但只限於應屆班畢業學生。

同時，當局又說：至星期四為止，三百二十九名被南韓政府通緝的人仕中，有二十八名已經向當局投降。

他們之間包括國會反對派議員同時又是被捕的反政府領導人金大中的幕僚李永熙，及其他三十六名學生和一名市民。

大部分被通緝的學生均被當局指控為光州及其他地區反政府暴動和示威的策劃人。

當局又說，這些被通緝的在逃人仕仍然可以在六月底限期前向政府投降而求得赦免。

菲南恐怖分子 向人羣擲榴彈 三十八人受傷

【馬尼剌十九日合衆國際社電】伊斯蘭分離主義者向菲律賓南部一學校前面的公園中心投擲手榴彈，釀成三十八人受傷。

肇事地點在馬尼剌以南六百五十五哩的聖杜斯市，當地警署一發言人稱，週一傍晚時，有兩枚手榴彈幾乎同時在天主教馬沙蘇紀念學校附近的自由公園爆炸。

警方稱，傷者中有一名小販炸瞎了眼睛，仍住院的人有兩人傷勢嚴重。

這是三週內震撼馬尼剌的第二宗手榴彈爆炸事件，伊斯蘭叛亂份子五月卅日向一市場投擲了兩枚手榴彈，釀成兩人喪生及另外廿九人受傷。

與週一爆炸事件有關的三個人其中一人是女性，她在投擲手榴彈時被人認出是摩洛解放陣線，這個分離組織的護士。

軍方指該組織在公衆地方投擲手榴彈，是為了取得伊斯蘭世界的同情，它領導爭取自治的伊斯蘭革命已有七年半。

大陸地下黃色小說

「少女的心」甚暢銷 兩廣西人印製銷售被捕

【北平十九日路透社電】兩名廣西省人士因印製和售賣新中國最暢銷的地下黃色小說「少女的心」而被捕。

該本詳細描述一名少女的性經歷小說，據稱已在中共秘密發刊了最少十五年。

「今日中國青年報」報導稱，該兩人印製了超過一百八十冊該部小說，每本售價五十分人民幣（二十七美仙），但於五月二十七日被捕。

該報沒有透露該兩人涉及何罪，但稱他們印製的小說「嚴重危害青年人的思想和道德」。

檀島水仙花皇后公主訪華：檀香山第卅一屆水仙花皇后關慧仙（中）、第一公主歐麗香（右）、第二公主唐麗芬等，十八日下午搭機抵達台北訪問六天。

南韓新強人全斗煥 雷厲風行對付奸商

企業家涉嫌欺騙被調查

【漢城十九日法新社電】現正領導社會整肅運動的南韓軍事強人全斗煥今日命令制裁若干蓄意欺騙的企業家。

一項宣佈稱，全國最著名的膠合板製造商七十歲的姜錫鎭已開始被調查，他於上月工業衰退時，關閉了他擁有三千七百名工人的工廠。

這事件成為嚴重的社會問題，因為工人控告姜錫鎭把公司欵項存入私人戶口後，蓄意地結束他的企業。

軍事調查員稱，他們決定消除以往猖獗的欺騙行為。他們認為企業家，甚至於企業在銀行負重債時亦仍然是富有。

該宣佈稱：「我們決定建立一個完善和不貪污的企業趨勢。」

姜錫鎭被懷疑從其公司的資產中取出四百億圜（約六千六百七十萬美元）。

國際觀察哨

印度說客的功夫高明

□淵若

印度外長雷奧，在向聯邦國會報告他的「訪蘇成果」的時候，主要的觸及面就是阿富汗問題。

從他提到的數點中，樂觀的看法認為：印度終於表示了它對莫斯科的「不盡苟同」，然而，中立的觀察家們認為：客觀地分析起來，這其實是印度在用「小罵大幫忙」的方式，以「中立」的面貌，來替克里姆林宮推銷它自己沒有推銷出去的貨色。——這點皮裡陽秋，從他那報告中的七個重點上，就可以完全看得出來，那就是：

㈠蘇聯曾經向印度保證：「它對阿富汗的援助，在時間，目的和規模上，都有一定限度，並不會對那個地區的安全與穩定，構成威脅。」

㈡印度認為：迄今為止，阿富汗態勢的客觀發展，已經明白顯示著：蘇聯對阿富汗的援助，在時間上會保持限度的希望，已經不十分强烈。

㈢克里姆林宮向他表示：「在沒有得到完全可靠的保證，對阿富汗的干涉將會停止以前，蘇聯是不會考慮到撤軍問題的，而且任何尋求解決紛爭的努力，都會歸於無效。」

㈣印度認為：「蘇聯軍隊的繼續留駐阿富汗，可能會導致到那些希望在阿富汗製造進一步動亂的國家，來出頭干預。」

㈤克里姆林宮向他表示：「渴望在一個完善的政治解決方法之下，立即實現撤軍。」

㈥與此同時，蘇聯更向他表示：「希望和有關國家，以及關懷這地區局勢的國家直接取得接觸，大家共商解決方法。」

㈦印度認為：「阿富汗事件，已經進入一個階段，需要立刻尋求軍事以外的解決途徑，因此，從事政治解決，就成了一件刻不容緩的事。」

在這七點中，唯一可以解釋為「沒有替蘇聯在辯護和推銷的」，只有一個第二點，但也還是說得極盡婉轉，第一，依然把克里姆林宮的掠地侵城，說成為「對阿富汗的援助」。第二，也並沒有表示，莫斯科是應當對「沒有撤軍」的事，直接負責，而且唯一負責的一個。

那第三點，其實只不過是在給第五和第六點，做一個必要的註腳，徹頭徹尾地是在替莫斯科講那些它自己不便講出口的話。

簡言之，就是以「第三者」的立場，代克里姆林宮宣佈：

（A）蘇聯希望和別的國家直接接觸。

（B）接觸的目的，就是用政治解決的方法，來換取撤軍。

（C）撤軍的前提，是要別的國家提出「完全而可靠的保証，停止對阿富汗的干涉。」

因此，實際上蘇聯的所謂「直接接觸」和「政治解決」，都只不過是要別的國家出「不干涉」的保証而已。

那第七點，就完全轉入了正文，由印度以「第三者的中立」姿態，敦促蘇聯「尋求軍事以外的解決途徑」，和敦促別的國家，「刻不容緩從事政治解決」。前者當然只是陪襯，因為莫斯科的軍事解決，已經觸礁，陷於泥沼，當然非要另尋途徑不可，後者才是眞正的精髓所在，敦促「政治解決」，也就是敦促別的國家趕快「提出不干涉阿富汗」的保証，所以說來說去，印度還是在替蘇聯講話，不過，講得很高明罷了。

北歐三佳麗：這幾位來自多見月亮，少見太陽地區的佳麗，正在享受和煦的陽光，而顯得如古銅的膚色令她們在螢光幕上看來會更顯俏動人。由左至右分別為挪威小姐晏爾瑙，瑞典小姐安德遜及芬蘭小姐韋古珊。出席環球小姐競選的佳麗大都在此，而是屆能艷壓群芳那將會在七月七日誕生，且即席嘉冕。

中國人的光輝

歸化美國華裔 獲選準太空人

年僅廿九歲為一名物理學博士

【休斯敦十八日中央社電】此間國家航空與太空總署詹森太空中心說，最近徵募的十九名準太空人中，有一名是華裔美國人。

他是今年二十九歲的富蘭克林張，生於哥斯大黎加聖荷西的一個中國家庭，已歸化為美國公民。

富蘭克林的中文姓名無法得知，不過可能是姓張。

他於十二年前來到美國，就讀於康乃狄格大學。當時他只會講西班牙文。畢業後就讀麻省理工學院，在一九七七年獲得物理學博士學位，同年歸化為美國公民。

富蘭克林張目前在波士頓的德瑞爾實驗室從事一項核熔合計劃，他不久即將前來休斯敦接受訓練，準備担任未來的太空梭任務。

經過一年訓練後，富蘭克林將成為一位飛行專家，他將進行試驗，負責太空食物供應和建造太空船的外部結構。他未婚，家人仍住在聖荷西。

喝杯黑咖啡能生男

好些人從事不同的調查或研究工作後，提出了許多預定生男或生女的方法，祇是不肯保証。

如果你想生男，試試喝黑咖啡和作冷水浴吧！要不然的話，搬往喜馬拉雅山去住也好。

有些科學家是這樣勸人，但卻不肯保證。不過，他們是根據三項事實，才作出這樣做使生男的機會多於生女的見解的。

據生物學家及統計學家威廉．李斯特說，做父親的每天應該吃六安士甲殼類海產——最好則是吃鮮蠔——經過三星期和暫停行房四十天之後，一索得男的機會，會大百分之十。

李斯特是倫敦韋瑪斯醫院婦科的專家，他是從斐濟島的人那裏得到這個主意的。那些偏吃甲殼類海產的人，較素食的人，生育出來的兒童，男的較女的為多。他說，這種神秘的食品，是一種經微的砷。（即我們所說的砒霜。）

一九六九年的時候，布里斯本發生了一件可說是巧合的事。那一年，該地的食水被砷污染了，生下來的嬰兒，大多數都是男性的。計每生下一百個女嬰時，便生下了一百五十七個男嬰。

男子的精細胞，含有X或Y染色體。而婦女的卵細胞，則會有一個X染色體。

如果Y細胞在衛卵子時獲勝，那麼做父母的便可預期生下來的是男嬰。由含有X染色體的精細胞成孕的胎兒，生下來時是女嬰。

住在硬水區或拔海一萬四千呎以上地方的人，多數是喜歡生男的。

在六月成家的人，如果在婚後及一個月之內，又如果做妻子的年齡在廿五歲以下或五十歲以上，生男的機會比生女的為大。倘使妻子的血是屬於AB型的，生男的機會亦較高。

若干年前，依阿華大學的研究人員曾對它的畢業生進行試驗，以他們的努力和志願來作研究的根據。

成績低的多數生男嬰。用功讀書的則生女的機會似乎高些。

吸烟和曾經吃過避孕丸的婦女，生女的機會亦較高。

在深海潛水的人，生女的機會也似乎多些。在社會中，地位較高或較低的父母，生下來的嬰兒亦以女的為多。

若干年前進行的一次調查，發現上層社會的人士生下來的嬰兒中，平均每百名中，女的佔五十七名，男的佔四十三名。

據夏利．哥頓博士說，如果你要生男或生女的機會高些，你可以選擇食物的方法來幫助。

哥頓博士是米杜息夏．羅爾維克公園醫院的產科醫生，他勸告要生男孩的母親，多吃些鹹一點的東西，例如鯷魚、牛肉汁、媽咪菜汁及鮮橙汁。（上）

（公顯）

比美國更美國化的薩摩亞

位於南太平洋‧[illegible]

總督高斐的廣播中聲言，在伊朗危機中支持美國，辦公室電話即不停響。

一位酋長甚至聲稱，可出兵助卡達一臂之力。

薩摩亞羣從丘陵島嶼上的一萬五千美籍薩摩亞人，是美國國民，但沒有十足公民權（例如不能投票選舉總統）。但許多方面，比美國人更美國化。

薩摩亞人稱他們比其他美國地區平均更多青年服役軍中。是條旗一類的象徵被視作神明。數以百計青年，在美國大學受教育，達十萬美籍薩摩亞人現居夏威夷及美國本土。

居民認為，與美連繫將更形密切。今年十一月首次派不投票代表出席美國國會，像波多黎各和關島一般。政府提議，重新聲明島嶼為美國屬土，居民將就此投票決定。屬土地位表示有自主權，但在華府無發言權。另一好處是：聯邦政府負責該地區每年六千萬美元預算的半數。

首任選任總督稱，因身為薩摩亞人及屬於美國大家庭而自豪，希望與美維持緊密聯繫。

美國味道雖然濃厚，薩摩亞仍有本身獨特風格和活力。學童踢足球時喜穿裙子，赤足踢球。傍晚時居民回家作一小時晚禱歌誦。任誰在區內駕車駛經均被斥責。村落多有教堂數間，至少有一基督教會，歷史可追溯至一百五十年前到此傳教的新英倫傳教士。

維持治安的責任落在民選官員，及由父老自傳統統治部族選出的酋長階層身上。

居民多為波里尼西亞族人——幾百年來散居太平洋島嶼的身材高大健碩部族。視傳統與禮比時間和金錢更重要。

島嶼蕉風椰影，自十八世紀已吸引白人到此。十九世紀時，美國人有與德在此建海軍基地。與島嶼各酋長協商後，美國旗幟遂在一九〇〇年在群島東部飄揚。群島西部向屬紐西蘭，後於一九六二年獨立。美屬薩摩亞向歸海軍主管，於一九五一年轉隸內政部。近年，島嶼立法機關及總督取回可觀權力。一九七七年自選總督。

此處未受旅遊業破壞。每年約一萬五千遊客到此，來自夏威夷，美西岸，及澳紐。許多年前的風光，現已改觀了。連毛罕著名的故事「雨」裡的酒店，已改為商店。二次大戰前，千萬島民居於茅舍裡，沒有水電設備，現在在時髦的平房裡，擁有冰箱，電視機，汽車等。

新餐廳，夜總會，百貨公司亦反映繁榮。政府僱用約五千名當地及外來人士，約二千五百任職私人工業。最大私人企業經營捕魚，是區內最大出口。

居民對現代化亦表關注。罪案增加歸咎於此。

許多前與此地無關的外來人士居此，亦惹人焦慮。包括與當地人有血統的西薩摩亞人，有從事漁業的南韓人，約二百非薩摩亞美籍人。總人數一萬五千以上，等於原居民人數。

社會領袖相信，還不致影響薩摩亞式生活。許久以來，青年人受電視及自美國回來的人影響，穿上牛仔褲，吸煙，呼喝父母，為非作歹。但近日大有改善。日益多人恢復舊傳統，穿裙子，學薩摩亞歌曲舞蹈。

處理罪案亦具薩摩亞特色。公安署長李姚里曾說，「有人犯事，我先在辦公室與之晤談。然後，對那家庭作調停，由彼請來有關各長，管束子女，亦須以食物或其他東西，賠償受害者家人。通常有效，這樣可遏抑罪行。」

有人怕外來影響不利。西方價值觀為害這社會。現大家多看電視，少互相往來，年輕人離開家庭，無可彌補。

許多人被繁華吸引，往火奴努努及洛杉磯去。大多追求良好教育，美好工作。但許多祇想取得領救濟金資格，領取後寄一半返家。

此輩在大城市是無法適應生活，淪為罪犯或吸毒，爲倍知遷時帶同惡習歸來。

西方文明影響亦改變婦女思想。以前婦人不折不扣尾隨男人。現在，男人開始重受教育婦人，但離男女平等尚遠。

婦女一般認為待遇不錯。雖為男性社會，亦有婦女任高層職位，但不如外間迅速。

更多工作機會是另一問題。島嶼領袖想吸引有限量的新企業，包括不污染工業，擴充漁業等。但尚未見成果，而青年卻多離政府工作。

許多職位由在美出生或長大的薩摩亞洲人所得。其一例子為吐司巴阿諾艾，廿八歲，生於島上，但長於加州。來此渡假不捨離去，在職業僱用及訓練局找到工作。

阿諾艾說自己想在美完成學業，但想終生在此定居。彼受美國生活影響，但亦說薩摩亞語，喜歡當地生活。壓力不大，居民友善，美中不足是沒有什麼消遣的地方。

居民常抱怨華府漠視該處。但亦有因美國讓薩摩亞自治大感欣慰。主張獨立或與西薩摩亞合併之議，未獲支持。另一可能是與夏威夷、關島合成一州。目前居民成為完全美國公民沒有可能，因為此舉容許外來人擁有薩摩亞土地，勢將破壞與土地息息相關的家族文化。

有一天，或會成為美國的一個聯邦，目前薩摩亞仍與美保持密切關係。（巳正）

薩摩亞人進行時均舉美國旗為前導

以人出現反阿刺伯恐怖主義

可能搖撼比堅政府陣脚

約旦河西岸以色列佔領區的一股反阿刺伯恐怖主義浪潮，正給予就任已三年的以色列總理比堅最大的打擊，並可能使搖搖欲墜的比堅政府倒塌。

六月二日，兩名西岸阿剌伯市長在其汽車遭人放置炸彈事件中被炸殘廢。阿剌伯人及很多以色列人相信，該次炸彈事件，並不僅是猶太人對一月前六名在希布倫定居的以色列人遭阿刺伯人突襲喪生的報復行動。

越來越多証據顯示，爆炸事件標誌着以色列移民激進派國家主義份子中崛起的恐怖主義。他們威脅及比堅的聯合政府的權力，並似乎正傾向阻止任何與阿刺伯人的和平協議。

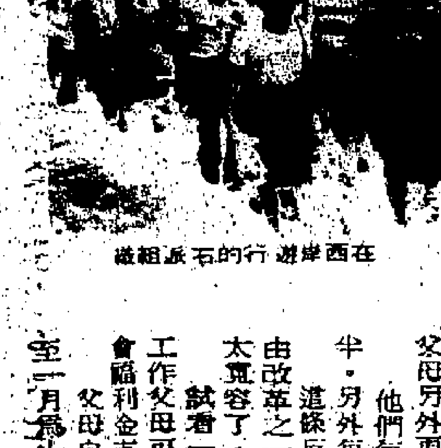
兩個由武裝猶太移民組成的組織，其中一個叫「帝志」運動，宣揚以暴力驅逐阿剌伯人離開以色列及西岸。該組織的領袖是一名美籍猶太人，叫卡漢尼，他於五月因涉嫌串謀炸毀回教第三個最神聖的神殿，耶路撒冷艾阿薩寺，被扣入獄。

另一個更大的極端主義份子運動叫「吉殊艾蒸年」，宣揚在整個西岸設立猶太移民區。這群全心全意的猶太復國主義份子堅稱，聖經上記載的撒馬利亞及約地亞，包括西岸，是屬於猶太人的，永不應交回阿刺伯人。

比堅公開支持「吉殊艾蒸年」，並且違背華盛頓意願，授權在西岸設立安置區，使一萬四千五百名猶太人與九十五萬名阿刺伯人毗鄰而居。

在聯合國安理會於六月五日以十四票對零票通過譴責以色列未能保護阿刺伯人性命時，美國宣佈棄權。美國代表麥亨利譴責炸彈事件，但他表示，此等事件祇是引致猶太人及阿刺伯人俱有傷亡的部份暴力報復行動。

美國國務卿莫斯基則謂，「將情緒冷靜下來。」他說：「暴力循環一開始後，便祇會使我們遠離基本目標。」（盧文）



在西岸遊行的右派組織

蘇多化學武器 各國均未能及

美國所儲存的武器，在過去十年來，完全沒有改良過。儘管它們仍可以使用，但砲彈却不能射到新式大砲所能射及的最大射程。而毒氣炸彈也不能由最新式的戰鬥機投下。

相對之下，已有很强的証據，顯示出蘇俄正在製造和儲存大批神經瓦斯和其他化學武器，及其他能散佈大量細菌的砲彈。

一九七九年四月，在蘇俄的施維諾夫斯基附近，曾突然發生炭疽熱病。施維諾夫斯基是位於莫斯科之東八百七十五哩的一個工業城市。據報在該地的一處蘇俄秘密軍事設施發生爆炸後，有數以百計的人死於炭疽病。

美國要求蘇俄對此事加以解釋，莫斯科說，這是人們吃了變壞的牛羊肉所引致的結果。

但美國拒絕接受此項解釋。美國參議院於五月十四日一致通過一項議案，要求莫斯科提供滿意的解釋，否則，便在聯合國安全理事會中，就此事舉行辯論。

提出此項議案的威斯康辛州民主黨參議員威廉．普洛斯邁爾說：「証據顯示出這是一種肺炭疽病，是與化學戰有關係的。它會透過空氣來散播，被人吸入之後：……在短短的期間內便會死亡。」

據報，美、俄對談判管制生產化學武器已獲得若干進展。但談判人員正面臨可怕的問題：生產殺蟲劑的工廠，也可以用來製造殺人用的細菌。

美國的專家們認為要管制化學武器的生產，如果不附有到工廠現場視察，是不會有效果的。這是蘇俄迄今為止不肯接受的條件。（下）

（沈德芳）

國際學壇

嚼香口糖有益美容

專家有此一說

在紐約州長島那鄰區醫療中心任職的莫禮士．根斯伯格博士說：「咀嚼香口膠，也可解除緊張的情緒和使前額的皺紋鬆弛。因此對美容會有一定的作用。」

根斯伯格博士說，在幾個星期內，每天祇消咀嚼香口膠十五至二十分鐘，便可使你在鏡子中的形像變得更年青和更好看。

不僅如此，咀嚼香口膠又是一種方便的運動，因為它不會妨碍你冗忙的秩序。

洛杉磯神經中心的醫療主任狄．韋德．雷斯博士說：「咀嚼香口膠對面部皺紋和頸部的肌肉有好處。

「你能夠使面上的線紋減少，及消除雙下頷或使它變得比較好看些——你祇要咀嚼香口膠便行！

「它鍛鍊與增强這些通常都是發展得不够的部位的肌肉。

「這麼一來，皮膚的表層，便變得好看了。」

「早已出現的面上皺紋，將會消失，未出現的皺紋也因此而不會出現。」

「下垂的下頷，將會收緊，前額的皺紋，亦會較不顯露，其他的皺紋，亦可因而不被看見。」

雷斯博士也是好萊塢長老會醫院的職員。他作出結論說：「你不斷地咀嚼香口膠，實際上是在改變你的容貌，使它變得更美好。」

（古公伙）

瑞典法律對兒童過份愛護

兒女患病，父母可獲假期留在家中照顧

兩名十二歲男童正玩得不亦樂乎——以槍指嚇汽車駕駛人士，假裝搶劫逃犯。

槍是假槍，但看似眞的一樣，駕駛人士無法辨認眞假。

到了指嚇駕駛人奧爾布魯托北格時，男童的惡作劇慘痛收場了。他自男童手中奪去槍枝，飽以老拳，趕走他們。

照常理而言，事情應就此了結。但事情發生於瑞典——而瑞典人有一項新法例，禁止成人責打甚至最不羈的頑童。

布魯北格便是首批犯錯人士。今年三月，在瑪爾模法庭裡，他被罰卅五鎊。兩名男童的父母另外再行起訴他。

他們每人要求就被充公的槍枝賠償十三鎊半。另外每人一百鎊的「心理受創」賠償。

這條反責打頑童法例只不過是該國許多自由改革之一——現在瑞典人開始想想是否法例太寬容了。

試看一月裏通過的新家庭保險法例。容許工作父母可留在家達兩個月照顧病童——由社會福利金支付百份之九十薪水。

父母自一九七四年已一直有此權利，但直至一月為止，只獲十八天。現在為照顧十二歲以下兒童，可獲六十天。

每週的欵項是自動付給的，不過先扣除稅項。

工人生病也可得正常薪酬的百份之九十。父母迅即利用這特權——單只在一月和二月，已取假七十七萬一千四百天。

國家今年支出約五千二百萬鎊。瑞典人現時付稅已透不過氣來，實不知道額外支出的欵項從何而來。

社會部次長瑞倫京特蘭則認為沒問題。他說，「我們沒有理由限制社會福利。顯然人人應儘量利用他的法律和社會權利。」

不過瑞典陸軍則沒如此仁慈。它給了坦克軍曹庫特．査斯曼一張七八九六鎊的帳單，是修理他的兩棲坦克車的費用。

廿三歲的庫特，沒換車內的一個塞子。一次演習中越過湖的時候，坦克沉沒了，隊員要游泳上岸。

帳單上最大的項目是四七六二．五鎊更換引擎費，以及二千鎊工資。

庫特拒絕支付。他說，「那些塞子根本便不應除去。而且我們的指示手冊沒寫着我們應該檢查那些塞子。」（曹）

市道先揚後劇挫 細價股跌勢尤急

恒指回落十五點交投仍增 九龍倉逆流上衝三元五角

每日股市

一千大關大受考驗，而且由於獲利回吐壓力繼續勁增，使一般散家信心亦似動搖，所以市面將呈拋售即引起一片卸貨現象。昨日大市亦因此情況而自新高峯大幅回落，除個別股份表現較爲特異外，一般藍籌股份均滑挫三數價位，而二三綫股份跌幅尤覺明顯，走勢全乏挺勁。經紀表示，市道急挫實無利淡因素影響，主要因壓力增强，人心虛怯及技術性調整而已，相信大市今後兩日仍會反覆回順，但預料經此調低後，大市衝上千點大關之可能性更高，所以均抱樂觀心理。指數反覆銳挫十五點三零。四會總成交額爲二億七千九百三十一萬元。

市道初開，市情實見疲軟，投資者多採觀望態度，而部份大戶亦緩緩出卸，使一般做價均較前回落一二價位，惟其後在散家頻頻乘低猛吸下，使大市止跌回挺，衝勁銳利，其中仍以藍籌股份備受抬舉。十一時指數已彈升八點四零。市況中段，市情又告洩氣，由於投資大戶回售壓力再度勁增，雖然市面承接力不弱，惟仍未能使市道企穩，各股做價回跌頗速，表現令人失望。上午收市時指數反挫六點九六。下午開盤，市情逐步回落，由於大戶卸貨源源不絕，使市面掀起一片拋風，跌勢尤劇，部份股份更跌至全日最低價收市，表現乏善可陳。

大市中堅勢仍強挺勁，尚佳者：九倉逆流而上，衝勁令人嘩然。最初即以七十四元成交最低，但亦較上日彈升五角，及後更狂衝而上，最高一度搶上七十八元，最後以七十七元收市，較前續升三元五角。而青洲英泥亦甚硬朗，走勢尚佳。最高搶上五十二元，其後反覆回順，最低返至四十九元，最後以四十九元五角收市，微挫二角五分。另外隆豐國際反覆靠穩，最高舉上三元七角五分，最低挫下三元三角七分半，最後以三元四角七分半收市，只較上日微順七分半而已，表現已不過不失了。

較爲活躍的股份：大昌備受強烈拋售壓力，表現乏強人意。最高初成三元七角，及後即徐徐滑落，最低跌下三元四角七分半，最後以三元五角五分收市，銳挫二角。新世界亦呈疲態，走勢之勁。最高企穩四元三角五分，最低一度挫至四元零七分半，最後收市四元一角五分，亦報下一角五分。而置地最高搶上十二元四角，最低滑落十一元九角，最後收十二元正，跌落二角。長江實業最初成十四元四角，最高躍上十四元六角，最後收十三元九角最低，急挫五角。

港滙指數

港元滙率指數昨日（星期四）爲九一點一，無起跌。

工商縣

公司派息

立石電機派發現金息每股四點五日元與八零年三月卅一日登記之股東。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類五六七九點七六跌一四四點六八，公用事業類二八八五點二八跌七四點二六，地產建築類五六二〇點六一跌一二三點八〇，工商企業類三〇一四點三一跌四一點九五，倉塢類二一〇三八點〇八升九五六點二七，酒店類五〇六一點六九升一八點四五，投資類三九七五點二五，跌七六點四二，航業類一一〇〇點七〇跌一六點一〇，紡織類二一〇五點三四跌六〇點三三。

港金微升一元

近期已入牛皮悶局 美電升最高四九三

【本報訊】昨日本港金市走勢見疲弱，由於外圍金價早揚晚挫，承接力弱，賣家佔優勢。早些時候傳出南非儲備銀行將減產一百萬安士黃金，所以引起倫敦金之報升，但在紐約市則有回吐力。

週三市紐約八月份期金開市比對昨市上升二美元，開市後期金市道活躍，金商及散戶爲買家，而經紀行爲沽家。據金商稱交投平靜，金價在未有新消息刺激下，盤日只徘徊於窄幅間，定盤後，期金走勢繼續向好，稍後由於消息報導南非可能在今年內減少沽售一百萬安士黃金。倫敦收市後據金商稱，收市前金價跟隨紐約方面之走勢而上升，由於金商及散戶平倉沽出，金價反覆回落，收市前一小時，金商再度平倉，此外，在買家稀少下，八月期金以六〇三·〇美元收市。

本港金市，前市尾盤爲三四八四·〇，昨日上午開市報三四八八·〇，比前市高開四元，最高成三四九三·〇，最低成三四六八·〇，收市價三四七九·〇。息價訂去息一七·四四元。公價定三四六五·四。

下午開市報三四八〇·〇，最高成三四八六·〇，最低成三四七八·〇，收市價成三四八五·〇。黎日波幅爲廿五元，收市價比前市升一元。交投疏卿，價位上落亦不大。

週三外匯行情，金價方面：倫敦報六〇二·五〇美元（升一〇·七五美元），瑞士報六〇五·五〇美元（升九·五美元）。美國芝加哥九月份期金六〇五·〇美元（跌六·七五美元）。美國紐約報六〇三·〇美元（跌三·五〇美元）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·三三二五美元。（縮〇·〇〇三五美元）。

美鈔報升，大鈔報四·九一五，普鈔報四·九一〇。美電最高成四·九三〇，最低成四·九二〇。遠天單最高成四·九二三，最低成四·九一二。

日元仍硬，大紙報二三八·五〇，細紙報二二七·五〇。新台幣報二五三·〇〇。西德馬克報二七八·〇〇。英鎊報一一·四五。

歐洲金疲弱 下跌七美元

再次六百不守 美滙則告上揚

【倫敦十九日美聯社電】週日美元在世界外滙市場上升，主因有大批商務需求及美元存款利率再次上揚，金價則軟弱。

倫敦五大金商的黃金晨早定價爲每安士五九八美元，比上日收市價六〇五美元下跌七美元。

蘇黎世方面，金價報五九八點五美元，上日卻爲六〇五點五美元。

倫敦白銀每安士一五點六五美元，比上日的一五點九五元微挫。

中午歐洲美元兌各主要貨幣滙價爲（括號內爲上日收市價）：馬克一點七六二五（一點七六三五），瑞士法朗一點六三四五（一點六三二六），法國法朗四點二〇三（四點二〇一〇），荷蘭盾一點九四三二（一點九三二五），義大利里拉八三七點二五（八三三點九五）。

在倫敦，因英倫銀行對英國經濟發表悲觀預測，使英鎊滙價由上日的兌二點三三美元挫至兌二點三一七五美元。

較早前的東京市場，美元在平靜交投中收市兌二一六點四日元，上日則兌二一五點八七五日元。

本港金鈔外幣行情表

六月十九日（星期四）

（九九K金）	
開市	3488.0
收市	3485.0
最高	3493.0
最低	3468.0
（白銀）	
開市	770.0
收市	770.0
最高	770.0
最低	770.0
（美鈔）	
大鈔	4.915
普鈔	4.910
（美電）	
最高	4.930
最低	4.920
（遠天單）	
最高	4.923
最低	4.912
（日元）	
大紙（萬計）	238.50
細紙（萬計）	227.50
（其他外幣）	
英鎊	11.45
澳洲元	5.67
加幣	4.27
加元	4.26
泰幣	0.58
大馬紙	2.31
細馬紙	2.30
馬來西亞元	2.29
菲律賓（百計）	58.00
韓幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	278.50
法國法郎（百計）	119.50
瑞士法郎（百計）	302.00
印幣（百計）	24.60
荷幣（百計）	253.00
新台幣	124.00
人民幣	29.94

拆息顯著攀升

【本報訊】本港銀行同業拆息與見活躍，昨早隔日息由前日的八厘半升至九厘七五，其後更上至十一厘半收市。

促請撤銷無理限制 雙方尋求可行協議

關協指責挪威片面限制港訪品

【本報訊】關稅及貿易總協定已就挪威限制本港紡織品入口一事，提出指責，並促請其撤消該項單方面限制。

關稅及貿易總協定理事會，昨晨敦促挪威撤消對本港的入口限制，並與香港加緊努力，就香港紡織品對挪威的輸出，達成雙方均可以接受的協議。

挪威根據關貿總協定第十四條條款，限制本港某幾類紡織品的入口，本港就此而向關貿總協定投訴，經一個專家委員會審查後，提出報告，關貿總協定根據這個報告採取行動。

關貿總協定第十四條條款的保障措施，容許一個協議國在本國的紡織業受到入口的損害時，可以採取緊急行動。

本港的投訴指出，挪威未能與本港達成協議後，片面限制本港的紡織品入口，但卻並未對其他亞洲國家實施限制。

關貿總協定理事會的調查委員會發現，挪威於一九七八年一月實施的紡織品入口限制措施，違反關貿總協定的規章，這些規章規定入口限制必須對所有供應國一視同仁地實施。

理事會敦促挪威撤消限制，並與本港協商解決爭執。

理事會又要求關貿總協定的總幹事採取主動，使港、挪早日展開協商，並表示關貿總協定理事會夏季休會後，將再研究這一問題。

法國國家巴黎銀行 發行浮利美元債券

爲期三年利率依同業拆息

【本報訊】法國國家巴黎銀行將由其本港分行發行四千萬美元浮動率債券，此爲期三年之債券，利息以香港銀行同業間六個月拆息加年息3/16%計算。經銷機構計有KLIENWORT，BENSON(H.K.)LTD，BNPI大和（香港）有限公司，恒信有限公司，怡富有限公司。摩根信託銀行香港分行，而柏克萊國際銀行及西德捷能銀行則担任此次債券發行之諮詢銀行。債券的面額分爲五萬美元及二十五萬美元兩種。

此次債券之發行，在本港市場來說，是最大之美元浮動利率債券，亦爲第二次以美元爲單位發行而其利息根據本港銀行業內拆息率的債券。

發行債券面額由五萬元起，比普美元債券爲低。法國國家巴黎銀行此次發行這低面額債券，乃爲了適應私人投資客戶之需要，並爲其他財務機構提供投資機會。

騰龍青年商會 舉辦經濟講座 談論貿易前景

【本報訊】香港騰龍青年商會，鑒於世界經濟出現衰退現象，足以影響香港工業生產和出口貿易，打擊本港經濟，就工業前景問題舉辦一次講座，是次講座邀得本港工業界知名人士丁鶴壽太平紳士、香港大學經濟系高級講師陳坤耀博士及香港工業促進科助理署長謝德根主講。

該講座訂於一九八〇年六月廿一日（星期六）下午三時十五分至五時三十分，假座香港灣仔軒尼詩道十五號溫莎公爵社會服務大厦舉行，講題爲「香港工業前景展望」。歡迎各界人士參加，費用全免，茶水招待，報名辦公時間電話：三一六六五四五四何玉湄小姐治。

副總經理李譚淑蘭表示 京華銀行增分行 擴大營業服務網

【本報訊】外資銀行配合香港金融中心這個優越地位，被近在港大事發展，BCC—國際金融集團成員，香港京華銀行在總經理屆偉堅及副總經理李譚淑蘭的領導下，計劃擴大銀行業務網。

據京華銀行副總經理李譚淑蘭透露：爲了方便顧客，該行年內在九新界各區繼續增設多家分行，包括了既定的灣仔、油蔴地這主要居民地區，其餘各分行預計在年內先後增設，至今年底，連同現有的分行，將增達十七家。

BCC——集團年來在銳意擴展銀行業務之下，該集團在世界各地的僱員已超越四千人。

李譚淑蘭在任京華銀行副總經理之前，曾任某美資銀行助理副總裁，乘高級貸款主管職。

發行三千五百萬普通股 嘉華銀行新股上市 面額一元升水三角

【本報訊】嘉華銀行董事會宣佈，即將發行面額一元之普通股三千五百萬股，每股以一元三角公開發售。

詳列各有關資料之招股章程將於本月廿五日（星期三）公佈，由該日起至七月四日上午十時十五分止接受申請認購。預料該銀行之股票將於七月十七日（星期四）開始在本港證券交易所掛牌上市。

此次上市發行之新股由美國大通亞洲有限公司負責包銷。

嘉華銀行之主要業務在于爲其在本港及東南亞區之個人及公司客戶提供廣泛之商業銀行服務。

目前該銀行在本港共有十四間分行，其總辦事處及總行設於德輔道中新落成之嘉華銀行中心。

截至一九七九年十二月卅一日止之過去四個會計年度爲該銀行迅速成長之時期，期間該銀行之總資產由三億六千萬元躍升至十二億八千九百萬元，而除稅後之盈利亦由二百五十萬元增至九百九十萬元。

嘉華銀行集團包括銀行及其附屬公司，其附屬公司中較重要者計有已註冊爲接受存款公司之嘉華國際財務有限公司及經營綜合性保險業務之嘉華保險有限公司。該集團所擁有之資產及盈利所得約超過百份之九十以上爲其銀行所提供。

此次發售之淨收入估計爲四千二百八十萬元。其中一千萬元將用作擴充嘉華國際財務有限公司之資本，其餘則用於發展該銀行之業務，包括擴展其在本港之分行網。

是次因售股關係，於本年四月三十日該集團所擁有之物業予以重估。根據上述日期之估值，連同該集團於一九七九年十二月卅一日之綜合資產淨值及預計售股淨收入合併計算後，顯示其每一普通股之資產淨值約爲一元六角六分。

該銀行之董事會在招股章程中預測該集團在截至一九八〇年十二月卅一日止之一年內其稅後之綜合盈利將不少於一千四百萬元，一九七九年同期則爲一千零六十萬元。根據此預測，該董事會預算一九八〇年度每股派發股息將不少於五分。

嘉華銀行發售新股之有關統計數字如下：

已發行面額一元之普通股	一〇五〇〇萬
現發行面額一元之普通股	三五〇〇萬
共發行普通股總數	一四，〇〇〇萬
每股發售價	一·三〇元
每股資產淨值	一·六六元
根據一九八〇年預測之盈利、股價對盈利之倍數	一二·二倍
預測週息率	百分之三點八(3.8%)
估計盈利對股息之倍數	二·〇倍

西德銀行副主席認爲 港業務出口將增 亦具投資吸引力

【本報訊】亞太區之增長表現及潛質，足以吸引德國投資，西德一知名銀行家昨日在香港有如上說法。

西德聯合銀行副主席高達德在爲該行香港分行主持開幕時發言，認爲未來數年內，香港出口亞太區之業務預料將大幅度增長，其中包括存款証、証券及黃金買賣等。

高氏察覺到不少德國公司，凡欲在海外設立聯營，每多在美國及巴西找尋機會。

然而，高氏表示：「我們深信，亞太區亦值得投資人仕顧盼。」他估計亞太區之機會，亦當不下於美國及巴西。

高氏續稱，西德聯合銀行之客戶，不乏香港市場之龐大買家。事實上，雖西德名列香港第八供應地，然而，卻爲全香港之第二大銷場，僅次於美國而已。

論及該行在香港之業務，高氏指出：西德聯合財務將繼續集中於固定及浮動利率之美元與其他主要幣值借貸；企業聯合借貸以及其他商人銀行業務等。另方面，該行之分行業務，將廣及貿易信貸，外幣兌換，來往滙票以及保証抵押等。

高達德與施偉林將於週末離港前赴新加坡，爲該行之新加坡分行舉行開幕儀式。高氏說，「繼在新加坡開設新分行，西德聯合銀行之服務網，將伸展遍及全球。」

再傳九龍倉被收購 證券分析家認爲 成功機會將不大

【本報訊】一直以來已傳聞多多的九龍倉股份，近日舊聞又再翻新，九龍倉將成爲被收購目標。這個傳聞在過去三年來已出現多次，而每次都能掀起投機性購潮，帶動股市活躍起來。一英資股票行負責人表示該項傳聞是投機者的投機寵物。

現時該現象又再復現在本港股市上，經紀表示近日市內又傳置地意欲收購未擁有的餘下九龍倉股權，現時置地約擁有二成九倉發行股權，其餘的大股東是隆豐國際，該集團剛在四月尾向包玉剛爵士購入三成九倉股份。隆豐國際乃一上市公司，受包玉剛爵士家族所控制。

不少投資者估計置地將發行新股，與包玉剛爵士及其餘九倉持股人換取九倉股權。置地對此傳聞不予置評，但此消息已使九倉價值在週三收市時躍升五點五港元，達每股七十四港元，而置地亦略見上升。

雖然九倉交易股數同時亦猛增，但分析家認爲該項買賣並不符合商業利益，他們認爲包玉剛將不會拋出手中九倉股份，卻會將其作爲對抗置地地產業務之用。

在過去數日，本港地產業雖然呆滯，但投資者認爲九倉名下物業，並未受到影響，該公司控制大幅的尖沙咀可發展土地，即未來寫字樓、商場及酒店需求將仍殷切，故此這些土地極爲珍貴。

包玉剛似乎不大可能放棄參予上述土地的發展機會，因爲在土地稀少的本港，地產發展是無可匹敵的投資機會。

置地雖然亟欲收購控制九倉，但要找尋買家，將甚爲困難，而且收購所需資金，亦會防礙置地的財政結構。

估計九倉的收購總值約爲六十億港元，祇比置地的上市總值六十五億港元爲少。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 976.28	上午 4667.36	上午 824.99	上午 826.44	上午 913.42
下午 967.94	下午 4653.65	下午 891.04	下午 819.95	下午 908.41
跌15.30	跌66.91	跌10.35	跌6.99	跌21.55

四會總成交額：二億七千九百三十一萬元（香港交易所佔五千九百八十七萬元；遠東交易所佔一億一千九百七十八萬元；金銀交易所佔九千八百九十三萬元；九龍交易所佔七十三萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	15.60	15.40	15.70	15.20	−0.30	841,994
恒生銀行	118.00	117.00	119.00	116.00	−2.00	26,366
海外信託銀行	4.375	4.375	4.125	4.375	−0.15	89,000
友聯銀行	7.10	7.00	7.10	6.95	−0.15	229,278
永隆銀行	50.50	50.00	50.50	50.00	−1.00	4,100
（公用類）						
港燈集團	6.15	6.00	6.20	6.00	−0.15	663,822
港燈債券	30%	29.5%	30%	29.5%	−0.7%	291
港燈認股證	5.65	5.50	5.65	5.45	−0.10	450,240
九龍電燈	21.40	21.00	21.00	20.90	−0.50	57,873
中華煤氣	24.60	24.10	24.60	24.10	−0.50	12,000
電話公司	25.30	24.50	25.30	24.40	−0.90	66,319
九龍巴士	5.96	5.95	6.00	5.85	——	639,524
油蔴地小輪	33.50	35.50	35.75	35.50	−0.25	22,100
香港隧道	12.00	11.80	12.00	11.80	−0.30	137,000
（倉塢類）						
九龍倉	74.00	77.00	78.00	74.00	+3.50	270,219
九倉債券七厘七五	76.50	76.50	76.50	76.50	——	594
九倉認股權證	355.00	345.00	360.00	344.00	+20.00	2,387
安全貨倉	3.65	3.65	3.65	3.65	+0.05	4,000
（航業類）						
亞洲航業	5.60	5.50	5.65	5.45	−0.15	74,000
會德豐船務（A）	5.30	5.30	5.30	5.30	−0.15	8,600
會德豐船務（B）	0.52	0.52	0.52	0.52	——	40,000
興富海陸發展	1.20	1.20	1.20	1.20	−0.07	2,000
中華造船廠	1.56	1.56	1.56	1.56	−0.04	6,000
萬邦航業	5.20	5.20	5.20	5.20	——	4,000
聯港航業	3.60	3.60	3.60	3.60	——	200
信德船務	4.00	4.00	4.05	4.00	−0.05	78,000
實福發展	1.03	1.03	1.03	1.03	−0.03	16,000
東方貨櫃	3.625	3.625	3.625	3.60	−0.025	204,600
新海康	1.60	1.60	1.60	1.60	−0.10	10,000
（建築類）						
保華	2.60	2.55	2.60	2.525	−0.075	131,000
新昌	3.05	2.925	3.075	2.90	−0.10	495,000
大新（公和）	3.70	3.65	3.70	3.65	−0.075	45,000
海港工程	0.79	0.77	0.79	0.77	−0.03	25,000
青洲英泥	50.00	49.75	52.00	49.00	−0.25	80,400
安達臣大亞集團	4.45	4.40	4.50	4.35	−0.10	132,000
（投資類）						
地鐵債券	94%	94.5%	94.5%	94%	+0.5%	45
聯合企業	7.75	7.70	7.75	7.70	−0.05	43,110
怡和証券	8.90	8.75	8.95	8.60	−0.15	85,200
新鴻基証券	2.25	2.20	2.25	2.15	−0.05	314,000
大衆國際投資	0.44	0.44	0.44	0.44	——	6,000
隆豐投資	3.55	3.475	3.75	3.375	−0.075	918,000
隆豐投資認股權	2.25	2.35	2.35	2.225	+0.35	509,690
新鴻基財務	2.90	2.90	2.95	2.85	−0.025	529,000
（地產類）						
置地公司	12.20	12.00	12.40	11.90	−0.20	1,349,814
置地債券認股權證	2440.00	2360.00	2520.00	2320.00	−80.00	6,135
置地債券八厘	75%	75%	75%	74.5%	+0.5%	18
置地認股權證	10.60	10.30	10.70	10.20	−0.30	224,000
橫濱置地	0.60	0.60	0.60	0.60	−0.06	16,000
志正國際	2.025	2.025	2.025	2.025	——	8,000
大信置業	2.70	2.70	2.70	2.70	——	2,000
華匯置業	1.60	1.60	1.72	1.60	−0.12	14,000
偉富匯置業	2.00	2.00	2.025	2.00	——	89,000
發利盛業	0.73	0.73	0.73	0.73	+0.03	4,000
基生興業	1.60	1.60	1.60	1.60	——	2,000
永泰建業	6.25	6.10	6.25	6.05	−0.20	70,000
捷聯企業	3.325	3.175	3.35	3.15	−0.15	948,000
順風企業	1.05	1.05	1.05	1.05	+0.11	2,000
美漢企業	5.15	5.15	5.15	5.05	+0.05	48,000
港九工商企業	1.93	1.93	1.98	1.93	——	14,000
長江實業	14.40	13.90	14.60	13.90	——	
達意國際	0.32	0.32	0.32	0.32	——	8,000
財務地產	0.76	0.78	0.76	0.75	−0.01	12,000
置信地產	6.40	6.25	6.45	6.20	−0.20	53,667
星港地產	0.345	0.345	0.345	0.345	+0.005	20,000
富利地產	1.60	1.60	1.60	1.60	——	6,000
恒生工業地產	0.50	0.53	0.53	0.50	−0.02	80,000
大昌地產	3.70	3.55	3.70	3.475	−0.20	6,222,000
兆安地產	2.675	2.675	2.675	2.675	——	4,000
嘉年地產	1.78	1.72	1.80	1.72	−0.07	104,000
聯邦地產（A）	3.875	3.85	3.90	3.85	−0.05	114,000
萬邦地產	7.50	7.50	7.50	7.50	+0.10	1,000
偉華企業	1.55	1.55	1.55	1.55	——	8,000
啓明產業	1.63	1.63	1.63	1.62	+0.01	12,000
廣聯企業	1.34	1.33	1.34	1.31	−0.02	100,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
富輝企業	2.05	2.05	2.05	2.05	−0.05	6,000
宇宙地產	2.175	2.20	2.20	2.175	+0.025	41,000
四海地產	2.225	2.225	2.225	2.225	——	10,000
利安地產	2.35	2.35	2.35	2.30	——	6,000
大生地產	2.025	2.025	2.075	1.98	−0.05	84,000
大寶地產	2.775	2.725	2.85	2.725	−0.05	994,000
華信地產	1.38	1.34	1.38	1.34	−0.02	22,000
華光地產	1.68	1.62	1.69	1.67	−0.06	375,000
利華地產	1.88	1.88	1.88	1.88	——	28,000
太古地產	6.15	6.10	6.25	6.05	−0.10	812,200
合和地產	11.20	11.20	11.20	11.20	−0.10	95,000
新鴻基地產	10.70	10.50	10.80	10.40	−0.10	293,008
恒隆地產	10.30	9.90	10.30	9.90	−0.20	37,000
建道新記	1.27	1.22	1.28	1.22	−0.06	730,000
建業貨款	9.05	9.05	9.05	9.05	+0.05	5,000
夏利來	1.60	1.60	1.60	1.60	−0.05	12,000
夏利文	1.30	1.28	1.30	1.28	−0.02	68,000
協成行	1.47	1.47	1.47	1.47	−0.01	8,200
廖創興	2.45	2.40	2.45	2.375	+0.05	94,000
永昌盛	1.70	1.70	1.70	1.70	−0.01	20,000
大攜財務投資	0.97	0.96	1.01	0.96	−0.04	59,000
萬生	0.39	0.40	0.40	0.38	−0.01	1,072,000
漢國	0.94	0.93	0.94	0.93	——	14,000
信託公司（A）	5.45	5.45	5.45	5.45	−0.20	30,000
信託公司（B）	1.03	1.03	1.04	1.02	+0.05	60,000
明輝發展	2.00	2.00	2.05	1.97	−0.075	1,016,000
利興發展	3.70	3.70	3.725	3.70	——	75,000
泰盛發展	1.65	1.60	1.65	1.57	−0.04	569,800
世界發展	2.50	2.45	2.525	2.45	−0.10	56,000
遠東發展	4.00	3.90	4.075	3.85	−0.15	591,000
海南發展	2.60	2.60	2.625	2.60	——	24,000
新世界發展	4.30	4.15	4.35	4.075	−0.15	2,934,800
好世界投資	2.375	2.375	2.375	2.35	−0.10	32,000
（工商類）						
怡和公司	15.60	15.30	15.70	15.20	−0.30	743,634
怡和七厘半債券	86.00	88.00	88.00	85.00	+2.50	6,100
和記黃埔	8.80	8.65	8.90	8.55	−0.10	804,276
和記黃埔優先股	0.96	0.93	0.96	0.93	−0.02	212,391
太古洋行（A）	8.10	7.95	8.15	7.90	−0.10	801,640
太古洋行（B）	1.50	1.44	1.50	1.44	−0.06	182,500
會德豐（A）	4.50	4.375	4.50	4.30	−0.125	828,000
莊士集團	5.00	4.90	5.00	4.90	−0.15	14,000
淘化大同	7.10	7.05	7.10	7.05	——	63,000
聯合汽水	5.90	5.90	5.90	5.90	——	1,000
春文企業	0.60	0.60	0.60	0.60	——	2,000
莊士集團債券	106.00	106.00	106.00	106.00	——	40
港機工程新股	9.70	9.60	9.70	9.60	−0.10	5,800
嘉氏公司	4.40	4.40	4.40	4.40	−0.10	12,000
星島報業	7.10	7.20	7.20	7.10	−0.15	9,500
永安人壽	2.80	2.80	2.80	2.80	+0.10	21,000
夏普集團	0.71	0.73	0.73	0.71	+0.02	18,000
菲立斯	0.145	0.145	0.145	0.145	——	170,000
紅寶石	1.80	1.80	1.80	1.80	——	3,000
屈臣氏	7.00	7.00	7.00	7.00	−0.10	23,000
生力啤	7.80	7.70	7.90	7.70	——	8,400
淳都樂	7.40	7.40	7.40	7.40	——	23,044
英之傑企業	4.80	4.85	4.85	4.80	——	8,000
和寶	1.23	1.20	1.24	1.20	−0.04	84,000
立興	6.10	6.05	6.10	6.00	−0.05	70,000
南興	2.35	2.35	2.35	2.35	——	10,000
寶光	6.20	6.10	6.20	6.05	−0.15	119,000
仁孚	1.34	1.29	1.34	1.29	−0.06	136,000
（百貨類）						
永安公司	5.10	5.10	5.10	5.00	——	9,000
瑞興	3.20	3.20	3.20	3.20	——	62,000
連卡佛（A）	7.15	7.10	7.15	7.10	——	47,950
連卡佛（B）	0.69	0.68	0.69	0.68	——	171,700
（紡織類）						
德泰針織	8.10	8.10	8.10	8.10	——	5,000
德興針織	2.50	2.40	2.50	2.40	−0.10	7,000
南聯實業	3.475	3.35	3.475	3.30	−0.125	108,600
長江製衣	12.40	12.40	12.40	12.40	−0.10	3,151
新馬製衣	23.00	23.00	23.00	22.80	+0.40	5,110
（酒店類）						
大酒店	33.25	33.50	33.75	33.25	+0.25	43,400
遠東酒店	1.41	1.40	1.42	1.38	−0.02	532,000
國際酒店	0.80	0.80	0.80	0.80	——	2,000
凱聯酒店	5.00	5.00	5.05	4.90	−0.05	126,000
百樂酒店	2.025	1.97	2.025	1.97	−0.08	35,000
美麗華酒店	21.40	21.40	21.50	21.40	——	36,500
海港公司	33.50	33.75	34.00	33.50	——	16,500

昨漲幅最大股份

收市價以遠東交易所標準

股票	前收市價	昨收市價	百分率
國際發展	0.94	1.05	11.70
九倉認股權證	325.00	345.00	6.13
信託公司B	0.98	1.03	5.10
九龍倉	73.50	77.00	4.76
發利盛業	0.70	0.73	4.29
永安人壽	2.70	2.80	3.70
怡和債券	85.50	88.00	2.92
夏普集團	0.71	0.73	2.82
[illegible]	2.35	2.40	2.13
新馬製衣	22.60	23.00	1.77

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
橫濱置地	0.66	0.60	9.09
華匯置業	1.72	1.60	6.98
新海康	1.70	1.60	5.88
萬生	1.27	1.20	5.51
大昌地產	3.75	3.55	5.33
太古洋行A	8.05	7.95	5.26
建道新記	1.28	1.22	4.69
捷聯企業	3.325	3.175	4.51
仁孚	1.35	1.29	4.44
好世界投資	2.475	2.375	4.04

昨成交最多股份

股票	股數
大昌地產	6,222,000
新世界發展	2,934,800
置地公司	1,349,814
萬生	1,072,000
明輝發展	1,016,000
大寶地產	994,000
捷聯企業	948,000
隆豐國際投資	918,000
滙豐銀行	841,994
會德豐（A）	828,000

怡和英國附屬 收購保險業務

【本報訊】怡和有限公司之全資擁有英國附屬—麥賓臣有限公司，與CHARTERHOUSE GROUP LTD.董事會宣佈：雙方原則上已達成協議，由麥賓臣以一千一百七十萬鎊收購CHARTERHOUSE之保險經營附屬——GLANVILL ENTHOVEN & CO. LTD.全部已發行股本。截至一九七九年十二月三十一日止年度，GLANVILLS之除稅前盈利達一百四十六萬鎊，而該公司於該日之有形淨資產達三百四十萬鎊。

麥賓臣與CHARTERHOUSE董事會均認爲是次合併將鞏固兩集團之保險經營業務，俾雙方能在英國及海外發揮更大之發展潛力。有關詳情將於收購完成後，另行公佈。

怡和有限公司主席紐璧堅就評論上述收購時稱，「怡和在遠東從事保險業務，淵源久遠。藉今次收購行動，我們的保險經營集團將獲取更佳機會，與萊斯及倫敦保險市場作進一步聯繫，從而爲香港及太平洋區之主要客戶，提供更完善之服務。」

歐洲美元利率

	新鴻基財務	渣多利	永亨銀行
七日通知	八又八分三	八又二分一	八·〇
一個月	八又四分三	八又十六分十五	八又八分三
三個月	九·〇	九又八分一	八又八分三
六個月	九·〇	九又八分一	八又二分一

原棉（全日共成交62手）

商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
十	83.60	+0.09
十二	82.60	+0.43
81年三	78.20	+0.70
五	74.60	+0.94

原糖（全日共成交121手）

商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
九	28.95	+0.95
十	28.39	+0.87
81年一	32.50	+0.26
三	31.87	+0.07
五	32.02	+0.30

黃豆（全日共成交209手）

商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
七	110.00	+6.00
八	118.00	+16.00
九	116.00	+4.00
十	108.00	+6.00
十一	110.00	+4.00
十二	112.00	+4.00

本港加工皮草 享譽世界市場

【本報訊】香港脫穎爲世界主要皮草出口地之一，促使本港皮草加工機器之水準普遍提高，改善皮草之外貌質素。

去年香港外銷之皮草價值七億元，包括兔、狐，甚至名貴貂皮大衣等。

據本港一間皮草公司，百老滙皮草有限公司之常務董事陳逸徽表示，「品質高超的加工，確保皮草軟滑、自然，我們如欲保持產品在海外市場備受歡迎的程度，此點尤爲重要。」該部蒸氣機，乃於上週乘迅航貨櫃輪自馬賽運港。抵港後隨即轉運百老滙皮草在尖沙咀之工廠。

陳先生續說，「我們的經營目標，逐漸指向海外，然而，爲追隨世界標準，我們必須繼續投資新科技及器材。」

南非收回市場 百萬安士黃金

【南非十九日美聯社電】南非將會由市場收回南非生產的一百萬安士黃金，此舉是因南非收支情況好轉，使金價逐步穩定或上揚。

據當地的一張報紙透露：南非儲備局的副總監史托斯博士指出，該批黃金儲備將會投資在美國或英國的期金市場。

南非去年共產黃金超過二億二千萬安士，而今年預計產量將會下降。

史托斯博士又透露：去年南非除了售出的七百零三噸黃金外，又多售了一百噸之譜。相信現時在市面流通的南非黃金，有五千萬安士是去年增加的。

要從市場上回收一百萬安士黃金，實有其作用。目的是希望藉供求上的不平衡，使黃金價格穩定，或甚至被推上揚。這對產金國南非來說，是有百利而無一害的。

九龍東區廠商聯會 抨擊政府突然取消 分期付款購地辦法

九龍東區廠商聯合會會長黃鑑（企立者）抨擊港府有取消工業用地分期付款辦法。（本報記者鄭木榮攝）

【本報訊】九龍東區廠商聯合會會昨午抨擊政府購買工業用地分期付款的辦法，無疑是助長大財團的成長，致有心購地建廠的中小廠戶於不顧。

據該會會長黃鑑表示：港府的分期付款購地辦法在一九五五年開始實施，原意是幫助工業與自從廠地發展。由於近年港府推行高地價政策，使地價與真正用家購買力脫節，少數大財團趁機而入，高價投買土地，壟斷土地市場。而土地買賣收入亦成為港府最大盈餘之一，因此地產商及港府均不想地價下跌，所以取消工業用地分期付款後，顯然照顧到有意購地建廠的中小廠家。

黃會長說：港府在工業多元化報告書中，提及工業界購地建廠，准予分期付款，此言猶在耳，政府竟取消購買工業用地分期付款辦法，無疑是朝令夕改。

他繼續說：自能源危機開始，世界工業均走下坡，踏入八○年，本港的紡織、漂染、製衣、橡膠、塑膠、電子業除少數廠外，一般都陷入極端困境，中小型廠倒閉轉戶，退票大增，這種情況已達危險的地步，政府應認清事實協助廠商渡過難關，絕不應制訂各種不利於工業的法令，否則本港的工商業將於三、五年內漸趨沒落。

黃會長呼籲政府為本港經濟前途着想，應維護工業利益，扶助和促進工業之發展，一切政策均不應閉門造車，應廣徵民意，該會有下列建議：

一、不可取消購買工業用地分期付款辦法。
二、撥出更多工業用地以限制買主方式售予直接用家。
三、制定條例限制直接用家在購入土地後至少十年內不得轉讓，以杜絕投機。
四、地產商投得工業用地應限期建成廠房，並且限制售價不得牟取暴利。
五、工商樓宇應實行租金管制，以免危害至本港經濟。
六、限制樓花買賣，釐定樓價，對炒家課以重稅。
七、立例管制現擁有土地廠商不可隨意閑廢實地，如閑廢實地圖利者，政府予以收回。
八、工業用地如無正當理由不可轉為住宅或商業用途，以保障足夠之土地以供工業使用。

中巴增設九十號M 來往中區及鴨脷洲 70M延長至石排灣邨

【本報訊】運輸署昨日宣佈：中巴士即日開始增設九十號M線來往港島中區及鴨脷洲。與此同時，現有之七十號M路線則由香港仔延長至石排灣邨，來往跑馬花園之三十七號線巴士，亦於交通繁忙時間，將每班車開出的時間，由七至八分鐘改為六分鐘。

該署發言人指出：增設新路線及改善現有兩條巴士線服務，為中華巴士公司改善香港仔區交通計劃的一部分措施。

新增設的九十號M線，是連接鴨脷洲與中區的第一條巴士路線，該線巴士由鴨脷洲邨至金鐘地下鐵路（西）站，途經黃竹坑、跑馬地、摩利臣山道及軒尼詩道；車費為一元。在交通最繁忙時間內，每隔十五分鐘開出一班，逢星期六、星期日及公眾假期，該線巴士並於上午九時至下午七時之時間內，途經海洋公園。

來往跑馬花園的三十七號線巴士由於在交通繁忙時間每隔六分鐘開出一班車之故，在該段時間的每小時載客量將由九百六十人增至一千二百人。

發言人指出，該公司早於五月一日實施改善華富邨地區巴士服務計劃。根據這兩項計劃而派出服務的巴士共增加二十八輛。

國際女歌星甄妮 廿二起演出海城

圖為將在海城演唱之國際紅歌星甄妮

國際著名女歌星甄妮，前往美國、加拿大巡迴演唱，極受當地觀眾歡迎，晚晚爆場，哄動一時，週初經已載譽返港，接受尖沙咀海城大酒樓夜總會邀請，由六月廿二日（星期日）起隆重登台演出，但台期祇有十晚，機會難逢，此乃甄妮載譽返港，首次在夜總會演出。

海城大酒樓夜總會為酬謝嘉賓惠顧盛情，特別貢獻美國波士頓龍蝦翅席，共有甲、乙兩款，甲款特價一千四百八十元，菜單如下：龍蝦西沙律，（兩熱葷）龍蝦菲鮮露筍，蟠爆龍蝦球。蟹黃大生翅，鮑汁玫瑰鴿王，上湯焗波士頓龍蝦，鮮蓮冬瓜盅，清蒸大七星海斑，高湯龍蝦粉果，火鴨粒荷葉飯，凍香芒布甸。乙款特價一千零八元。菜單如下：西沙大龍蝦（兩熱葷）千層波士頓龍蝦夾，瑤柱竹笙扒菜，鮮蟹肉大生翅，海城琵琶雞，廣州炆鑊灼波士頓龍蝦，多瑤金銀腎球，清蒸大油斑，鮮蝦荷葉飯，腿絲上湯生麵，什菓鮮奶凍。定座電話三－六九九六八八，三－六九三五八七，三－六九三五七一。

通善壇開始 夏季贈藥

【本報訊】本港道教通善壇舉辦本年度第三十二屆夏季贈醫贈藥會，前日下午一時在威靈頓街七十一－七十三號二樓該壇禮堂舉行開幕典禮，敦請中西區民政區中區上環分區委員會主席林漢中主禮，儀式隆重，觀禮嘉賓有各社團首長及乾坤善信多人，情況熱鬧。

首由會長夏國璋及主禮人林漢中致詞，隨由醫務主任夏德健報告籌備經過，旋由林漢中頒發義務中醫師聘書，由李錦儀醫務主任代表接領。末由理事長葉樹源致謝詞，禮成後茶會聯歡，下午二時開診。

本年度夏季贈醫贈藥會義務醫師：醫務主任：夏德健、李錦儀。針灸主任：盧明、張天驥。（內科）李竟發、黃德卿、何藝生、梁沛珍、譚文海、何淑娟、潘文韜、蘇鴻孫、周傑通、黃德健（外科）夏國璋、李錦儀、夏德健、羅錦華、余灝、吳健昌、胡雲飛、余銳民、金永宏、劉英亮、尹鴻標、明、胡佩文、關世耀、（針灸）張天驥、盧、陳道昌、潘寶蓮。

嘉華銀行歡宴 大馬潮聯訪問團

圖為嘉華銀行歡宴馬來西亞馬潮聯會訪問團留影。

【本報訊】馬來西亞潮聯會亞細安區訪問團一行十五人，由陳亞發團長、鄭良得副團長率領，團員有顧問柯子玉、周信昭，財政陳來金，秘書楊應銘，副秘書郭遂明，團員楊慶輝、顏其豐、蔡盛名、鄭應時、謝維昌、謝孝炎、洪育森、陳傳欽等於本月十五日由馬尼拉訪問當地潮僑團體後抵達香港，翌日（十六日）訪問潮州商會、潮州會館、香港九龍潮州公會、香港汕頭商會、潮商互助社、新嘉坡協進會、泰國暹羅同益互助社、潮僑塑膠商會八大機關，並於當晚由潮僑團體於潮州會館舉行盛大公讌，敦睦鄉誼，意濃深長。

嘉華銀行總裁劉燦松以馬潮聯會訪問團均為多年舊友，且亦為該銀行之股商客戶，為盡地主之誼，特於昨午（十九日）假座暹羅燕窩酒樓設宴招待，並由該行總經理林思進、陳副總經理樹賓暨高級職員等親自款待，賓主互作貿易交流，飛觴交錯，備極暢歡。該訪問團於是日午後乘機飛往泰國繼續其最後一程之親善訪問。

醫務衛生處提醒市民 炎夏防病善法 小心飲食衛生

【本報訊】醫務衛生處提醒市民在炎夏季節內，應慎為預防霍亂及其他通常與熱天有關的腸胃疾病。

醫務衛生處發言人說，最有效的預防方法，是注重個人及環境衛生，例如飲食清潔，飯前及如廁後洗手等。注射預防霍亂疫苗只能使到個別人士得到部份保障。

他提出警告說，雖然自前年八月以來，本港已無霍亂發生，但由於霍亂症在其他東南亞地區仍未絕跡；市民必須繼續採取一切必要的預防措施。他說，醫務衛生處與市政事務署已加緊執行各項預防措施，嚴防夏季容易流行的傳染病發生。

他強調市民飲食要格外小心，因為霍亂是經由沾染不潔物質的食物與食水而傳播。他說，食物烹調不當，能引起傳染病。因此，各類食物必須徹底烹煮，如食物不立即食用，要將它蓋好，以免沾染不潔物質。

發言人說，雖然流行性感冒宗數增減情況仍屬正常，並無顯著變化，但他提醒市民在暑期間，小心避免染上此病。他說，市民最好儘可能避開人多擠迫不堪的地方，如一旦為感冒所侵，應即就醫及儘量臥休息。

聯合書院商學院 校友會成立就職禮

【本報訊】香港中文大學聯合書院商學院畢業之校友于日前假華都酒店舉行發起人會議，一致通過成立校友會，並命名為香港中文大學聯合書院商學院校友會有限公司。第一屆幹事亦已選出，校友會邀得譚惠珠議員、何鴻棣太平紳士、葉觀文律師及黃志明律師為該會名譽法律顧問。

校友會定于明晚七時于中環京富酒樓舉行成立及幹事就職典禮，應邀嘉賓有香港中文大學校長馬臨博士，香港中文大學聯合書院院長薛壽生教授，該會各名譽法律顧問，香港中文大學工商管理學院張健民院長，中文大學嶺南工商管理研究所鍾汝滔教授，及各友會組織之代表，屆時當有一番盛況。

偽造三寶彩票 意圖騙領獎金 男子認罪候查身世宣判

【本報訊】一中年男子，偽造一張單式三寶彩票，前往馬會場外投注站欲領取一百零八元彩金，為投注站職員發覺，報警將其拘控，昨解荃灣裁判署審訊，被告承認兩項控罪，法官諭將案押候六月卅日，俟感化官調查被告之身世後，始行宣判，准予被告仍舊以現金三百五十元担保外出候判。

被告留貴沛、五十歲，被控兩罪：（一）本年二月廿二日至廿八日期間，偽造一張單式三寶彩票，意圖行騙；（二）同一段期間，行使該張偽造之三寶彩票意圖行騙馬會金錢。

案情透露：本年二月廿八日，被告人手持一張單式之三寶彩票，前往荃灣大廈街之場外投注站意圖領取一百零八元彩金，站中一名職員翻查投注紀錄，發覺被告人所投注之三寶彩票，只是第一注微形顯影紀錄，而第二注中獎之投注，是在賽事後才加上的，實際上被告人只投注一注，而第二注是後來加上的，投注站職員當即報警予以拘控。

八年前曾為石硤尾邨撰文 今日重來轉變大 美國訪客表驚奇

【本報訊】一九七二年曾為石硤尾邨重建計劃撰寫論文的一名美籍女士，昨日重遊舊地時，對於該邨在房屋署重建計劃下出現的轉變，表示驚愕。

該女士為高士汀小姐，她是美國麻薩諸塞州威爾斯利大學同學會十一名會員之一，日昨由中國大陸抵港參觀本港不同類型的屋邨建設。

高小姐欣然發現石硤尾邨內以前曾被小販佔用的地方，現已清理妥當，成為怡人的休憩場所。她說，經過改建的居住單位空氣極為流通，比較五十年代早期建成的舊式單位已有很大改善。

在參觀石硤尾邨完畢後，一行人又前往參觀白田上邨及沙田新市鎮的禾輋邨。

圖為來自美國威爾斯利大學同學會三名會員昨日參觀沙田禾輋邨一個三十三平方米的居住單位時，與該戶人家的黃太交談。

康福各地旅遊團 精心設計服務佳

暑假觀光美國檀香山，除欣賞波利尼亞文化中心之土風舞及大溪地草裙舞表演與瀏覽威基基等風光外，可趁機順道一遊舉世馳名之離島，如希路島之留雅火山國立公園，茂宜島，方不虛此行。康福旅運本年度獨家主辦之「美加豪華觀光團」，精心設計，特別編排，多姿多采，行程包括希路島、茂宜島，及過亞美海灘，甘迺迪太空中心等，與一般旅行團大不相同，每日有美式早餐或專式飲茶，中菜與西餐俱備，旅程表列節目全包，絕無臨時科款之弊，專員領隊，粵語導遊，定期七月十八日，廿九日，八月八日，九月十六日分批出發，名額有限，報名請早，凡於六月卅日前報名參加者，每位贈送名貴寶石鉈錶一個，贈完即止。

又「台灣環島觀光團」，依期本（六）月廿八日出發，歡迎有証參加。「暑假台灣渡假團」，定期七月十二日、十八日、十九日、廿日、廿六日、廿八日及八月二日、六日、八日、九日、十二日、十六日分批出發，分八天與九天兩種，其餘「日本鹿兒島南北九州東京團」，定期七月十七日、廿九日及八月七日出發。「日本大阪富士山日光團」，定期七月十九日、廿六日及八月二日、十六日出發。「韓國日本富士山東京團」，定期七月廿一日，卅日及八月九日，廿三日出發，「馬星泰聯遊團」，定期七月十七日、廿六日、八月二日、八日出發，「曼谷芭堤雅團」，定期七月十二日、廿六日及八月二日、廿三日出發，有意暑假期間往海外渡假者，請速報名，以免向隅。該社：香港德輔道中萬宜大廈六二二－四室，電話五－二五八三一一四，或九龍尖沙咀星光行九○九室，電話三－六九三二七一。

歐洲國家盃一賠廿五大冷門 比利時和義大利獲決賽權 週日與西德爭錦標 英國雖挫敗西班牙亦出綫無望

【羅馬十八日路透社電】在歐洲國家盃賽是廿五比一大冷門的比利時隊今晚以零比零與義大利打和，晉入決賽。

比利時在這場比賽祇需要與義大利打成平手便可以憑着較多入球進入決賽，於週日與西德在羅馬爭奪冠軍。

這是比利時隊在歐洲國家盃賽中首次進入決賽，它的領隊在抵達義大利之時亦不預測到他們可以打入決賽。

上半場開賽後，雙方都踢出攻勢足球，比利時並不因為他們祇需打和便可進入決賽而採取守勢，他們表現得比主隊的義大利更加出色。在上半場卅分鐘內，比利時多次獲得罰球，但都被義大利門將索夫一一沒收。

雲摩亞在中場領導着比利時隊進攻，不斷替條利文製造射門機會。義大利的攻勢並不見有多大威脅性，因為他們的球員多踢人而不是踢波，結果奧列亞里首先被黃牌警告，繼而與安托諾尼雙雙被調出場。

下半場，入替安托諾尼的巴里西表現出快速而有攻擊性踢法，替義大利帶來不少攻勢。入替奧列亞里的後備球員阿度巴里亦表現出色，曾替隊友製造了二次很好的入球機會。不過，由於他經驗未到家，結果失去了兩次更好的機會。

在比賽的最後二十分鐘內，義大利圍攻比利時，但未能取得入球，結果與比利時以零比零移場，祇能與第一組的捷克爭季軍。

另一場第二組賽事，英國在被判罰兩個十二碼球下，竟然仍可以二比一擊敗西班牙隊。

開賽後十八分鐘，布祿違便替英國先開紀錄，以一比零領先，但下半場開賽後不久，英國門將拉甸西班牙鋒將疏摩拉而被判罰十二碼，由丹尼射入成一比一。

三分鐘後，英國隊又被判罰一個十二碼球，丹尼再度射入，但球証判令要再踢，這次基里明斯撲向右邊救出。

英國隊奠定勝局的入球於下半場十五分鐘出現，由麥達莫先射中人牆，東尼活確執死角射入成二比一。

茲錄歐洲國家盃賽分組賽全部成績如下：

（第一組）

	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
西德	三	二	一	〇	四	二	五
捷克	三	一	一	一	四	三	三
荷蘭	三	一	一	一	四	四	三
希臘	三	〇	一	二	一	四	一

（第二組）

	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
比利時	三	一	二	〇	三	二	四
義大利	三	一	二	〇	一	〇	四
英國	三	一	一	一	三	二	三
西班牙	三	〇	一	二	一	四	一

歐洲國家盃英國、西班牙之戰，西班牙奧摩（左）與英國東尼活確飛身爭球的驚險動作，右為布祿違。（合眾社圖片）

歐洲國家盃爭霸精彩可期 西德近期戰績一時無兩 比利時漸趨成熟威脅大

【羅馬十九日路透社電】西德及比利時本星期日在此間的決賽碰頭時，將有最後一次機會，使本屆歐洲國家盃足球錦標賽擺脫沉悶之局。

這次賽事迄今並沒有太多精彩時刻，但是實力強勁的西德，對實力平平，但是技術細膩的比利時，應可踢出一場冠軍賽事。

以守勢足球馳名於世的義大利，昨晚就在主場失敗了。

他們需要贏波才能打入決賽，而結果在己隊的觀眾前，他們是交白卷賽和。

比利時的顛峯仍未來臨，但是他們去年十二月在格拉斯哥威頓圍對蘇格蘭的外圍賽已顯示了他們的天才，他們若要出綫，就需在該仗非勝不可。

蘇格蘭隊落了比利時陷阱，中場球員慕亞予前鋒極大支援。

在十五分鐘的時間內，比利時射入了蘇格蘭門將羅夫三球，然後才全軍退守，加強他們防禦網。

雖然蘇格蘭傾力反撲，卒追回了一球，但是比利時的「城牆」不再有破裂。

西德在近多年來的戰績是其他參加歐洲國家盃的隊伍望塵莫及的。

他們在一九五四及一九七四年奪得世界盃，在六六年屈居亞席，七零年第三，五八年第四名。

一九七二年，他們更把歐洲國家盃列入他們的成功賬單內，四年之前，他們在決賽的互射十二碼時被捷克打敗。

目前的西德隊可能會缺少了碧根鮑華、梅亞及奧華里夫之類的才幹球員，但是在領隊由和爾的治軍下，他們已經連續十七場未嘗試過失敗的經驗。

他們在星期日（廿二日）也不願意失去這個紀錄。（傑士）

元朗高層人士多贊成 退出甲組聯賽成份高 耗去龐大經費參賽意義不大 今後多注重區內青少年康樂

【本報訊】一位元朗首腦昨日証實該會繼續派隊參加足總甲組足球聯賽的機會很微，他表示雖然尚待在下星期三（廿五日）才會作出最後決定，可是會方高層人士大多數已贊同退出。

該名不願透露姓名的元朗首腦表示，經費並非是該會退出的主要問題，以該會獲得廣大鄉民支持，財政上是絕無困難，但是他們經過近數年的考慮後，已認為花費如此龐大的人力、物力及財力來組隊參加足總甲組聯賽意義不大，他們認為目前更應注重該地區的青少年康樂活動。

該會雖然成立了足球委員會，可是該部門並非專為組班參加足總賽事而設立，他們在未來將負起主辦元朗夏令盃聯賽，甚至考慮開辦地區聯賽等。

事實上足球委員會主席黃武源目前也外出公幹，在董事局複選時他也不在席上，因此，相信他出任該職位也是為了未來的元朗夏令盃聯賽工作，他與足委會副主席的鄧伯榮等，都曾經負責過辦理夏令盃聯賽賽事。（傑士）

溫布頓女盟主娜華狄露娃 星期三在英國東郊的BMW錦標賽的女子單打第三圈賽事，回擊荷蘭史杜芙的來球。在下週於溫布頓衛冕的娜華狄露娃以三比六、六比三、五比七被打敗。（美聯社無綫電圖片）

夏令七人淘汰賽 兩天十六隊晉級

【本報訊】由華人足球聯會與市政局合辦的夏令盃七人足球淘汰賽，初賽經過兩天的角逐，優勝劣敗；兩天共有十六隊晉級。今日休戰一天。茲將昨日上演的八場賽事戰果列後：

龍門甲勝中青乙一比零，華夏乙勝海外A，二比零；布商會B勝海外B，一比零；龍門乙勝金鷹，四比二（角球）；晨星B勝五一七，二比一（角球）；穗成B勝中德，六比二（角球）；天天勝中青甲，二比零（角球）；晨星A勝金松A，二比一。（名劍）

均安擊敗警察 蟬聯冠軍寶座 銀牌男子籃球決賽 下半場曾發生小誤會

【本報訊】均安以九十四比八十勝警察，蟬聯銀牌男子組冠軍，上半場為五十一比四十。均安本屆從聯賽至銀牌賽，十二戰未逢敵手，為籃球甲一組聯賽及銀牌男子組「雙料冠軍」。均安子隊亦以長勝包辦兩大錦標，本屆藍球季，均安「兄妹兵」可說「四喜臨門」。

銀牌爭霸戰均安對警察，賽至下半場七分鐘，曾發生小誤會，幸而兩隊負責人迅速到籃邊調解，祗是幾秒鐘事態平息，球証也為事人息事，判由兩隊跳球。

炎熱的氣溫，使雙方球員體力消耗甚大，而開賽初期，兩隊都未能打出水準，先後打成十四比十四，十九比十九，廿一比廿一及廿三比廿三，但四度平手之後，均安已以廿九比廿三領先，十六分鐘成四十一比三十一，已相差十分，均安已開始佔上風。易籃後，警察採取緊迫盯人，曾使均安一籌莫展，可是警察球員獲得罰球，每每射失，無法將比數拉得較為接近，四分鐘成六十二比四十七，均安已領先十五分，最大的距離則為八十二比六十五，相差十七分，結果均安以十四分取勝。

昨晚的比賽，緊張而不精彩，五次犯規離場的球員，有均安鄒鐵平及警察嚴健。（玲）

世界盃歐洲第六組外圍賽 以色列表現佳 一比一和瑞典

【斯德哥爾摩十八日路透社電】以色列今晚在世界盃歐洲區第六組外圍賽中，表現驚人，以一比一迫和瑞典。

瑞典隊差不多全場控制大局，並且在三十六分鐘內先開紀錄，由藍堡於十二碼處射入一球。

雖然瑞典隊技術較佳而處於優勢，但卻未能增添紀錄，在七十九分鐘內被以色列的丹迪追成一比一。

在這組已舉行了的唯一另一場賽事，以色列在特拉維以零比零與北愛爾蘭打和。這組的另兩隊是蘇格蘭和葡萄牙。

球壇淺唱

足總人才嘆凋零 主席抱負難實現

外傳現任足總主席盧志忠將卸任，他在足總的行政人員中算得上是最有經驗的一個，假如他真的退位讓賢，足總將來的行政，更使人担憂。現任的足總秘書經驗還淺，足總急需找有經驗的行政人員主理事務。

盧志忠今屆出任主席，可謂十分不幸，足總連串發生不幸事件，他的抱負也沒法實現，他力主辦超級聯賽，雖然已被列入議程之內，但要獲得通過，實在不易，這可能是他卸任主席原因之一。

新人主政如賭博

假如盧志忠退職，將來的主席位由誰人去担任，值得圈內人士關注，據傳言最可能接任足總主席位，雖然他是年青有為，但一下子太多新人掌政，本港的足球對展將面臨一次「賭博」。

瑞典網球王波治揭秘 原夢想成冰上曲棍球星 父親送球拍才苦練網球

【倫敦美聯社特稿】瑞典網球傑出好手波治在倫敦出版的一本自傳中透露他的私生活及打網球的藝術。

波治自一九七三年以來，他在網球賽中贏得超過三百一十萬美元，他投資瑞士多間公司及海外基金，免稅借貸等。他住在蒙地卡羅逃避瑞典抽取百分之九十稅款，但他可能定居科里達，因為他喜歡住在那裡。

他在一九七五年於網球圈中認識女友馬莉安娜，她也是一名網球好手，他們已同居了四年，並計劃在本年七月廿四日正式結婚。

廿四歲的波治企圖連續奪取五屆溫布頓大賽錦標，他說：「在我退休前，我要盡量贏取各項大賽。」

波治在一本由網球評論家所著的「波治，我的生活與比賽」書中謂，他在年青時夢想做一個冰上曲棍球明星，但由於他的小販父親在一場乒乓比賽贏得一塊網球拍，因此，他便轉向學打網球。

波治說：「當我獲得網球拍後，在六個星期內，我在車房裡練習，將球打向牆壁上，模仿網球員的所有動作。」

逃避瑞典重稅惟有居海外

他現在的殺手鐧是雙手反打，是因為他在學打網球時，球拍太重，要用雙手使用，習慣成自然，因此他經常用雙手去殺球。

波治在那裡培養出良好的體育精神及脾氣！他說：「當我十二歲的時候，我隨處擲網球拍及打蠢惹波，我突然被瑞典網球會停賽六個月，我雖然住在小城市，但我被罰停賽的消息很快去傳開了，很多人在我背後說我是瑞典網球壇上的壞孩子。這使我銘記心裡，而且得到一次經驗，猶如在昨日發生似的。」

他續謂：「假如現在我的對手出茅招，或者我被柴台，我會一言不發，專心打波的。」

球拍重練成雙手反抽絕技

波治給學打網球的初哥一句格言，不要理會所謂專家。他說：「我相信網球是生動及普通智識的遊戲。我在過去多年來都不依照網球書上的指引去打球。」

至於他的打球成功秘訣，波治謂：「發球時全力而為，務求能開出一隻很勁的球，當拋球至最高點時，不待該球下跌之際，馬上將球擊出。然後仍留在發球點，同時盡量打斜綫球。此外，波治的正手上旋球非常了得，交叉扯直綫球每每令對手無法應付。」（太陽神）

夏令盃足球聯賽 昨已抽簽分兩組 下週一展開複賽

【本報訊】華足聯會、市政局主辦夏令盃七人足球聯賽，各入圍隊伍已經產生，賽會亦已抽簽分兩組，下週一（廿三日）展開複賽，每組五隊將以單循環作賽，每組首名爭冠軍，次名爭季軍，兩組隊伍如下：

（華字組）海天、天天、西貢鋒、布商會、雅典。

（人字組）穗成、黃大仙、藍田、愉園、花花。

首週賽程如下：六月廿三日（星期一）海天對天天；廿四日（星期二）穗成對黃大仙；廿五日（星期三）西貢鋒對布商會；廿六日（星期四）藍田對愉園；廿七日（星期五）雅典對海天。全部都在市政球場上演，不收門券，歡迎參觀。

又訊：今午有一場初賽無關重要賽事在市政球場上演，由樂富對愉園，下午五時四十分開波，兩隊已出線無望，今戰祗是例行公事而已。（十字）

兩小賊刦殺老婦 承認行刦誤殺罪

押候下月七日待查身世後宣判

【本報訊】去年十一月廿六日，北角英皇道英麗閣發生一宗刧殺案，一名婦人被發現遇人以尼龍繩綑綁手腳，且被一胸圍塞口倒斃床中，警方兇殺組人員深入偵查後，於案發數日，迅即將死者之外孫及一名十五歲少年拘獲，疑係涉嫌與案有關，經調查後將二人落案控以「謀殺」及「行刧」兩項罪名，昨解最高法院審訊，兩被告均否認謀殺罪名，但承認誤殺及行刧罪，按察司顧恩臨聆聽案情，諭將案押候七月七日，以便等候勞役中心及教導所報告，並俟感化官調查被告二人之身世，始行宣判，兩被告不准保釋，還押監房看管候判。

被告二人：㈠吳××，十五歲，無職業，㈡黃××，十五歲，無職業，兩被控兩項罪名：㈠一九七九年十一月廿六日，在北角英皇道九〇一至九〇七號英麗閣八樓A二室，誤殺女子蔡美英（五十四歲）；㈡同時同地，行刧蔡美英及陳雲嫦及陳雲儀現金約共六百元，及多件飾物。

檢察官陳述案情稱：死者為一寡婦，與兩女兒同住上址，大女兒陳雲嫦與妹均要出外工作，而死者通常祇一人在家，且患有風濕，每日均上午七時半便外出買餸。

案發日上午八時五十分，死者之女兒陳雲嫦外出上班時，她已外出，陳其後於上午十一時半，下午五時至六時期間，先後多次打電話給母親，但均無人接聽。

直至下午七時，陳返抵家中，發覺屋內十分混亂，立即入母親之睡房視察，見她倒臥床上，身體冰冷，手腳被尼龍繩綑綁，口部被胸圍塞住，大驚失色，即致電九九九報案，警方兇殺組人員到場調查，發覺屋內雖然有曾被人大肆搜掠之跡象，但大門卻未有被撬破之痕跡，疑是熟人所為，並在廚房內找到一個打破之玻璃杯，杯上有外人之手指模。

兇殺組人員根據所得線索，於去年十二月一日，分別拘獲兩被告，查出首被告則為死者之外孫，而次被告則為死者朋友，留在破玻璃杯上之指模，是次被告的，兩被告分別在探員盤問之下，承認當日上午十時，首被告稱祖母有事到上址向死者借款，但兩人預備如死者拒絕，便向她行刧，遂先由首被告致電給死者，知悉她祇一人在家，便即上門找死者，向她借款，但死者拒絕，且要致電將事情告知他之父母，首被告將死者頭部箍住，並與次被告合力將她抬入睡房，再用尼龍繩綑綁死者手腳，死者拚命反抗及大叫，兩被告即用一胸圍塞住她之口部，並用枕頭蓋實她之頭部，直至發覺死者手腳冰冷，才將枕頭拿開，看見死者雙眼突出，狀甚恐怖，便即在屋中搜掠得財物後逃去，並承認祇刧得現金三百元。兇殺組人員在拘捕兩被告時，分別在二人家中起回部份贓物，及一張死者女兒陳雲嫦購買一對金飾時之收據，而死者經法醫官驗屍後，死者是由於窒息致死的，兇殺組人員遂根據所得證供，將兩被告落案提控。

要帶男人回家同住 司機指妻紅杏出牆

發生爭吵斬妻及岳母後自戕 傷癒出院被控兩罪判囚三月

【本報訊】一名的士司機，疑妻與人有染，半夜與妻口角，岳母規勸無效，司機憤而揮刀斬傷妻及岳母，行兇後畏罪自殺，後獲救送院，經過個多月治療後已告痊癒。警方將其落案，控以兩項傷人罪名，被告於六月五日在荃灣裁判署承認兩罪，法官將案押候昨日宣判。主控官於聆聽有關被告人之精神檢驗結果，及感化官對被告身世調查報告後，判被告每罪入獄三個月，同期執行，即共入獄三個月。

被告在較早時曾向法官求情表示：他本有一大好家庭，但他的妻子與一名男子來往甚密，並在事發前曾帶該男子返家向其攤牌，其妻表示要帶其男友回家居住，過「三人世界」，他予拒絕，但仍然容忍妻子所為。由於妻子越做越過份，經常與男友出遊，不理家務，留下家中女兒挨餓，故才有今次之不幸事件發生，事後他亦自覺無人生樂趣，故萌自殺之念，希望法官憐憫輕判。

被告黃蘇、卅八歲，的士司機，被控兩罪，指其於四月廿三日在葵盛邨第二十座十七樓一個單位內，非法及惡意傷害女子李妹及胡惠玲。

案情透露：被告與妻胡惠玲及岳母李妹暨三名女兒，同住葵盛邨第二十座，近來被告與妻常生口角，爭吵原因是夫婦之性生活不協調，而被告人更懷疑妻與另一名行家有染，但多次爭吵，均無結果。四月廿三日凌晨一時卅分，被告人收工回家，又再因此事與妻發生口角，其岳母加以勸解。被告盛怒之下，走進廚房攞取一把菜刀，向外母及妻襲擊，二人頭部受傷，事後二人離家報警，而被告人則畏罪在家自殺，用菜刀自斬頭部，以致身受重傷。未幾警方到場將兩名傷者及被告分別送院救治，被告留醫至五月卅一日始痊癒出院，警方以被告已告無恙，於是將其落案控以上述之罪名。

冒認由大陸偷渡來港 男子領身份証時被捕

被控非法居留判監六月

【本報訊】一名非法偷渡來港男子，前往人事登記處欲申請領取身証時，被人民入境事務處人員發覺其在港非法逗留，結果將其拘控，昨解西區裁判署審訊，被告認罪，高等法官判其入獄六個月。

被告林潤文，廿九歲，工廠工人，被控於八〇年五月九日，非法在港居留，未得人民入境事務處長批准。

案情透露：五月十三日，被告前往人事登記處，欲申請領取身份証，向人民入境事務處官員稱是於五月九日非法進入本港者，有關移民官員查出被告並非由大陸偷渡來港者，乃將其落案控以上述罪名。

男子倒斃公廁 死因無可疑

【本報訊】紅磡海心廟公廁外，昨晨二時十分發現一名口鼻流血的男子倒斃血泊中，警方經調查後證實其死因並無可疑，現正進一步追查其身世。

該死者年約五十歲，當時身穿恤衫睡褲，手腕戴有一隻雷達表，倒臥於公廁門外，口鼻流血，恤衫染滿血跡，被一名途經該處的路人發現致電報警，警方與救護人員到場，將他送院，惟抵院後證實不治。

小巴司機注意

【本報訊】運輸署宣佈港島田灣興和街及嘉華街，將於星期一（廿三日）上午十時起，禁止公共小型巴士進入，但已獲運輸署長書面許可者則不在此限。

沙田方面則有若干公共小型巴士禁區，於該日上午十時起撤銷，有關道路為介於P六公路及一條未命名道路（瀝源及禾輋邨之間）的一段P二公路，及介於P二公路與通往T二公路之支路的一段P六公路。

屯門公路巴士車禍 全車乘客幸告無恙

【本報訊】新界小欖屯門公路昨晨發生一宗交通意外，一輛雙層巴士失事衝下斜坡，幸除司機受傷外，車上乘客安然無恙。

昨晨七時許，肇事之五十二號線巴士沿屯門公路從市區駛往元朗，當車至小欖警察宿舍附近之一個巴士站時，巴士擬入站，不料竟告失去控制，衝落站旁斜坡，幸為石塊所阻而停下。當時巴士上乘客不多，車禍中祇有司機受傷，後送院救治。

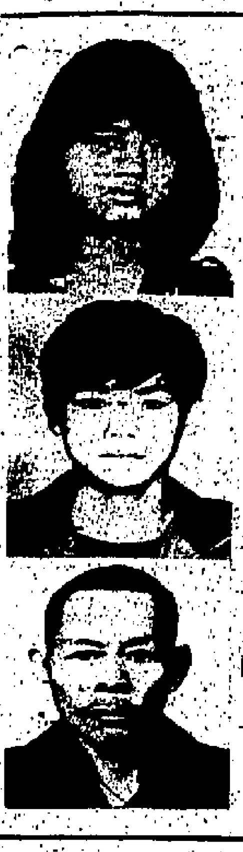
警方尋找三名失蹤人士

【本報訊】警方籲請市民提供三名失蹤者的下落：李少芳，十六歲，身高約一．六米，身裁肥胖，圓臉，皮膚白皙，她自從上月十六日離開其屯門寓所後便失去消息。

林嘉偉，十五歲，身高約一．五七米，中等身裁，圓臉，膚色黝黑，他自從四月廿六日離開其葵涌寓所後便失去消息。

第三名失蹤者為六十八歲之李福，他身高約一．六八米，身裁健碩，長臉，膚色黝黑，他自從四月十五日離開其沙田寓所後便失去消息。

任何知悉失蹤者下落的人士，請致電警察熱線：五一二七七一七七通知警方。



圖為三名失蹤人士（由上至下）李少芳，林嘉偉及李福。

日本國費留學生 現開始接受報名

日本文部省一九八一年度國費留學生現已接受申請，本港之名額已定為七名，即學部生二名，研究院生五名。

一、學部生報名資格：為本港中文中學及英文中學之六年班學生，亦即在本港受完十二年教育者，並於明年四月一日時年滿十八歲以上而在二十二歲以下者。

二、研究院生報名資格：為本港中文大學及香港大學之畢業生，並於明年四月一日時年齡不超過三十五歲者為合格。

學部生報名請逕向香港教育司海外留學組申請。研究院生可向各該所屬大學當局辦理報名手續。

有關上項招生事務現已開始接受申請，定九月九日截止，筆試及口試日期，將由日本總領事館文化部個別通知，查詢電話五一二四三三七七五。

又一宗地盤意外 工人重傷垂危

【本報訊】九龍大角咀一建築地盤，昨晨又發生一宗工業意外，一名二十八歲工人被地盤升降機壓傷，送院急救，直至昨晚傷勢仍然危殆，恐有性命之虞。

發生意外地盤，位於櫻桃街與福全街交界，該地盤正興建金滿閣大廈，現時已建至十樓。

在昨晨八時許，當地盤正在開工時，在十樓一名叫歐科南（廿八歲）的工人，正在操作一部運泥的升降機，但可能因觸被電擊，胸部遭升降機夾實，動彈不得，後由消防員救出，送往廣華醫院救治，情況非常惡劣，有關當局已展開調查意外原因。

畫家歐豪年星馬畫展

當代國畫名家歐豪年，自去歲巡迴訪問歐美，在美國聖地牙哥博物館，德國法蘭克福博物館巡展後，今夏復應星、馬兩地之約，昨由台北經港，轉程訪問吉隆坡，本月廿一日起，在該埠集珍莊畫廊，陳出近作，並將於七月九日起，在新加坡國家博物館展出。行前，高雷旅港同鄉，曾設席款讌歐氏及其尊翁。

歐氏原居香港，多年來因台灣中國文化學院之禮聘赴台，任該校華岡藝術教授兼校董，並任教國立藝專，從事美育工作，他的作品，常見於國家紀念堂館內，年青飲譽藝壇，為朝野所器重。

樂聲牌活動式摺床 龍興傢俬特約經銷

最近日本松下電工「樂聲牌」，推出一款新式收納櫃式摺床，其外形和內部結構，都有突破性發展。此產品外形美觀，節省空間，可說是為了地方細小的家庭和租住房間的人士而設。

床本身用優良木材構成，堅固耐用，每張皆附有原庄高級乳膠床褥及床頭組合櫃，櫃內並附有電掣頭和一塊橫木板。床張開後，木板可覆蓋下來，與床頭相接成一桌面，可擺放檯燈及其它裝飾品、電視機等，支架一端固定在櫃內地面上，成一支軸，床底中央裝上膠輪，故收攏時毫不費力，收納於櫃內後，看上去便像整個木櫃。

顏色方面，有高貴大方的櫻桃木原色和酸枝木原色，以供選擇，並有單人床和雙人床兩款。

總代理信興電工工程有限公司，特約經銷：龍興傢俬有限公司，地址：銅鑼灣灣景中心地下十一號，電話：五一八九一〇四二二。

圖為樂聲牌收納櫃式活動摺床

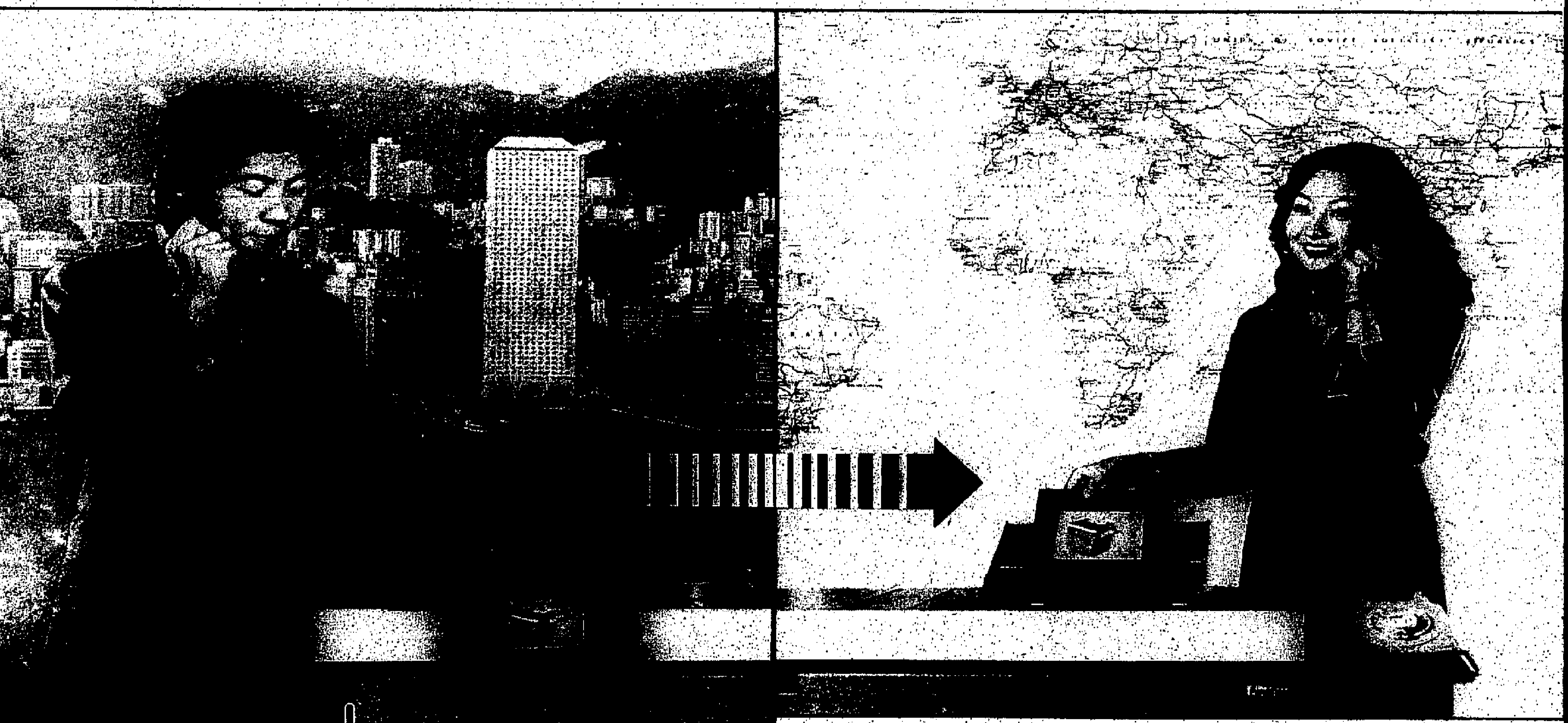
八〇年髮型博覽會 選用藍寶現場轉播

由香港精工髮品廠舉辦之八零年髮型博覽會，經於日前在九龍大專會堂正式揭幕，多位來自歐美、日本之首席髮型專家應邀專程來港示範最新髮型設計，並介紹今年髮型流行趨向。主辦方面為隆重其事，並特別借用多部由大昌貿易行總代理之藍寶彩色電視在會場中直接轉播各項示範介紹。

西德藍寶彩色電視，向以設計先進而享有盛譽，不獨備受家庭用戶一致選用，世界各大電視台（包括本港電視台）亦選用作為鑑定彩色標準。此外，藍寶更經常參與世界盛事，例如上屆世界盃及今屆奧運會主辦當局特特別選用藍寶廠方BOSCH設計之電視傳播設備，足見其備受信賴程度。

圖為髮型專家現場示範設計最新髮型時攝。

National 樂聲牌視聽教育及通訊器材中心



圖文傳眞傳千里
轉瞬即至最便利

先進的樂聲牌Panafax圖文傳眞機，令訊息傳遞，着着領先；只須接上電話，便能在27秒內，接送大至10.1"×14.3"的文件，圖文並茂，費用低廉；乾式映印清晰副本，全自動日夜廿四小時接收文件，可靠耐用，保養服務完善。

本中心並設有專業錄映室，語言實驗室，電視錄映機，閉路電視及保安系統，公共廣播與各項通訊設備，六十吋大電視等，駐有專業人員，示範講解。

歡迎駕臨，我們將盡所知相告。

地址：灣仔軒尼詩道4號
開放時間：星期一至五 9:00－5:30（12:30－1:30午膳休息）
星期六 9:00－1:00 星期日及公衆假期休息

National 樂聲牌

服務中心：葵涌貨櫃碼頭路51－63號貿易工業中心七樓．電話：12-281771
分站：香港中環聯邦大厦1401室．電話：5-256161-8
香港歌頓道三號地下．電話：5-709444
九龍彌敦道625號雅斯大厦二樓．電話：3-315111
九龍北帝街二號．電話：3-030434
廣州人民南路111號地下．電話：20398

陳列室：香港中環聯邦大厦1401室．電話：5-256161-8
九龍彌敦道625號雅斯大厦二樓．電話：3-315111
海運大廈影音中心：九龍海運大厦．電話：3-669225
視聽器材陳列中心：香港軒尼詩道4號．電話：5-271809

特價發售 $995（安裝費另計）

三洋

家中"凉"伴
旋轉式壓縮冷氣機
最夠凍，最慳電，最經濟

SA87B

實際冷量一匹馬力（8,000BTU）
體積：20 5/16"闊×13 11/16"高×20"深

SANYO

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

達誠三洋電器有限公司 電話：5-245114（7綫）
達誠三洋冷機工程有限公司 營業部電話：5-452056

地鐵後天開始發售 可用十次車票
票價分十元至三十元五種

【本報訊】地下鐵路公司昨日宣佈：可用十次之多程車票，將於六月二十二日（星期日）起在所有地鐵車站之票務處推出發售。

最初開始，車票將在每日上午十時至下午四時發售，但在七月底，車票將可於所有車務時間（上午六時至凌晨一時）發售。

乘客購置一張十次多程車票，將可乘搭十次其所購車票值可抵達之旅程，發售之車票共有五種票值，分十元、十五元、二十元、二十五元、三十元。

多程車票用法與目前通行之單程車票一樣，唯一不同的是車票將在出口閘退還乘客保存，留待下一次旅程再用。乘客過入口閘時，閘口上面小孔燈號會顯示其剩餘乘車次數。待十次旅程完畢時，車票將爲出口閘收回。

每張多程車票有效期限爲三十日，車票將會套置入一個多程車票車套，套上面書有該車票之停止使用日期。

地下鐵路公司發言人強調：每張十次之多程車票只可每次由一人使用，而乘客使用車票過入閘或出閘機時，應小心留意前面之乘客已全然離開機身之三腳架，方可將車票插入閘機。

乘客應小心保存多程車票，不可弄摺或作任何損壞，更應利用車票套安放車票，免使其弄濕、弄殘或弄皺。

發言人續說，多程車票之推出應可爲使用地下鐵路之乘客帶來很大方便。市民於六月二十二日至七月六日購買多程車票時，將獲贈一本地下鐵路指南（價值一元）。

地下鐵路指南內容包括所有輔助交通前往地鐵車站之資料及每個車站之地圖，圖中顯示車站之出入口及毗鄰之巴士、小巴與電車站，該書亦介紹地下鐵路歷史背景、行車時間表、車費表、乘車守則及地下鐵路公司附例，與其他有關地鐵之資料。

圖爲地下鐵路定期發售之多程車票之樣本

房屋委會耗巨款 重建早期屋邨
已有萬六千戶人家受惠 今後十五年再有十二個屋邨重建

【本報訊】房屋委員會耗費約卅億元推行的最早期屋邨重建計劃，自七二年開始至今，已使一萬六千戶人家受惠，預料在今後十五年內，全港十二個舊型屋邨的五十萬名居住，亦同樣可獲安居之樂。

重建計劃推行至今，已有七個屋邨開始在重建中，即是㈠石硤尾下邨，㈡大坑東邨，㈢大窩口邨，㈣柴灣西邨，㈤黃大仙下邨，㈥橫頭磡邨及㈦觀塘（翠屏道）邨。

此外，東頭邨，樂富邨、李鄭屋邨、佐敦谷邨及紅磡邨，亦將於明年開始陸續進行重建。

房屋司廖本懷昨日由多名房屋署官員陪同下，參觀準備重建九龍中部四個屋邨地盤，即黃大仙下邨、橫頭磡邨、樂富邨及東頭邨。

廖氏稱：重建計劃預算需費總達約卅億元，這無疑是世界上規模最大及需費最多的重建計劃。

以下是房屋委員會對推行重建計劃的幾項重點：

（一）拆卸已遷空的樓宇，代之興建的是經過較佳設計而有較大獨立式單位的大廈。

（二）將舊單位改建成爲新型居所。

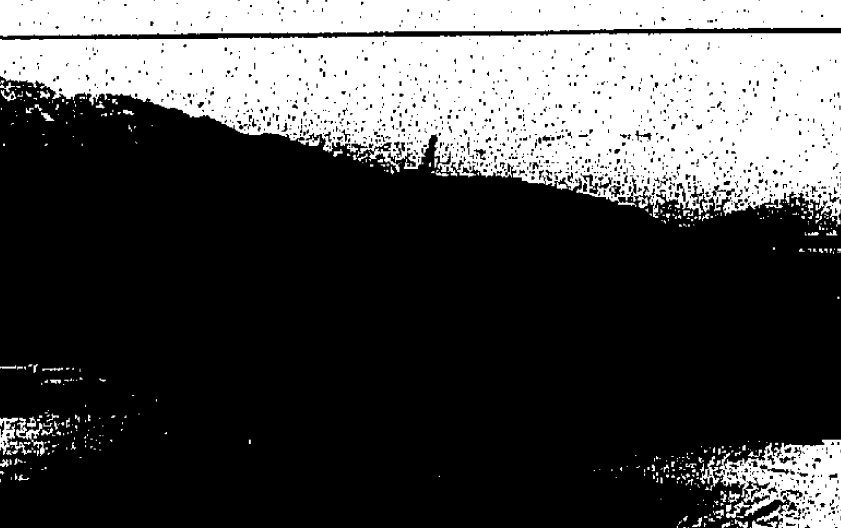
（三）以相同形式進行原址改建——分別是那些願意的家庭，可在樓宇內繼續居住直至有關工程完成爲止。

（四）興建新的屋邨，以供受到重建計劃影響的家庭遷入，從而可使他們原居樓宇的拆建工程得以順利進行。

（五）在一些暫不重建的樓宇天台上，利用以前作爲校舍及幼稚園的地方，興建獨立單位。

廖本懷表示：房屋委員會的舊型屋邨重建計劃由一九七二年在石硤尾邨首先進行，至今已使一萬六千戶人家，共八萬六千人，居於公共屋邨內的新型獨立式單位。

他說：該等人家，全部都是原本住在五十年代興建作爲應急居所的十二個第一、二型屋邨。然而，現時仍有約五十萬人住在那些舊型屋邨，預料他們在今後十五年內，亦可獲得新型屋邨居住。



圖爲早期屋邨重建計劃中的樂富邨地盤。

房屋司廖本懷在東頭邨地盤參觀公屋模型及圖則。（本報記者鄭木榮攝）

教署發言人表示 協助德致學生 解決轉校困難

【本報訊】教育司署發言人昨日稱，有關德致書院學生指摘教署在該校自動停辦後對他們轉校漠不關心一事，是毫無根據的。

他說，本署總部的署長級官員對此事甚爲關注。而本署分區的人員亦已獲得九龍區二十六間私立學校的幫助，答允收容這些學生。

發言人稱：「各有關學生及家長均可獲得上述二十六間學校的地址、電話及各班級的學位空缺數字。各學生現在應自行與校方接洽。

各中一及中二學生如現在是獲派買位學位的話，在轉校後仍可保留這項利益。家長可以爲其子弟辦理入學手續，如遇到困難，可以前往教署九龍分區辦事處要求協助。但假如校方認爲有關學生是不宜到該校就讀的話，教署並不會強迫學校收錄該學生。因爲這種做法與本署的政策不符。」

他又解釋：如私校自動停辦，教署是無權管制的。在今次事件中，教署是在本月九日忽然接到德致書院的通知，謂該校在下學年度將會停辦。

發言人稱：「各家長自然對子女的學業極爲關心，而本署亦會盡能力幫助他們。」

圖爲署理水務署長湯進生巡視用戶電話詢問中心新裝設之儀器，由熒光幕所顯示出的資料，可幫助找出用戶所需的答案。圖左爲水務署業務經理陳兆樑。

水務署方便用戶詢問 增設電話服務專線

【本報訊】水務署增設兩條詢問服務專綫，進一步改善其用戶電話詢問服務。署理水務署長湯進生昨日說：由今天開始，該署之電話詢問專綫，將由三綫增至五綫。該電話號碼爲五—七九〇〇二二二，五條專綫裝有特別設備，可使市民打入來的電話，同時獲得收聽，因而省卻等候時間。

湯氏說，該電話詢問服務爲水務署進一步改善對港九新界九十五萬登記用戶服務的發展計劃之一部份。根據該項爲期兩年的計劃，所有用戶之帳目，將於明年六月全部電腦化，此外，亦會加設用戶詢問處。

湯氏指出，設於禮頓中心之水務署用戶詢問中心，直至五月底止之過去十二個月內，共接獲十三萬三千五百九十六宗詢問，其中五萬九千二百五十六宗是電話詢問，佔總數百份之四十四點三。詢問的內容，多是有關用水量增加、用戶姓名或通訊地址之變更、索取水費單副本、有關截水、及水費按金問題。

湯氏希望市民在遇到有關供水及水費的問題時，能盡量利用詢問處及詢問電話之服務，辦公時間爲星期一至星期五上午八時十五分至十二時三十分，下午一時三十分至四時四十五分，星期六上午九時至十二時。

此外，港九新界共有五個廿四小時服務之故障投訴中心，接受供水故障投訴和提供緊急服務。

香港區之故障投訴中心電話號碼爲五—七二六三二一一，九龍區每日上午八時三十分至下午十時之電話號碼爲三—九六〇二一〇和三—九六〇二一九，其餘時間之電話號碼則爲三—九四八二六一，粉嶺區電話爲一二—九〇〇三二，大埔區爲一二—六六二三六八，元朗區則爲一二—七六二六二六。

湯氏昨日並親到銅鑼灣禮頓中心之用戶詢問中心巡視新裝置之設備，及在現場用戶談論他們所遇到的問題。

涉嫌帶人蛇 警員被拘控

【本報訊】警方人員在西貢企嶺下設置路障截查來往車輛，揭發一宗企圖偷運人蛇進入市區疑案，當場拘獲一名蛇頭，控以「協助及教唆非法來港者在港居留」罪名。昨解新蒲崗裁判署審訊，被告否認控罪，販德華法官論將案押候八月一日審訊，准予被告以現金三千元保釋外出候審。

被告陳廣南，廿五歲，現役警員，被控於八〇年六月十六日，在九龍地區，與一名男子黃振傑協助及教唆一名非法來港女子陳美華。在港居留，而未得人民入境事務處長之批准。

圖姦不遂 恐嚇勒索 工人被控押候

【本報訊】一名建築地盤工人，涉嫌向一女子威迫恐嚇企圖一親芳澤未果，復向其恐嚇勒索七千元，東窗事發，爲警方拘控五罪，昨解北九龍裁判署提訊，新居法官徇控方請求，論將案押候六月廿六日再訊，以便等候律政司指示，被告暫無須答辯，准予二千元（現金人事各半）保釋候訊。

被告吳寶全，卅九歲，建築地盤工人；被控五罪：（一）二月十二日，在荃灣新邨第一期渡輪碼頭，恐嚇一姓梁女子，謂會傷害其身體，使梁驚恐；（二）同時同地，向梁姓女子勒索七千元；（三）七九年四月，在旺角富打老道一公寓內，非禮上述梁姓女子；（四）七九年五月，在港島銅鑼灣一公寓內，恐嚇上述女子，謂會損毀其名譽，而迫使其與自己發生性行爲；（五）七九年五月至六月間，在灣仔景隆街一至四號一單位，以上述手法，迫使梁姓女子與自己發生性行爲。

灣仔區凌晨 突擊掃黑
數十人帶署查訊

【本報訊】近百名灣仔警署反黑組機動部隊，又在灣仔展開掃黑行動，突擊搜查灣仔區、夜店、夜總會、波樓及街頭等處，先後拘捕九名男子涉嫌藏毒，藏有攻擊性武器及身爲三合會會員，他們現仍被扣留警署查訊，稍後會落案起訴。突擊行動至昨晨二時半才告結束。

警方發言人昨晨表示：反黑組探員，在前晚至凌晨的三個小時突擊行動中，在夜店，夜總會，波樓等十多處地方截查三百四十人問話，其中七十五名是女性，二百六十五名是男性。

發言人又指出：在三百四十名男女中，有四十二人被帶返回警署進一步查訊。其中十三男子及三名女子，准以三百元至五百元保釋外出，以便警方調查。

警方人員又在灣仔街頭先後搜查六名男子，年齡由二十二至二十八歲不等，他們涉嫌非法藏毒，藏有攻擊性武器。此外警方在波樓截查三名男子，涉嫌是三合會會員，該九名男子現在被警署接受查訊，稍後落案控訴。

蜚聲國際 瘋魔歌迷 奧士文樂隊 昨抵港演出

【本報訊】蜚聲國際的奧士文樂隊，昨日一行五十人，浩浩蕩蕩抵達本港啓德機場，不少奧士文之歌迷在機場等候其偶像，一睹他們的風采，大批藍帽子警員恐防歌迷過於熱情，難以控制場面，預早在機場採取預防行動，結果未發生混亂場面不愉快事件。

大批歌迷於昨午二時許已聚集於啓德機場候機室，等候奧士文樂隊來臨，直至三時卅五分，該樂隊之專機始抵達，各成員魚貫步出候機室時，立刻受到歌迷熱烈歡迎，離開機場後，該樂隊一行人即乘車逕往怡東酒店。

除奧士文家族外，尚有十一名奧士文私人伴奏樂隊，男女舞蹈藝員八位，激光效果專家，現場音響專家，舞台服裝顧問，製作經理，巡迴表演經理，市場經理及公關人員等，浩浩蕩蕩一行共五十人，陣容非常鼎盛。

除了以上表演及顧問人員外，奧士文樂隊又帶了共重十七噸的各種最新音響，激光裝備同來，以致樂隊今次的表演，要包一部專用客機至於共達十七噸之表演器材，效果如何，樂迷屆時不妨仔細欣賞。

這次訪港，是奧士文樂隊在亞洲巡迴演唱之最後一次，他們將於本月廿一及廿三日在大會堂表演，屆時歌迷大可一觀這對響滿國際的一流樂隊表演。

圖爲奧士文家族六名成員乘機抵港時攝。

奧士文樂隊在機場受到歌迷歡迎。

建築商人須確保 地盤工人戴頭盔
違例最高可罰款一萬

【本報訊】勞工處發言人昨日稱，根據建築地盤（安全）規例，建築公司與承建商必須供給安全頭盔與在建築地盤工作之工人，及確保他們佩戴頭盔。任何人士如違反該規例可被罰款最高一萬元。

發言人指出，一間建築公司因未能確保屬下二十九名工人佩戴安全頭盔，昨日在荃灣裁判司署被罰款五千元。違例事件發生於去年十二月，當日一名工廠督察巡視該公司位於沙田之地盤時發覺四十八名工人中有廿九名並未佩戴安全頭盔。

發言人表示，建築地盤內之工人及任何人士均須佩戴安全頭盔以策安全。

兩教車師傅 被控行賄

【本報訊】兩名教車師傅，因分別涉嫌與考牌者串謀行賄考牌官，爲廉署揭發，將於今日在荃灣裁判署提訊。

被告二人：（一）鄭盤根，廿九歲，教車師傅，被控兩項罪名，指其於去年七月，與考牌者蔡作英串謀行賄考牌官，以期使蔡在考車牌時獲得通融；及於去年一月，與考牌者林鎮南串謀行賄考牌官，以期使林在考車牌時獲得通融；（二）林繼財，四十五歲，教車師傅，被控於去年七月廿七日，與考牌者李明基串謀行賄考牌官，以期使李在考車牌時獲得通融。

天氣預測

吹微風，大部份爲南風或東南風，天色晴朗。

最高氣溫約爲攝氏卅四度左右，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度百分之七十三。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億三千八百三十六萬立方米，即佔總容量百分之五十八點六。

商業電台

商業1台 +商業2台 續採3日

名歌星慈善演唱大會

續採三日

日期：一九八〇年七月一、二、三日

時間：晚上八時半

地點：大會堂

票價：二十元、四十元、六十元

售票處：通利琴行各分行、大會堂售票處

◎所得善款全部撥捐香港復康會◎

馮偉棠　甄妮　張偉文　張德蘭　葉振棠　仙杜拉　張國榮　陳秀雯　關菊英　林群　陳美齡　曾路得　陳百強　陳潔靈　羅文

司儀：錢錢／黃嘉汶／馮偉棠

通利琴行供應全場音響

向以物質勝人

北角北大菜館

著名好茶 精美點心

菜式新穎 價格忠誠

豬腦魚雲羹 原燉雞包翅

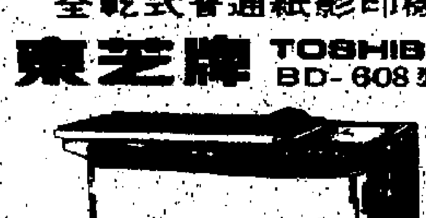
新店英皇道三五五至三六一 電話：七八二三六二

老店堡壘街口十九號低座 電話：七〇九九五〇

微型電腦控制

全乾式普通紙影印機

東芝牌 TOSHIBA BD-608型



現購或分期．一律歡迎

總經銷：宇宙商業機器有限公司

大道中萬年大廈501室

電話：5-233617，5-240849

澳門旅遊服務處 MTS

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。

週一至週六同港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。

酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付，如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，可免向隅。

碼　頭預售處：香港港澳碼頭　電話：5—457021

中　區預售處：皇后大道中萬年大廈地下　電話：5—239760

尖沙咀預售處：星光行地下商場　電話：3—672838

旺　角預售處：通菜街二三〇號　電話：3—807198

招生

維新英文中學

班級：F.1—F.5新生

報名：即日開始

△本校爲政府派位中學△

凡轉讀生均可代申請免費

校長：周覺識

校址：九龍油麻地彌敦道483—485A號

電話：3—882692 3—305741

轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓欺詐條例第三節之規定茲通告如下：

啓者：向在香港銅鑼灣恒隆中心松板屋百貨公司地庫（以下簡稱業址）以光琳閣有限公司（KORINKAKU LIMITED）名義經營小食店生意（以下簡稱該飲食生意）之光琳閣有限公司，其註冊地址位於香港銅鑼灣恒隆中心松板屋百貨公司地庫（以下簡稱出讓人）現已立約同意除商譽外將該業址內傢俬裝飾用具儀器等出讓與大和飯店有限公司（RESTAURANT YAMATO LIMITED）其註冊地址爲香港皇后大道中七十四號後座地下（以下簡稱承讓人）承受，雙方並訂明於一九八零年八月三日正式在伍振豪、容應麟律師樓立契交易，承讓人將於上述業址經營小食店生意而出讓人於生意上一切未清償債項及事洋事概與承讓人無涉。特此聲明。

一九八〇年六月二十日

出讓人 承讓人 代表律師 伍振豪 容應麟 律師樓啓

香港皇后大道中萬邦行二〇〇八—一二室

轉讓聲明

爲遵照香港法例防範生意轉讓欺詐則例第三節茲將通告如下：

啓者九龍大角咀合桃街二號福成工廠大廈三樓F座之香港膠袋廠（以下簡稱該商號）由馮錦槐先生寓於九龍大坑西邨文安樓二樓二壹三室（以下簡稱出讓人）獨資經營該公司生意現出讓人經立約同意將該商號之全盤生意商譽招牌舖底傢俬裝修及一切生財器具全部轉讓與香港膠袋廠（國際）有限公司（以下簡稱承讓人）承讓人用香港膠袋廠（國際）有限公司名義在九龍大角咀合桃街二號福成工廠大廈三樓F座營業各界人仕如與出讓人或該商號有事洋轇轕或手續未清請於上述交易期前與出讓人理妥交易後與承讓人無涉特此聲明。

一九八〇年六月廿日

出讓人 承讓人 代表律師希仕廷律師行啓

香港告羅士打行大廈二十二樓

如蒙惠刊本報（晚報 日報）廣告請電H二七九三〇七或二二五四九五洽

律政司反駁葉錫恩

所指高級督察會有書面聲明 表示並無被強迫誣告麥樂倫 所指有控必須提出確實証據

【本報訊】身中五槍而死的外籍督察麥樂倫，死因餘波未了，導致葉錫恩議員與律政司新理士爭論死因，律政司新理士昨日發表聲明，對市政局議員葉錫恩日前在一個記者招待會上，聲稱警方特別調查科。欲誣告麥樂倫一事加以反駁。

律政司新理士昨日的聲明，逐點反駁葉錫恩議員所提出的指控，律政司強調在今年一月廿四日與葉議員會面後，曾寫過一封長信給她解釋一切。

新理士表示，在他獲悉一個警方高級督察被人強迫去誣害麥樂倫之後，他曾要求面見這位高級督察，但這位高級督察表示不願挺身而出，並且這位高級督察寫了一封書面聲明，表示他並未被人要求去誣害任何人。

葉錫恩議員在本星期二日記者招待會，指控警方專責調查同性戀活動的特別調查小組個別成員，曾經強迫一個高級外籍督察，誣陷麥樂倫督察觸犯同性戀活動罪名。

葉議員表示，她曾向律政司透露麥樂倫督察曾經被人誣陷的內情，但她懷疑律政司是否有採取任何行動。

葉錫恩已致函港督，要求港督下令再作死因研究。

麥樂倫督察在本年一月十五日，死於九龍何文田政府公務員宿舍，本年三月，三名陪審員以二對一票裁定「死因不明」，警方公佈麥樂倫之死純屬自殺，死時亦留下遺書，律政司在一個記者會上指出，證據顯示，麥樂倫確實是死於自殺。

以下是律政司昨日反駁葉錫恩議員之聲明全文：

「我曾經閱讀過葉錫恩女士在最近一次記者招待會中發表的聲明。我欣賞葉女士所作的許多事情，但她未必時常都是對的。關於葉女士提及的事情，其真相如下：葉女士在一九七九年十二月二十日到訪，並且向我提出有關特別調查組若干人員的行為的指控。

「但在此之前，這些指控言詞和類似的指控言詞業已作出，而且政府亦已獲悉。調警務處長亦獲知會並且正在加以處理。

「因此，當我見到葉錫恩女士之時，我已知道她談及的事情是早已知悉的事情。不過，我告訴她說，如果她有任何有關警方行爲不當之証據，她應該向投訴警察科投訴。但她從未有這樣做。

「她說，她恐怕會影響她在聲明中所提之及督察之職位（此位督察我以後稱他爲某督察）。當時她表示，她並無向我提供此位督察之姓名。

「在一月二十四日，葉錫恩女士確實在我邀請之下前來見我，在討論其他問題之後，她一再提及對某督察之指責，在她的新聞聲明裡面，她說：『我曾經向律政司及貝利先生指及麥樂倫被特別調查組陷害一事，我相信此名高級督察一定亦會被約見，我懷疑律政司會否調查我的指控，或是正如他在其記者招待會中所說，認定我的嚴重指控爲「沒有根據的閒話」。』

「葉錫恩女士一定清楚知道暗示本人未採取任何行動，及要督察或者是被陷害的問題之答案。

「有關後一項指控，她在一月二十九日曾寫下『某某感到震驚及拒絕參與誣捏陷行』。她給與貝利先生的呈文亦如此說。有關她暗示本人未採取任何行動的指控，事實上本人在二月二日曾致函給葉錫恩女士，該函件原文如下：『由於死因研究尚未進行，因此本人要求葉錫恩女士守祕。至於某督察確曾被召見及作出供詞，他的供詞經由死因研究法官審閱。死因研究法官認爲該等供詞與其進行的研究並無關係。』

會多次要求 未能提証據

「正如警務處長在死因研究進行之後，及本人舉行記者招待會日期之前的期間內所說，一般之本人通知署理警務處長由投訴警察科調查與特別調查組之行爲，包括指稱某督察的事件在內。本人現要强調者爲有關人員，享有其他市民同樣的權利，即除非有能提証明他們確實行爲不當，否則他們仍被視爲清白無辜的。

「在她給予死因研究法官的供詞內，葉錫恩女士根據閒言閒語對若干她在其向報界發表之聲明中稱爲『職位之高令人震驚的警務及司法人員』，毫無事實證明而指控有同性戀行爲。雖然本人曾多次要求她提出証據，但她從未能證實該等指控，或向本人提出任何證據，支持該等指控。她的態度一直是表示這些指控一定屬實，因爲全在她的檔案內。

「根據英國法國法律，使害人身之刑事罪須有証據証明。根據一些無從證實之道聽途說而散播謠言及間接誹謗，依本人的看法是一種邪惡的事情，本人要求那些覆述此類謠言的人士細心考慮他們如此做是否公平及適當。

如有新証據 可重新研究

「葉錫恩女士在其記者招待會中問道：『律政司對本人的聲明所提出的嚴重指責採取甚麼行動？』該問題的答案是倘葉錫恩女士或任何人士能提出有關任何人士有刑事行爲不檢的眞正証據（並非流言與謠傳），不論其職位之高低，本人確保會如過往一樣，對此類事件作出適當的考慮和處理。」

「本人欲澄清兩點，其一是本人覺得葉錫恩女士認爲『本人在麥樂倫一案中擔任了法官和陪審員的角色』。本人曾先後兩次解釋謂，本人有法定權力與責任去考慮及決定是否對麥樂倫死因重行開庭研究。避免作出該決定，對本人而言顯屬失責，在五月二十三日的記者招待會上，本人已詳述理由並清楚指出，若然新証據提供，本人將會對該事件重新予以考慮。

「第二點，有關決定起訴麥樂倫督察一事，我認爲我確有有力的證據去進行起訴，毫無疑問，如果麥樂倫案進行審訊的話，而他又否認控罪的話，那麼這些證據將會在法庭進行的整個程序中受到考驗，我作出這決定時，已經知悉葉錫恩女士的間接指責，和知悉關於某督察曾拒絕去做據說被要求做的事（她和他兩人都曾特別說過這事），有一點要注意的是對麥樂倫不利的證據是在整個個別調查行動中被發現的，而這項調查曾經引致另外一名男子（這個男子和皇家香港警察並無任何關係）承認犯了同性戀的罪行，其後並被判罪名成立。」

葉錫恩就麥樂倫案投訴 警察投訴科已調查 將呈兩局議員審閱

【本報訊】葉錫恩女士最近就麥樂倫事件向新聞界發表聲明，指稱個別官員涉嫌處事不當，有關投訴已由律政司於一九八零年五月二十三日(星期五)在召開記者招待會之前，轉送署理警務處長，由警方投訴警察科進行調查。

投訴警察科已對有關之投訴展開調查，調查所得之結果，將會交由行政立法兩局非官守議員警方投訴事宜常務小組進行審閱。

該投訴是由一人向其他人的投訴，在未有確實証明該投訴屬實之前，任何公開的評論及追迫該等官員及其家屬全屬不公平及不公正。

律政司致葉錫恩函 獨立研訊持正不阿

某督察本人亦否認她的指控

【本報訊】麥樂倫吞五槍斃命，葉錫恩聲稱一位外籍督察曾被威脅誣告死者，律政司在二月二日給葉氏函件中，强調某先生（外籍督察）曾透過律師發表書面聲明，對此事加以否認。以下是律政司新里士于二月二日給葉錫恩函件的全文：

「葉錫恩女士：你必定記得，爲了麥樂倫督察的死亡，你來看我，我們見面時，我曾向你解釋，對于麥樂倫的死亡，事實上要開庭研究的，而死因研究官也曾正式宣佈此一點。

「我深信你亦了解到死因研究官是一個獨立司法官員，他會持正不阿。他決不會和警察及其他法律機構有所聯繫，同時，他是一位司法官而非行政官。

「死因研究官曾要求我給他一位律師，擔任他的助理，我曾依此而爲。該位助理對死因研究官員負責，以決定那些有關事物應否進行調查和那些証據是否與案有關。我替死因研究官選擇了一位大律師，在我心目中，該位大律師擔任死因研究官的助理甚爲適合。

「我們見面時，我亦作解釋，普通律師會見一位臨時性的証人尚無不可，但進行調查，似屬不宜，事實上，此點也非我們專長，這是經過訓練的警方人員的工作，因此，大部分調查需要警方人員依照死因研究官的助理的指示而進行。我敢向你保証，所有供都先經死因研究官理助閱覽，何者需要再進一步調查，則由他決定，事實上，該助理認爲這樣做是適當的，我不會加以懷疑，而他本身將會再度傳召任何証人。

「由上述情形而論，我對你的提及的某先生所說具有信心。由那時起，某先生的名字引起我的注意，不過，我認爲我不再被我給你那些所謂機密性所拘束。

「在我們多次見面中，我透過某先生律師，希望某先生私下和我的助手討論此事。在我的心目中，如果某先生將對你所說的重說一遍，那時便可以進行了。但是某先生決定不想與我的助手會面，而透過他的律師作了一項書面聲明，在某先生那份聲明中，否認他曾被人要求去誣告任何人雖說這樣，我仍然請死因研究官的助理在沒有警方人員在場的環境下會見某先生，以便澄清某先生對你說的和書面聲明的所造成的矛盾。死因研究官的助理對我說，死因研究官也會向他作這項訓示，我對這一點絕不懷疑。

「另一方面，有關你給我那一位蘇格蘭女士的名字，我也曾給予死因研究官，相信他將會見她。

「如果你能將我在信上告訴你的加以保密，我對你則很感激，因爲麥樂倫的死是獨立研訊，而研訊前，也曾加以調查。我很希望這一個週三日或週六日會見你，但日前工作甚忙，無法抽空。」—新里士敬上」

「肉商如果冇豬賣，因住會劏你嚟賣！」

肉商代表昨往市政署 要求取消週日停宰 商談未獲具體結果 估計商人損失迄今達五百萬

九龍生豬業入口商會副理事長劉少文，會後向記者講述會談結果。（本報記者許偉明攝）

【本報訊】廿餘名豬肉商代表，昨晨往市政事務署請願，要求取消在週日停宰決定，但無結果，代表決定於今早再到行政、立法兩局要求協助。

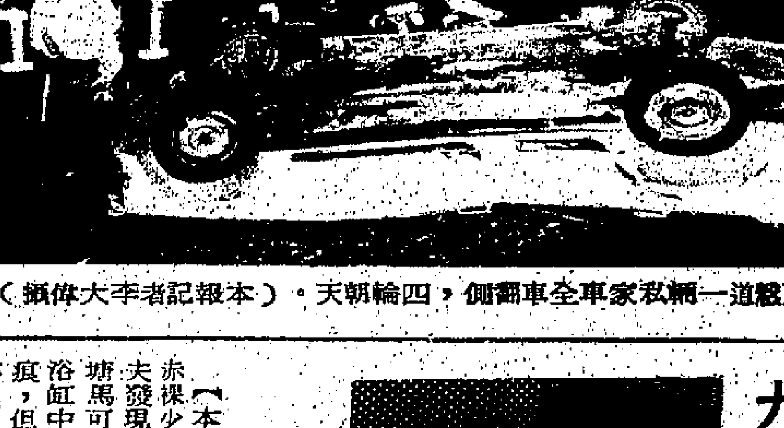
昨晨十時卅分，廿餘名肉商代表抵達政府合署市政事務署，由屠房事務麥事甄運輝接見。會談個半鐘頭，但無具體的結果。

據九龍生豬業入口商會副理事長劉少文對本報及記者稱：此次肉商之行動是希望屠房在星期日不休息及不減少屠宰豬隻。

香港豬肉商會理事長黎丹表示：假如市政決定在週日停屠，則肉類供應只能維持在平日之百分八十左右。

市署助理署長陳瑞萬反駁謂：自衛生督察工業行動而抽調廿九名高級衛生督察驗肉進行工作後，由於他們年紀大關係，驗肉工作比前爲慢，並已有多名因駐內受傷或染病退出。故市署不得不實行上述措施，否則肉類供應會因人手進一步短缺而更趨嚴重。

據一名大陸食品代理商表示，自衛生督察採取怠工行動以來，估計本港商人共損失約五百萬元，又轉向大陸訂購的牲口，部份訂單都因此迫得取消。


夏慤道一輛私家車全車翻側，四輪朝天。（本報記者李大偉攝）

夏慤道天橋底 翻車四人受傷

【本報訊】港島夏慤道昨晚發生一宗車禍，一輛私家車失事翻側，四輪朝天，車內四名男子同告浴血車廂，事後獲送院醫治。

肇事私家車編號BH四五三五，事發時車內連司機共四人，昨晚十時許，該車沿夏慤道由西向東行駛，當駛至夏慤道天橋底附近時，該車突失控制，撞向路邊防撞欄，去勢仍未減，再反彈出路面，滑行十多呎後全車翻側，四輪朝天，適有一輛軍車駛至，目睹車禍發生，車上的軍人立即下車協助拯救，將肇事私家車內四名傷者全部救出，由十字車送院醫治。

車禍發生後，肇事私家車毀爛不堪，馬路滿佈油漬，由消防人員到場清理現場油漬，警方已對該宗車禍展開調查。

樂富邨淫賊肆虐 入屋姦刦少婦 事後遺下利刀逃去

【本報訊】九龍樂富邨昨午發生一宗入屋刧財刧色案，一名廿八歲主婦於返家時被一名持刀歹徒挾持入室，掠去現款百多元，更垂涎其美色，竟施強暴，匪徒在室內逗留近半小時後，才揚長而去。警方現將此案列爲打刦强姦案處理。

案發現場是樂富邨二十×座×樓，受害之女事主年二十八歲，丈夫姓馮，爲地鐵一個地盤技師。於年前與五歲大之女兒與歲多大之兒子共四人入住上址。平時丈夫早出晚歸，由於近日該區治安不寧，女事主每天下午帶女兒上學後便返家，絕少外出。

在昨午二時左右，女事主於携帶女兒上學後便返家，待幼子熟睡時，便拿一些碗筷至大廈之公衆水喉處洗滌，詎料於返回住所正擬開啓鐵門時，突然一名年約二十多歲身穿藍色T恤、短褲、白鞋之男子，手持一柄長約八吋之水果刀從後撲出，向女事主指嚇，挾持入室。

歹徒入屋後，即把大門關上，聲言要刧財刧色，並迅將事主推入房中，用一黃色枕頭袋蒙住事主頭部，口部亦被手巾堵塞，雙手從後綑綁，隨後歹徒於室內大肆搜掠，更把一個瓷製之撲滿打破，當時室內財物不多，估計共被掠去百多元現款。

其後此名匪徒意猶未盡，於刦掠之餘，色心又起，獸性頓呈，將事主之衣服除下，施予强暴，飽嘗獸慾後，把利刀棄於門外，便施施然逃去，女事主幾經艱苦，才把口中之手巾用舌頭推出，高呼求救，驚動鄰居致電報警並代其鬆綁。

事後大隊警員到場，對此案展開調查，並將此案列爲打刦强姦處理。

又據鄰近單位之居民指出：該區治安近日甚爲惡劣，時有打扮飛型之青年於上述大廈內出入，更有公然敲門向居民勒詐錢財的事件發生。

案發前就有部份居民曾見一名身高約五呎八吋，年約廿三、四，身穿藍T恤，藍色短牛仔褲，腳穿白色運動鞋的男子，不斷在案發現場附近徘徊伺望，而居民亦心存戒意，結果竟然發生不幸事件。

女死者的兩名親人，驚聞噩耗後趕到現場，相抱痛哭，悲慟不已。（本報記者袁潤樵攝）

九龍塘馬可尼道高尚住宅 發生離奇兇殺案 赤裸少婦倒斃浴缸 屋內財物無損疑遭熟人殺害

【本報訊】一名全身赤裸少婦，昨晚被其丈夫發現離奇伏屍於九龍塘馬可尼道之住所浴室浴缸中，頭及頸部有傷痕，但現場並無搜掠過跡象，門鎖亦無毀壞，警方認爲死因有可疑，立刻召法醫官到場檢驗，至今晨凌時，警方仍在現場展開調查。

經法醫官到場檢驗後，已証實死者是遭人謀殺，警方已將案列爲本年度第卅六宗兇殺案處理。

據警方透露消息稱：女死者伏屍處浴缸，背向上，全身赤裸，一絲不掛，大部份身體浸在浴缸水中，頭部則伏於缸邊，且有顯著傷痕，頸部約有兩吋傷痕，至於是何種利器造成或屬於指甲所造成之傷痕，則仍待檢驗。

警方相信該名少婦遇事前是準備沐浴，衣物掛在浴室之衣架上，其襪褲置於面盆中，估計她是遭人由背後襲擊，將其頭部撞向浴缸邊緣，將她重創後再將她殺害。

由於室內並無搜掠痕跡，窗戶及門鎖亦未遭破壞，如果女死者証實是被人殺害，相信她與兇手認識，且十分稔熟，因而未有提防，在毫無反擊力之下遇害，死者之丈夫正在現場協助警方。

兇殺疑案發生於馬可尼道四號翠麗苑B座×樓四號室，戶主殷××，約卅餘歲，有妻名文淑貞，廿三歲，兩人育一三歲大女兒，居於上址約有一年，戶主爲一洋服公司之東主。

案中女死者文淑貞，昨晚九時許，由丈夫發現伏屍浴缸，據其丈夫向警方表示，他是於前晚十時許離開住所，至昨晚上述時間返家時，發覺妻子死在浴缸中。

警方經過初步調查，認爲死因有可疑，即通知上級派員到場，並由指模部人員在場擷取指模，警方深信女死者在寓所時，有人到訪，甚或有鎖匙開啓上址之大門，同時，與死者稔熟。

又據上址看更人表示：翠麗苑之保安十分嚴密，任何陌生人均不易獲得進入，且事前亦未聽聞有呼喊聲由室內傳出，故其死因實耐人尋味。

兇案發生後，死者之家人曾到現場，據死者之妹稱，死者生前爲人樂觀，昨日曾返娘家並與家人一起品茗，當時並無不測徵兆，她深信其姊並非自殺。

港民航局拒絕力加班機飛港 公司決定上訴

【倫敦十九日路透社電】力加航空公司發言人今日表示，該公司前次申請牌照被拒絕，但有信心將可經營由倫敦飛往香港航綫。

發言人稱，該公司將由九月一日開始飛行。力加公司前次申請該綫飛行時被香港民航局拒絕，但發言人認爲對于反對香港民航局的第一次決定，而進行上訴是沒有問題的。

力加航空公司雖被香港民航牌照局拒絕，但本週二英國卻給予該公司飛行港英權利，同時，洛迪此舉對該公司再次向香港方面申請有所幫助。

發言人稱：如果沒有和香港有關方面談及此一問題，洛迪不會對力加作出如此强有力的支持。

助理運輸署長薛明表示 中區擬設巴士專線 並限制私家車行駛 東區交通半年內亦將作重大改革

【本報訊】助理運輸署長（行政事務）薛明昨日透露：當局現正考慮增加若干條港島中西區及九龍地區巴士專線，同時在中環關設行人特區及牌照區，以改善繁忙時間交通擠擁情況。

薛明昨日在一個午餐會上講述「公共交通之優先權」時指出現時巴士每日載客量超過三百萬人次，假如擬議中的「牌照區」措施一旦實行，將使目前在繁忙時間的巴士兩轉車來回次數變爲三轉車，搭客量便增加百分之五十。

所謂「牌照區」的措施，是在繁忙時間，除非獲得當局發給許可証，否則所有私家車禁止駛往「牌照區」，因此，搭客便被鼓勵放棄採用私家車而改搭公共車輛。

薛明稱：該措施乃當局改善中區交通計劃中較野心的一個，但由於目前仍未解決代替通過中區的道路問題，其可行性及優點仍在詳細研究中。

薛明表示，運輸署計劃於干諾道中急庇利街至康樂大廈東行車線設置巴士專線，同時，由夏慤道轉入紅棉道天橋，及臣道以南一帶也將關爲巴士專線，此外，德輔道一帶的電車亦關專線，使交通暢順。

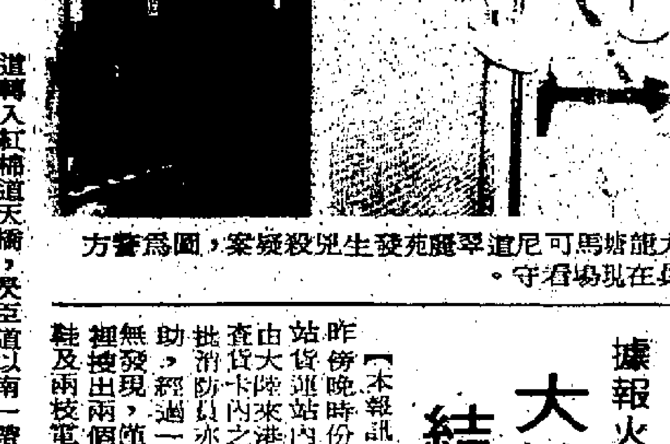
同時，考慮將德輔道部份地區在黃昏時間內關爲行人特區，區內增設購物中心及食檔等設施，一方面可以減少行人車爭路的衝突，其次又可以製造一個優美的午後休憩地方。

此外，亦考慮在薄扶林道特關一條保留線，專供巴士在早上繁忙時間迅速通過摩星嶺及香港大學的一段路程。

東北區海旁方面，來往筲箕灣道與英皇道及筲箕灣道、柴灣道與銅鑼灣道交界地區，將增設巴士專線及電車分隔區，連同計劃中擴闊英皇道及渣華道的工程，增設北角區新交通標誌等，費用達五百萬港元，估計可望於未來六個月進入完成階段。

薛明亦透露運輸署不久會宣佈在夏季的週日及公衆假期黃昏時間內，在淺水灣道設立小巴、巴士優先使用之新措施，在這段時間內，私家車將要改道香島道及南風道再轉入司徒拔道，使巴士迅速能運載泳客返市區。

九龍方面，當局計劃沿大埔道，至元洲街及青山道平行的路面設立巴士優先使用權區域，同時並考慮在九龍、黃大仙及土瓜灣等區增設同樣交通新措施。


九龍塘馬可尼道翠麗苑發生兇殺疑案，圖爲警方人員在現場看守。

創近年來最低紀錄

【本報訊】今年新登記爲市政局選民的人數，只有三千三百多人，創下近年來的最低紀錄，比前年減少達六成。

選民登記每兩年舉辦一次，市政局選民册內原有的登記人數，約共有三萬一千二百人，對於今次市政局選民登記只得三千多人申請，港大政治系講師米勒博士認爲，此現象並不意外出奇，他表示除了七一大選舉反應特別熱烈之外，以往歷屆選舉的登記選民都是只得三千多人。今次的登記數字可算正常，亦顯示香港市民對選舉的一貫冷淡態度。

另一方面，中大政治行政系講師黃宏發則表示，引致這次登記的冷淡反應，是登記手續繁複，政府應寄出表格給有資格的選民，然後由選民填妥寄回便可，此外，市政局的職權範圍是與升斗市民有關，但選民的資格十分嚴格，所以他們沒有資格投票，所以引致選民反應冷淡。

黃宏發又表示，自從政府發出了「地方行政模式」的綠皮書建議之後，亦引起了間接影響，可能這次有意競選及登記的人就持着一種觀望態度，因爲可能兩年後整個選舉制度都有所改變。

涉嫌梯間截刦 男子當場被捕

【本報訊】居民守望相助精神，昨晚發揮了作用，一名持刀男子因涉嫌在梯間截刦一名男住客，爲其他住客發覺揚聲呼救，驚動一名巡經該處的軍裝警員，結果疑匪無所遁形，被拘捕候警署調查。

案發現場爲銅鑼灣禮頓道六十號A禮賢大廈五、六樓梯間，昨晚八時十五分，一名年約卅餘歲男住客從外返至，入電梯，當電梯升至五樓時，該陌生男子亮刀向其指嚇，並挾持其往四、五樓梯間行刦，男事主不甘損失，與匪發生糾纏，糾纏間，一對母女住客乘電梯至五樓，當步出電梯時，突聞梯間傳來呼救聲，母女兩人知發生刦案，即揚聲呼救，驚動地下管理員代爲報警。

此時，適逢一名軍裝警員巡至，聞發生刦案，於是發揮調查，並將一名疑匪拘捕，男事主幸無受傷及任何損失。

據悉：昨日下午，上址四樓梯間亦發生一宗刦案，事主損失四千餘元，但事主並無向警方報案，警方初步調查後，懷疑是同一人所爲。

港島銅鑼灣禮頓道禮賢大廈昨晚發生刦案，圖爲被捕的可疑男子，由警方人員帶返警署。

地鐵坪石邨出口處 出現龜裂下陷跡象 大量鹹水及沙坭湧出地面

【本報訊】九龍彩虹邨地鐵站近坪石邨之出口處地面，昨午突出現龜裂下陷跡象，大量鹹水及淡水混着沙泥湧上地面，途人見狀立刻報警，水務局人員接報後到場即展開搶修工作，同時開放一條食水管，供應與坪石邨居民，上址交通一度受阻，經有關人員到場疏導，交通始恢復正常。坪石邨食水供應僅有三座受影響。

昨午四時許，途人突發覺上址出現裂痕，不少沙泥及鹹淡水紛紛由地底湧出，龜裂之範圍逐漸擴大，途人立刻報警，有關方面立刻派員到場修理。

該處地面出現龜裂，懷疑是地底一條鹹水管爆裂，繼而引致另一條淡水管爆裂，令鹹淡水不斷湧出所致。

由於一條食水管爆裂，坪石邨之黃石樓、藍石樓及金石樓有兩小時缺乏食水供應，幸有關人員到場開另一條食水管供應，致未有造成嚴重影響。

事發後，清水灣道經彩虹邨一段交通一度受影響。

據報火車貨卡藏有人蛇 大批警員圍搜 結果並無所獲

【本報訊】大批警員昨傍晚時份在紅磡火車站貨運站內，包圍一列由大陸來港之火車，搜查貨卡內之偷渡客，一批消防員亦奉召到場協助，經過一番搜索，並無發現，僅在一貨卡內搜出兩個水壺，兩對鞋及兩枝電筒，相信偷渡客只有兩人，其中一人已在大埔火車站跳車逃走時被捕，另一人則逃去無蹤。

昨日下午五時許，一列火車貨卡由大陸開出，抵達大埔火車站時，一段巡邏中的穿山甲隊，發現有一名男子由貨卡中跳下，該批警員立刻趨前，將該男子拘捕，經調查後証實爲一名由大陸偷渡來港者，同時，獲悉有十多名偷渡客藏匿於貨卡中，惟火車已開行，警員立刻知會紅磡火車總站之警員進行搜查，但未有發現。

十三名偷渡客 划艇抵澳 遭澳警遣返

【本報訊】昨日一批大陸男子划艇偷渡抵澳，被澳門水警拘捕，八男五女全部被捕。

昨晨五時許，一艘小艇載着十三名男女，划艇至新口岸斷基處擬上岸，被澳門水警發現，全部被捕，共有八男五女，澳門政府將會遣返。

油蔴地民政署 今午暫停開放

【本報訊】位於廟街油蔴地民政署將於今日下午暫停開放，因爲該處將進行電力工程，須暫時中止電力供應，而該署是位於停電範圍。

不過，市民仍可利用該署之電話諮詢服務，電話是三—一六九六一六一。

最後經濟行情

金價

【香港時間六月二十日凌晨二時正】

（倫敦金價）
頭盤　五九八．五〇
二盤　五九九．〇〇
收市
（入）五九八．〇〇
（出）六〇〇．〇〇

（紐約金價）
（八月份一百安士期貨）
六〇三．五〇

股市

（紐約股市）
美股開市時上揚，中段滑落。杜鐘斯指數開市半小時後，上升零點六八，三小時半後下跌二點九，即下跌二點二一，報八七八點零一。

（倫敦股市）
週四日收市時金融時報指數報四六五點〇四，下跌七點七〇。

註：美國紐約全市全日走勢、及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

在流浮山租地搭清末農村實景

麗的三大巨頭蕭若元、黃森及李兆熊，今日中午聯袂啓程赴美，爲史詩式長劇「血淚中華」公幹。

蕭若元等大約在美國逗留一星期。據記者從有關方面得知，蕭若元、黃森及李兆熊到達美國之後，分頭爲「血淚中華」在當地外景進行工作，並且視察在洛磯將景進展情況，以便安排第一批藝員下月中出發。

除了洛磯行程外，他們還將物色更多適合拍攝的外景，以便對早期華人在美的血淚史有更深入的描寫。

另一方面蕭若元等三人昨日更與一間地產公司簽約，租借流浮山一幅面積達六十萬平方呎的空地，爲期四個月，搭建清末民初中國農村實景，據稱，「血淚中華」的籌備工作，如火如荼，只要擇定吉日動工，正式工作馬上展開，趕及年底前播出。（江陵）

戴月娥漢城活動頻繁

漢城戴月娥星期四啓程往韓國參加下月八日在漢城文化中心舉行的「環球小姐」競選，昨日長途電話透露行蹤。

戴月娥稱，她是參加「環姐」競選最先抵達十五個佳麗之一，大會安排她與紐西蘭小姐同房，戴月娥說，由於與部份來自世界各地的候選小姐言語不通，因此有如「雞同鴨講」，她打趣的說，學好懂得用微笑，點頭及手勢這三招「國際語言」，才打破彼此的隔膜與其他佳麗相處融洽。

戴月娥說，雖然與人交談，能夠真正知道對方意思的不多，但彼此見面，微笑點頭問好，包無攔板。

戴月娥稱：到漢城後，迎美會安排的酬酢忙碌，參觀韓國文化活動等，增加見聞不少。她說：十八日有機會到三八線韓戰軍人墓地遊覽，面對無垠的十字架墓碑，不期然令人感到戰爭的可怕。（江陵）

秦祥林三番四次訪問安慰
林青霞表示感激 依然避談男女事

△台北訊：秦祥林離開紐約回台北時，林青霞到機場送機，然後又搭機飛去南卡羅來納州。

對於秦祥林屢次來美國探望她，林青霞深表感激，她承認當母親和她去美國時，因攜帶外幣被扣留與監的消息，使林青霞滿懷歉意，覺得很對不起她，她這種壓力也差點讓她承受不了，所以對於秦祥林之第四次的找她，給她鼓勵及安慰時，林青霞由衷的說：「我很感謝他。」

記者曾問她對秦祥林的印象，她說：「他人很忠厚，很老實，別人覺得他花心，說他用情不專，我卻不覺得。」

林青霞更認爲，每一個年青的男女，都該多交幾個男朋友或女朋友，這樣才可以在他們交往的朋友中，選擇他們的終身伴侶。」

記者曾希望林青霞談談她對秦漢的感想，她拒絕了，她說：「當初在台北的時候，很多人問過我這個問題，我沒有回答。現在，我更不願意談它。」

秦祥林搶先「追」來紐約探望林青霞，秦漢跟着也追了來，林青霞又有甚麼感想。

她說「我的負担很重、很重，他們都是我的朋友，我不願意傷害任何一個人。」

東九龍童軍地域籌建白沙灣海上活動中心，昨假香港酒店舉行義映招待會。圖左爲陳桂生、葉志銘、布恩仁。

續續提供影片贊助

△香港童軍總會最近獲政府撥地一幅位於西貢白沙灣遊艇會鄰近之海床約二萬平方呎之土地，作爲發展海上活動中心，並定名爲「白沙灣海上活動中心」，交由東九龍地域負責興建。

東九龍地城海上活動委員會及配合該項工作，業績影業有限公司提供「動物奧運會」作爲義映，籌募目標爲二十五萬元，並定於一九八零年六月廿五日（星期三）下午九時三十分假九龍國華戲院舉行電影首映。並蒙新界政務司徐淦慨允担任大會贊助人並親臨主禮。

昨日更爲義映會假香港酒店風水廳招待記者，透露詳情。葉志銘更透露，籌募運動所得的款項將全部撥作中心興建費用。

據該項計劃之負責人陳傑桂稱：全部建築費用超過二百五十萬元，分期完成，有關經費籌措方面，將向社會熱心人士募捐及舉行籌募運動外，並向政府獎券基金委員會申請資助。

元彬渴望生子 盼菩薩擺烏龍

元彬本日已是笑口常開，最近更是心情好，整日春風滿臉。

正所謂人逢喜事精神爽，元彬太太臨盆在即，還有個多月，元彬便睇住老豆了；最近他買了新車做車主，担正戲的新片「通天小子紅槍客」目前試片，他飾演的密探又受到讚賞，難怪元彬這麼高興。

元彬是七小福中最早結婚生子的一個，今年才廿六歲，兒子已七歲半。元彬想女想到發燒，過年時曾往求黃大仙，黃大仙說他第二胎仍是仔，元彬說但願菩薩今次擺烏龍便好了！

「通天小子紅槍客」招待會之日，元彬照例與元華雙雙而至，他們是十多廿年的死黨，自小一起長大，工作在一齊，住也住隔鄰，平常總是元華做司機，最近，兩人均買了車，但出出入入，仍是元華負責開車，有時用他自己的，有時則用元彬的一輛。

元彬買車以來，尚未揸過，問他何解？元彬難爲情道：「我未有牌。」沒車牌卻買車，買了又不敢揸大胆車？教人莫明其妙！

元彬說：「我七月便考牌了，我有把握一定考到，所以買定車將來一家四口遊車河；但考牌在即，伊個揸嘢開大膽車，想出街，請人幫忙開車就是了！」

狄波拉大腹便便 揚言必定生兒子

△謝賢昨日陪同腹大便便的狄波拉出席「播女大賊愛偵探」的記者招待會，積義公司的董事長葉志銘也在座。

狄波拉昨日對記者表示，她的預產期是九月十二日，她決定以剖腹生子的方法誕下嬰兒，她說：最主要是方便子女將來入學的時間，所以八月底開刀生產是最理想不過的了。」不過是否能如狄波拉所願，則要問過醫生才決定是否該早生孩子了。

記者問狄波拉，李家鼎、狄龍初任老豆，都十分的緊張，爲甚麼謝賢卻好像沒事兒似的。狄波拉表示，在初時懷孕時，謝賢是十分緊張的，看到她作悶、作嘔的時候，不但驅寒問暖，而且爲她按摩肚皮，以求孕婦舒服，但是過了四個月，謝賢卻習慣了，反認爲作嘔作悶是孕婦的應有現象，因此，當狄波拉接拍「播女大賊愛偵探」時，他也不反對。

懷孕第一胎，謝賢和狄波拉却很信心認爲，他們第一胎應該是兒子，甚至有把握和人家打賭，賠率是一賠一；謝賢則表示，如果第一個超過一個，他願意輸晒；生兩個賠兩倍；生三個則賠六倍。

狄波拉說，不過因爲葉志銘已經有三個兒子，他每言如果拉姑生女兒，將會馬上上契，他們可以省下一筆完酌費，而是陽路陰致，女兒也不怕要父母週關推銷了。

陳秀雯乘空檔 完成個人大碟

陳秀雯昨日在新與全音公司安排下爲她第二隻個人唱片「美好今天」舉行記者招待會，她說，雖然因事不能到日本與富士電視台傾洽接受訓練之事，但可以抽空完成個人大碟，不致趕時間，馬虎了事，也是值得慶欣的事。

陳秀雯表示，能獲日本電視台垂青，接受有關歌舞訓練，對自己將來的藝術前途，裨益甚大，所以雖然未能於月中出發，但無論如何都不會放過這次機會的。

曾到過香港拍片的大胖子演員畢史賓沙，計計他所拍的片，幾乎都脫不了「虎」字，無論單由他一人担綱演出或與最佳搭檔泰倫斯希路合作，例如「老虎戲弄地頭蟲」，「老虎甩鬚」，「老虎吊頸」，「老虎教頭」，「無敵虎探擒惡魔」，「老虎過三關」，「老虎當差」及「烏龍將軍老虎兵」等，甚至他最新的一部影片，亦是以老虎命名的「老虎跳牆」，如果稱他爲「老虎」演員，相信也沒有人反對吧。

畢史賓沙在「老虎跳牆」裏，演兩兄弟之一的阿湯，常常受到精靈的弟弟作弄，氣得呱呱大叫卻又無可奈何。由於居住當地來了一名拳擊好手橫行霸道，阿湯就與弟弟到處跟那人及其手下作對，最後並破壞那人的一宗買賣，將他打算賣給外界商人的大批野生動物放歸叢林去，並將他及其手下打得落花流水，行俠仗義一番。

體重超過三百磅的畢史賓沙，在六十年代拍片時，他所用的名字叫卡洛柏德蘇利，最初是配角，漸漸成爲第二男主角，最後當然就是正式的獨當一面第一主角了。

＊歐嘉慧黎小田飲茶密斟，據說與「貓頭鷹時間」有關。

謝利路易等候喜劇重來

一向以演喜劇出名的諧星謝利路易，最近自導自演，完成了一部新片「打工仔」，片中的路易雖然比以前胖了一些，但不減當年的風趣與滑稽，照舊是擠眉弄眼，鬥雞眼，動作誇張盡盡，所不同的是，這部自導的影片中，他飾演各種角色，配合化裝，更顯得生猛惹笑。

現在五十餘歲的路易，一度是荷里活最紅的小丑，曾經拍過四十餘部影片，受到廣大愛好喜劇觀衆的歡迎。新片中的路易飾演馬戲班的小丑角色，經濟不景，馬戲班解散後，被迫改行，經姊夫的介紹，當了油站工人，因爲虛耗石油而被開除，繼到玻璃廠工作，也無法長久，再做酒保，因爲妨礙夜總會女郎的表演被迫辭職，轉往日本菜館廚師，得罪客人後被趕走。

在古玩商店供職時，誤將水管當作是銅圈，以致水漫商店。在郵局工作時，將撿好的信弄翻，影響了派信，幾乎被撤職，後與局長的女兒建立感情後，生活才得安定。

在離開銀幕十年當中，他一直在忙着自己的工作，沒有一天獲得空閒。他說：「我只是離開我認爲腐化的東西，電影業的頭部開始擠擁，我則忙於舞台、音樂會及演講會的事情。」此外他還負責主持電視台的慈善電話點唱節目，爲肌肉萎縮患者籌款，並在南加州大學執教。

由於近期瘋狂惹笑片受歡迎，引起路易拍新片的動機。他說：「我等候影業圈子的循環，好不容易等到影業又恢復喜劇的道路。關於這點，一點都不出奇，世界遭遇了各種壓力，通貨膨脹，人們欠缺了安全感，因此喜是最安全的發洩，我便抓住這點來拍片。」

兩套新片今天公映

＊絕無冷場的寫實爆炸性巨片「爛命一條」，是新浪潮導演陳鴻楷得意之作，由韓國材、張錩、林文偉、林建明、米雪、羅石青、劉國誠領銜主演，谷峯客串演出。

今日開始，在麗線線等十七院公映。

＊「武狀元」是恒生公司出品，功夫片又一新突破，林展偉編導，莊泉利轟動國際影壇又一傑作，侯朝聲、劉丹、廖安麗、江島、黃一等主演，今日盛大公映。

要攬大會串 紅伶多辭演
「廣東粵劇團」在港尾聲

「廣東粵劇團」在港演出已有一段時間，該團臨別特與本港伶人拍擋演出粵劇，並定名爲「省港紅伶大會串」。

「省港紅伶大會串」將於本月廿四日、廿五一連兩晚在新光戲院舉行，參加演出的省港粵劇藝人約三百人，其中有省港紅伶合演的「六國大封相」。

由於本月底爲有五班神功戲開鑼，約有一百多個紅伶不能抽空主演「省港紅伶大會串」，此外，其中有多個紅伶都藉詞身體不適或有要事而辭演。

據八和會館負責人表示，新馬師曾已以生意太忙，恐怕不能參加大會串演出而辭演，麥炳榮亦堅言「讓機會給年青一輩」，何非凡忽然失蹤，而任劍輝卻身體不適，決定不再粉墨登場，箇中原因，不難明白。（阿冰）

歐嘉慧久違了 與黎小田密斟

退出娛樂圈，在美國定居的女星歐嘉慧，昨日與黎小田在中華酒樓密斟，雖然她極力否認會重返電視圈，但黎小田親自出馬，與她接觸，耐人尋味。

歐嘉慧表示，幾乎兩年沒有在娛樂圈亮相過，所以也不會再出現任何電視台。（江陵）

在「黑洞」一片中

每個人都會有自己的缺點，有些人自私自利，貪生怕死，有些人則很易被假像所蒙蔽，盲目的信從一些表面看來很好的虛假事物。

在「黑洞」一片中，這兩類人也都存在，由金像影帝喧尼斯鮑寧飾演的記者哈利波夫正代表了前者，而安東尼柏堅斯飾演的太空物理學家亞歷士杜倫博士則是那類易被一些假像所蒙蔽的人。

在片中，哈利波夫處處爲自己的利益着想，每事也都把自己的利害，作爲衡量。在那艘太空探險船的其它隊員在探索「天鵝號」太空船的內部時，他屢次把自己隱藏在安全的地方中，貪生怕死的性格，表露無遺。

娛樂

爲貪好玩留大髫子 運道亨通不敢剃去

最近爲恒生公司執導「武狀元」一片，坐正導演寶座的林展偉，是一位年青導演，大約只在卅歲左右。

這位新紮師兄頜下蓄着一把「列寧式」的大鬍子，看起來很有藝術氣派。

林展偉表示，他初時留鬚並無特殊意義，爲的只是好玩，但留鬚之後，發覺運氣似乎好了一點，於是便讓它保持現狀。他說：「我並不迷信星相風水之學，卻相信預兆。」

林展偉結婚已多年，三年前，太太爲他生下一雙「龍鳳胎」，當時大家都說龍鳳胎是吉祥的徵兆。「我是由這時起相信預兆的」，

林展偉說：「自從我的一對兒女出生後，我便隨華山加入恒生公司工作，大家合作得很愉快，從此我的經濟環境大大好轉了，到最近，包明小姐還給予我獨當一面執導「武狀元」的機會，以恒生製片貴精不貴多的作風，肯給一個新人担正，實在是難能可貴。」

由於「武狀元」成績好，恒生公司下一步片準備仍由林展偉執導，是一部動作文藝片，據劇務仔表示，他這部片將沒有血腥與黃色。

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 一加一
30 夕陽無限好
9.00 粵語片「霸王鴛鴦」鄧碧雲主演
10.05 大戰恐龍城
30 罪惡剋星
11.30 名人錄
12.00 黃山飛狐
1.00 午間新聞
15 淘氣學生妹
45 午間電影「厲鬼呼案」白明主演
3.30 強人
4.30 跳飛機與你
6.00 春風桃李
30 新聞及天氣報告
7.00 華告
05 翡翠劇場「親情」
8.00 京華春夢
9.00 警訊
12 歡樂今宵
10.30 新聞報告
45 偷得浮生半日閒
50 爲人師表
11.50 仙鶴神針
12.35 國片「家花哪比野花香」湯蘭主演

麗的中文台

7.00 華晨新聞節目
12.00 新聞報告
15 粵語片「冰女心」陳寶珠主演
2.05 六合彩
10 粵語片「仙鶴針」余麗珍主演
4.00 下午茶
30 流星蝴蝶劍
5.30 閣日仔時間
6.30 特備節目
7.20 六合彩
25 新聞報道
40 報告
45 警訊
57 當年今日
8.00 人在江湖
9.00 大內英英
10.00 貓頭鷹時間
30 當年今日
33 新聞及天氣報導
11.00 鱷魚淚
12.00 洛福探案

無綫明珠台

6.00 新聞提要
05 卡通片
40 九小福
6.05 原野奇觀
35 歡樂宵宵
7.00 新聞及天氣報導
25 觀點與角度
35 今時今日
8.30 神勇法醫官
9.30 英語片「萬天大陰謀」
11.30 最後新聞報導
40 英語片「落花有意」

麗的英文台

4.00 閣日仔時間
6.00 新聞摘要
10 生活的旋律
30 一家親
7.30 愛爾蘭海劇集
55 當年今日
8.00 新聞及天氣報告
30 讓巴頓伯爵
9.30 姬莉奧歌舞相輝
10.30 牢獄狂婚
11.30 新聞報導
40 英語片

中共爲進行微笑攻勢，接二連三派遣劇團來港演出，最近由紅線女率領之「廣東粵劇團」來港演出，除紅線女個人以久別香港二十多年，受中共的迫害，得到國內國外人士之同情外，而其他演員則被一般粵劇戲迷所鄙棄，除紅線女主演之「搜書院」及折子戲「昭君出塞」演出比較賣座之外，其餘都門堪羅雀，這是香港人對於大陸粵劇像影子戲一般淡而無味，缺乏娛樂性，任教陳嘯風與陳小茶在穗享有盛名，而香港投機戲人爭相學陳嘯風腔，此次來港經過考驗後，證實爲觀衆所排拒。

上次，羅品超率「廣東粵劇團」來港，以老兵殘劇在港演出，結果未起任何作用。今次紅線女率團來港，對劇本方面，演來演去都是幾部折子戲，亦可見到廿多年粵劇在高壓下並無新戲產生。

三十年來，粵人老的老去，死的死了，粵劇在廣州已顯見「難以爲繼」。今次，「廣東粵劇團」來港，乘機與港伶人華辦集會，在本月廿五廿六兩天舉行，廣東粵劇團方面提出由香港紅伶演六國大封相，並由電視拍成錄影帶，返廣州作示範演出，蓋目前大陸伶人，除老一輩在老人院中不能再用之外，新一輩差不多不識演封相，此次封相會演，足以證明粵劇在「政策」，喪失了傳統，不得不從海外吸收，以謀補救。

香港 國都 國泰 恒星 福星 柴灣
九龍 麗聲 樂聲 金門 民樂 國寶
油蔴地 龍華 域多利 澳門 麗都
富都 寶石 華聲 凱聲 紐約
明晚獻映午夜場
有料到

粵語對白
谷峯 領銜主演
程小龍 領銜主演
李恒 領銜主演
導演 門岳廷

豪華 5-762372　新大華 3-841199　華聲 3-61716
狂滿五場請早
歐洲公司 大胆色情 惹笑喜劇
兒童不宜
閨房淫娃
色情製片家：和夫夏域
繼「巴巴拉與烏蘇拉」「性愛夏令營」後又一傑作
「失貞」原班人馬再度大胆演出

影評大讚特讚：
成報：「閨房淫娃」大膽造愛鏡頭不少，女角相當挑逗，表情，色情片鏡頭，
明報：成年人的床上故事，造愛招式繁多，
紅綫：不少，片中色情鏡頭中的對白，相當露骨。
後生小子大咬大女，搞情多姿，飛人喜劇惹笑成死
見到女人脚毛抱毛，投懷送抱，鹹片風味，笑話百出
BED TIME STORIES FOR GROW UPS

大華 英華
第二週
越騎越有
12女玩家
精選KNAVE成人雜誌月曆女郎演出
一夢連一夢，十二位成人月曆女郎輪上陣

紐約客、紐約雜誌、紐約每日新聞、紐約前鋒報、強烈推荐
嫁嬌妻
Get Out Your Handkerchiefs
細膩、美妙、清新喜劇！
榮獲奧斯卡最佳外國片金像獎！
貝特朗布利亞
謝勒迪柏第
柏德烈杜威爾
卡露露
希唐
妙滿
今天五場請早
特麗七彩·片上中文

擁有最多讀者的工商晨報
刊登廣告·影響力大
5-280708
5-279307

迷霧

二 殺中殺機

寅家兄妹只不過落了那麼一眼就回頭瞧他，寅初道：「馬叫是很平常的事，李兄何以認爲奇怪？」

李十八道：「不是馬叫奇怪，而是你們轉眼看牠之時，有沒有奇怪感覺？」

寅小華搖頭道：「沒有呀，我只不過轉一下眼睛而已。」

寅初却突然露出深思神態，緩緩道：「有，我感到一陣寒冷，似乎是殺氣瀰漫。」

李十八道：「因爲這碗茶有問題，我想殺人。」

寅初笑道：「你想殺誰？不，李十八，你錯了，簡直大錯特錯，是有人想殺你，不是你想殺人。」

寅初又訝又怒道：「小華，你不是一直聽著他馬蹄聲麼？」

寅小華道：「有呀，我明明以『地聽』功夫聽得他馬蹄遠去，步伐均勻斷然他一直在馬背。」

李十八道：「可惜你們不知道我的坐騎受過特別訓練。我剛才要牠叫，牠也很聽話。」

寅小華眼中露出恐懼，道：「你爲何要牠叫？」

李十八道：「我第二個疑問是：如果寅初你不用手臂硬接那一劍，顯然仍能取勝，祇不過時間長久一些而已。但你却不惜負傷流血，是眞正流血，不是開始時的假傷。我也看出最後那黑衣人想說話或者想怒罵，譜問在生死一髮之時，誰還要說話？何况他有甚麼資格發怒？」

寅初一定是忽然想起某種念頭或者是忽然明白一些事，所以本來充滿自信的臉上，開始現出不安神色，額上亦似乎有汗珠滲出。

寅小華起身退後四五步，面色十分沉重。因此使他看起來像一塊木頭，而不再是一朵花。

李十八道：「難道是你想殺我？別忘記我幫過你忙，救了你妹子。」

寅初右手已按住刀柄，冷冷道：「我不會忘記，因爲是我給你機會救她的。」

李十八道：「我還不算太笨，雖然要費力的想，却也很快想出道理。其實這道理很簡單，別人可能不必像我那麼費力就想出答案。但總之我想到答案，知道你絕對不容許黑衣人講任何一句話。所以你寧可拿胳膊擋他飛劍，你非得立刻殺死他不可！」

李十八道：「原來那四個蠻面黑人不是你們的人，你爲了引我入殼不惜身受劍傷，亦不惜犧牲四名好手性命。但我仍不明白爲何這樣做法？」

寅初道：「祇有你『冷血』李十八值得我這樣做。天下要殺你之人何止千萬，但誰能做得到？」

寅初聲音有點嘶啞，道：「你從那時已起疑心麼？」

李十八道：「既然你問起，我不妨從實答覆。其實我的老板早已通知我，要我小心。因爲你們的歐老大很不滿意我，最近必會對付我。尤其是我有公幹非得出門露面不可，正是下手機會。」

寅初道：「你的老板是不是姓包？他怎知歐老大要對付你？」

李十八道：「多謝你誇獎。不過當時我有兩件事想不通，現在正好向你請教。」

寅初道：「那兩件事？」

李十八道：「第一、你殺死四個蠻面黑衣人之後，雖是受傷很重也很累，但何以竟不查看他們真面目，亦不查遺物追查他們身份？我一聽到你說把屍體丟到樹林裏，難道你早已知道他們身份？當然這問題現在不必問你了，對麼？」

李十八道：「歐老大決定對付我連我都知道，何况包老板？你必須記住像歐老大包老板都是主持秘密龐大機構的巨頭，都不擇手段亦肯花數不盡的銀子刺探對方任何機密。所以包老板許多事情歐老大知道，但反過來亦一樣。」（八）

芙蓉劍

劫後重逢恍如隔世

「小哥，怎麼連小妹也不認識了？」

「小妹？可是你……」

「我是易了容的，來，小哥，見見我娘。」

「小妹，別把我弄胡塗了，八手前輩怎會是你娘？」

「怎麼不會？義母嘛。」

「原來是這樣的。」

盧若蘭跟他這位小哥之間，一向是脫略形跡的，現在劫後重逢，恍如隔世，不管有沒有外人，兩人手抓着手就是捨不得放開。

良久……

「小妹，你瘦了，快去洗掉易容藥物，我要瞧瞧你的本來。」

「好嘛，小哥，咱們先去見娘，她老人家爲了保護我，已經受了幾處劍傷。」

在武林中，八手羅刹的聲譽並不算好，但她是盧若蘭的義母，荊一非仍不敢稍有不敬。

「荊一非參見前輩。」

「少俠不必多禮。」

「前輩的傷勢怎樣？」

「只是一些皮肉之傷，不要緊的。」

「晚輩寄居的地方，距離這裏很近，前輩先到蝸居歇息一下，就便上點傷藥。」

「好吧。」

接着他替八手羅刹及盧若蘭介紹了四位師兄，然後一起回到他們的住處。

× × ×

客房沒有點燈，但有一片清明的月色，透過窗紙，照射着一張床榻。

床上有兩條人影，正在緊緊的依偎着。

月華似水，依稀當年，人影的一個不由發出一聲長嘆。

「小哥……」

「嗯……」

「還記得咱們在月下盡歡麼？」

「還說呢，妳摔了一跤，惹得師父罰我跪了一個時辰。」

「怨我？」

「怎麼會呢，小妹，我有好多話要問你。」

「你問吧。」

「師父呢？」

「在南海心山，還記得岳伯伯麼，爹就跟他老人家住在一起。」

「我心裏也在這麼想，師父八成是投奔岳伯伯去了，但在沒有得到證實之前，我不敢肯定。」

「都是義父害的，他要不將白玉鷹心託爹保管，咱們一家人怎麼會死的死，散的散？」

「妳說誰死了？」

「大師兄二師兄嘛，爹爲了分散敵人的注意，也叫他們押了兩隻假鏢上路，結果他們都遭了毒手。」

「這麼說我還是幸運的了。」

「誰說不是？不過要不是爹託陳捕頭將你關進牢裡，後果怎樣就無法想像了。」

「原來其中還有這麼多的波折，現在我總算明白了。」

「我就是怕你想不明白，才冒險到江湖上來找你，誰知小哥已經名滿江湖，而且還是名門高弟。」

「原諒我，小妹，小哥決不是背師別投，實在環境所迫，情非得已。」

「不要担心，小哥，沒有人怪你，爹還常說，你在八卦門成就不會太高，希望你能夠別有遇合。」

「唉，師恩如山，我這一輩子都報答不完。」

「不說這些了，小哥，我想問你一件事。」

「甚麼事？」

「聽說七巧火蓮燈的女兒跟你很好，是眞的麼？」

「是的，不過……」

「不過，環境所迫，情非得已？」

「這……」

「小哥，我不管你有多少女人，只問你把我怎麼安排？」

「咱們青梅竹馬，兩心相印，難道你還信不過小哥？」

「我原先是信得過你的，現在……」

「現在的小哥還是原先的小哥，海枯石爛，此心不渝。」（八〇）

相木神

律言陳

獨自一人

，她細心地用剝刀從事剝皮，這一份工作做了一天，而且有些少破損。

仙芝並不因此而灰心，她再出力用鋸來鋸骨——一項奇蹟出現了，阿森的頭骨呈現黑色，而且很脆。

她不明白這是由於黑淚或者是由於煉屍的藥物，但是，她又很快地把一個頭顱中的骨骼取了出來，不過，她手背上的唇痕，紅媽閃動，那該是不斷的警告，仙芝在神疲力竭中爲這一項警告所懾，終於停了下來，實在，她的工作已經過份，肉體亦需要休息。她行了巫術，取巫水沐浴，再入睡。睡醒了，她又工作，但是，她祇完成了頭部的剝割，再動其他地方時，就無能爲力了！

阿森的雙腿骨很堅硬，皮也不易剝下。

她失敗了！神的預兆是眞實的。

不過，仙芝又不願就此罷手，她鋸下了頭，用巫藥浸着，再用硬泥和香料再加膠，塑成一個拳頭大的人頭，包上那一張頭皮，膠固，再放入乾石灰粉中吸收水份。

留下來的問題是：如何處理這一具無頭的屍體——以前，她担心埋葬會有異狀而被發現，此刻，她相信經過煉屍，應該沒有問題了。祇是，她又無法將之作整體的埋葬，她敲挖了和鋸開阿森遺體的雙腿膝關節，又再鑿開盤骨關節，然後卸開雙肩和臂的關節，這樣，她分成了屍。

她將中間大段放入腐藥水中浸着，每次帶一條肢體去找地方埋葬——仙芝在煉屍失敗之後，又有了新的計劃，在埋肢體時，她擇了方位，又加巫法，她想：有朝一日，這一部署，將來或者會有大用的。

她每埋一段肢體，都用了巫術，埋得很好，再用大石塊鎮住——她自己力氣不足，用巫術迷了人而爲自己服務。

每夜，她都在自己屋中挖洞，當所有的肢體都埋藏好後，她再用術迷了兩名過路男子爲自己服務，將阿森遺體的中段埋入洞中，用石灰泥土填緊。那兩名男子用石爲她壓土，使之結實，再弄平地面，使之和原來一樣。

這些日，她出入時，有人問及阿森，仙芝祇說是出門去了！她表現安詳，但是，這些詢問也使她內心不安，她在這一個地方分解了一個人的肢體，而且和自己在一起的男子失去踪跡，也會令人生疑的。（一〇六）

邪惡的人性

何行

說話有點挑逗性

羅麗泰講完，是一口把杯中的酒喝乾，顧律師也是乾了杯，笑說：「我不知你用甚麼事實來證明？」

「熱情的更熱情，這不是事實證明。」

羅麗泰說：「現在我亦不知對你熱情呢還是更熱情，你並不討厭，我想會熱情的，否則亦不請你來吃飯了。」說完替他斟酒。

女佣亦上菜，那是大蝦和鴿子，都是焗的，大蝦是每人兩隻，鴿子每人半隻，用同一種沙司焗的，羅麗泰笑說：「一樣的調味，但鴿子和蝦的味道不同，那是本身各有滋味。」說完先替顧律師鉗半隻鴿子，再是兩隻大蝦，鴿是已對斬開，大蝦亦是對開，祇有殼連着，這樣容易入味，也容易去掉腸肚，顧律師撕下半隻鴿子腿吃過，再吃半片蝦，然後是點點頭，認爲味道是不錯。

羅麗泰對住他看，然後是笑，那種神情，是使顧律師感到奇怪的，笑問：「你這樣笑，心中一定有古怪。」

「我笑的是現在才明白。」羅麗泰說：「爲甚麼強森有了老婆之外，外面再要去找情婦，現在我才明白一種事件，那是一樣的一個女人，可是有不同的滋味，這個女人本身關係，猶如蝦和鴿，本身各有滋味的。」

顧律師只是笑，對她看看，羅麗泰是有點奇怪了，他有這種奇怪的笑容，他舉起杯，羅麗泰亦舉杯而大家喝了一口酒，顧律師說：「亦許是你和魯尼幽會事給他所知，才去找了一個情人的。不是爲了想尋另一種，味。」

「可是強森有了情婦之後，還要有三個女人，那不是和我有關了嗎？」羅麗泰說：「亦許各的女人有各的滋味亦說不定，不是一樣的。」

似乎有點挑逗性，顧律師看住了羅麗泰，有一種說不出的神情，羅麗泰舉杯又勸酒說：「冷掉了不好吃，尤其是蝦，冷了會有一股腥味的，這種焗來吃是很不錯的。」

他們吃掉這二樣東西，已經很飽似的，再下是一鍋牛肉菜菜湯，實際是羅宋湯，有手掌大小的二塊牛肉，女佣替他們分好，羅麗泰說：「這些湯和牛肉是可以送飯，下面沒有甚麼東西可吃了，要有的只有酒了。」（一〇八）

按摩

宮本正一著　新培圖

當他的手移到老人的腿部時，手觸之處，仍然和剛才一點分別也沒有，他接觸的是兩條柴枝般的小腿，又硬又幼，一點肌肉感也沒有。

阿市的按摩，似乎令老人十分滿意，他舒適的吸了口氣，又繼續自己的牢騷了。

「好不容易，盼到了兩個兒子成了家，我也以爲，自己可以享享晚福！」

「正是啊！」阿市忙不迭的插句嘴，好增加老人說話的興趣。

「哼！」老人冷哼一聲，又嘆氣道：「我是命苦，兩個媳婦都是掃把星，才入門不久，把我的兒子全剋死了，她們吶！肚皮也不爭氣，兒子死了，她們却連屁也沒放一個，我川田家是註定要絕後了！」

沒想到老人的境況，會是這麼可憐，連阿市亦不由『啊』的嘆息了一聲，饒是他口才不錯，到這一刻，也找不出任何可以安慰這個老者的話。

「老爺！有兩個兒媳照顧你，也總比……」本來，阿市想說，總比孤零零一個人留在世上要好，但話到唇邊，發覺此話有點不妥，硬生生的吞回肚去。

「哼！她們要是孝順，我的確還能有點安慰，可是……她們要待我好，我也不用要你自己進來啊：我也不知道，自己爲甚麼要活着，當日我老妻逝世，我還以爲守著兩個兒子，指望有朝一日……唉，要知道落得今天的局面，我當日不如和兒子一起吞了老鼠藥，隨老妻到地府去好得多了！」

老人的聲音，越說越是蒼涼，阿市是個瞎子，自然無法看到老人說話時的神情，可是就這樣聽，他也覺得，他的客人的心情是絕望的，灰暗的。（七）

海市

黃思騁

酒樓作侍女

正在談着，梁卓人回來了，一見佩絲在家，笑着說道：「佩絲小姐，你說搬過來跟我們一起住的，何以又不來呢？」

「你們是新婚，那怎麼好來打擾。」

「沒有問題嘛，你跟美寶是這麼要好的朋友。」

「等你們過了新婚再說吧。」

梁卓人坐下來，對余美寶說：「你明天可以去領身份証，我已經替你辦得差不多了。」

「眞的嗎？」

「當然是眞的。」余美寶去擁抱他，在臉上親了又親。

「你看她高興成這個樣子，看來做香港市民十分光榮呢！」梁卓人對佩絲說。

「沒有一張身份証，就得到處受人冷落，在我認識美寶之前，我也不知道身份証是如此重要的。」佩絲說。

他們坐着談了一會，已到佩絲上工的時候，她離開之前，梁卓人說：「佩絲到底在甚麼地方做工？」

「在一間酒樓作侍女。」

「做侍女能這麼晚上班？」

「她做晚班，要到一點鐘才收工。」

「她打扮得花枝招展，不像一個侍女。」

「侍女當然也要打扮。」

「佩絲雖然不及你漂亮，但也相當好看。」

余美寶走到他的面前，笑着望望他，說道：「你還想要個妾侍嗎？」

「我並不想，我只能應付一個。」

「有甚麼問題呢？她不會要你一樣的。」（一七七）

郵輪

「不要欺騙我！」艾娟仍有點不相信。

「剛才我見到了巴爾里奧的保鑣加連奴——」

「還有，除了乃芮、中村活，還有更令你吃驚的人物——多耶納夫醫生和西門摩亞爾生！」艾娟沉聲地說。

「難道巴爾里奧眞的改行做了藥商？」我問。

「還有兩位亞拉伯的石油專家——沙爾和奧馬！」

「這些老頭子爲甚麼完全聚在這郵輪上？」我喃喃地說，那不祥的預兆似乎已經越來越濃厚，「艾娟，你是這郵輪的公關主任？」我問。

「可以這麼說，不過，正式的職銜是保安部長！」

這麼一位嬌滴滴的小姐，竟然是這豪華郵輪的保安部長，任誰也不會相信！但我却相信，因爲我已接過她的柔道和空手道高招。

「怪不得你對這船上一切那麼熟悉！」我說，其實我應該一早便猜到她的身份。

「我正在爲這些人頭痛！幸好天賜一位好幫手！」艾娟溫柔地說。

「也許並沒有你所想像中那麼嚴重吧！」我說。

「如果你是一個地方的保安主管，而這地方剛巧有泰國、日本、英、美、意大利及亞拉伯的老頭子們同時出現，他們都是獨當一面的好漢，竟然聚在一起，相信你也會頭痛！」

天呀，這的確是一個令人頭痛的湊巧。

我安慰地說：「這裏祇不過是一艘郵輪，他們在這裏度假也並非沒有可能！」

艾娟呷着酒，望着我苦笑。

「近來你的拳腳功夫大有進步？」我轉了一個話題。

她有點喜上眉梢地說：「鈴木先生已把他最近悟成的功夫教了我。」

這是我五年前見到艾娟的時候，她對我透露的心事，而她已成爲了鈴木先生的入室弟子，怪不得她色然以喜，對於一個喜愛武術的人來說，有甚麼還可以比得上找到一位名師，並得師傳相傳更爲可喜可賀。

別了艾娟，我仍然記得她鄭重的向我央求，當有事發生的時候，要助她一臂之力，我當然沒有拒絕，但我眞的不希望有甚麼事發生，因爲我不想這美好的假期被其他事情破壞。

可是，我知道將會一定有事發生，世界上那會有這麼湊巧的事，七位國際著名罪犯聚在一起，究竟是誰有這大麼的面子令他們接受邀約？（五）

擲飛鏢眼界一流

無面怪客

馮嘉

「但是我除了接受過了改容手術之外，並且亦受過一些訓練。是高納給我的訓練，我會用槍，還會用飛鏢。」

「哦！」李敏抬一下眉毛，「您說的飛鏢？現在不是武俠小說的那種時代，還有人用飛鏢這種武器的嗎？」

「是洋人用的那種飛鏢，」江超然說：「他們在酒吧裡不是常常玩的嗎？小孩子亦是常玩的！」

「那很好，」杜宙說：「我們來試試看吧！」

他很快就找來了一套飛鏢，連同靶子掛在牆壁上。本來這個總部也不是包羅萬有到連玩具也馬上可以找到的，但他們的人員之中亦有一些西方人的，總部裡也設有一座西式的酒吧，酒吧中就有這東西，而這就是從酒吧中搬來的。

江超然很熟練地把飛鏢一隻一隻飛出去。第一隻就是射中靶心，最高分的地方，跟着其他的亦是每一隻都擲中每一有分的地方。

他擲飛鏢的眼界果然是一流的。

李敏稱讚道：「幹得不錯，不過這種東西沒有甚麼殺傷力，雖然是可以傷人的，不過在緊要關頭，却是不够的。你有擲的眼界，擲別的東西好一些。」

「也未必，」江超然說：「看看飛鏢的尖上是塗上了一些甚麼吧？」

「你認爲應該塗上一些甚麼呢？」李敏問。

「假如塗上一些見血才溶化的毒液——」江超然說：「我在梁滔生的家中是留下了一套的！」

杜宙吹了一聲口哨，李敏說：「那麼林鈴進那裡面去提你的時候豈不是很幸運？你並沒有在她的身上應用這東西！」

江超然聳聳肩苦笑：「當時我沒有機會，我連衣服都沒有穿！」

「你認爲應該給你弄一套嗎？」杜宙問。

「是的，」江超然說：「不過，最好就是用麻醉性的藥，祇要刺中，失去了抵抗力就行了。我不想殺人！」

「這很好，」杜宙說：「與我的原則一樣。沒有問題，這件事情是可以辦到的。」

他把一把手槍從身上拔出來，拿着槍管，而槍柄朝着江超然遞過去。

江超然遲疑着，杜宙微笑：「我也不担心，我擔心甚麼呢？難道你會在這裡槍殺我們嗎？這樣做對你是並無好處的！」

江超然聳聳肩，把槍拿過來。

杜宙說：「你就用那飛鏢的靶子試試好了，用不着太多顧忌，這裡的東西都是不怕打破的，除了人之外。」（六五）

宋朝科學家沈括

譽爲趙宋唯一科學家沈括，字存中，嘉佑進士，浙省錢塘人，沈且不良於視，或云係深近視，遺著有夢溪筆談，及長興集，沈氏良方，猶以夢溪筆談，涉及不少具體科學智識，按今日所稱科學，自然科學，及領導科學之科學（哲學），抉而義言「科學」，概指自然科學，包括理論與實踐，即世人口中之科技也。

沈與王安石曾鞏同時，北宋「王安石變法」時，沈一度被重用，之前沈父卒母逝，墓誌銘由王安石撰，其後墓誌銘由曾鞏選，沈不但精通天文地理，物理學數學醫學均擅長，曾修改曆法，改良觀象儀器，鑑製軍器，繪皇宋州縣地圖，對「軍事地圖」之地形地物測繪，尤爲宋前未有而獨創，又曾出使契丹，辦外交，更長於治，書生而知兵，允文允武，科學之外，醫學文學均名重於當時，博學多方，不愧爲宋代唯一科學家。

沈括宋史有傳，惜乎「沈括年譜」，入民國後始有人編輯，斯人也，立德立言立功「三不朽」備矣，宜乎名留青史，永垂不朽，夫宋代「重文輕武」，書生多重清談，如沈括文武俱能，科技知識豐富，可謂前無古人也。元豐間，括復「龍圖閣待制」，罷知青州（實），尋知延州（今陝北延安），兼邑憲鄜出任延經略使），措置四路邊防未了事。

按縣亦係陝北地，宋仁宗時，名將狄青爲「延州指使」，曾北攻橫山（古懷遠），坊間「狄青征西」小說載，三捷於橫山古鷄鹿塞，今名爲「三捷關」，關外西北七十里爲晉宋夏主赫連勃勃「統萬城」故址，濱無定河水源，宋時延水北及無定河上源，均「元昊西夏」轄地，仁宗時范仲淹韓琦均戍陝北隴東防西夏，集宋兵八十萬於外關防堵固守」。括知延州經畧使後，尋升爲龍圖閣直學士，帝酬沈括之勞也。不久部衆拔殷縣浮圖城（戰時孩縣一半爲國軍區）。西夏派大兵轉攻綏德，括率部往救，孩城得保。永樂主力卻全潰，（該城在無定河濱米脂東。）城陷，宋神宗詔責括「措置乖方」，謫爲均州團練副使。按綏德爲宋將韓世忠故里，戰初米脂綏德屬陝西省「二區專署轄」，均駐有國共部隊，雙方均有專員縣長，一縣二縣令何奇。旋爲共方宣食，國軍北撤榆林，「抗戰史」稱「陝北二區事變」。茲介紹沈括領兵救綏德，其親撰軍歌曰「天威卷地過黃河，萬里羌人盡漢歌，莫堰橫山（地名見前）倒流水，從教西去作恩波。」又歌：「馬尾胡琴隨漢軍，曲聲猶自怨單于，彎弓莫射雲中雁，歸雁如今不寄書。」又歌：「旗隊渾如錦繡堆，銀裝背嵬打「回回」，先教掃掃安西路（註：安西在甘肅省，時爲西夏佔有），待向河源飲馬來。」均「沈龍圖」軍中傑作也，元佑初，括徙秀州（浙省嘉興），隱居「夢溪」，享年六十五卒。洵趙宋奇才也。

戈且

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

你就是救星
垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐血
電話：二一八二〇弍壹

今天一部無俍歡娛愛情故事
玉女痴男
五場大映

看龍舟欣見離島新貌

林亨

端午節日，老早就預測到驕陽似火了。這樣的日子，除了還是十多歲的青春時代的人之外，不免覺得趕熱鬧去看龍舟不免有點畏縮了。

因爲知道電視分地去播龍舟，早就想到去現場看熱鬧，贏得滿身大汗之外，頂多祗能看到一隅的情景，因此，不如省下了交通費，汽水一瓶，粽子一隻，坐在電視機前消受一個寧靜的下午，還覺十分愜意。因爲在「現場」看龍舟，看到的是一地一隅，在電視機上看，眼界就廣得多了，把全港各個舞頭的情景都看個齊全，這就不在話下了。

電視機上看龍舟有意外的收穫，是看到了各個地區的發展新貌。香港這幾年間在全面大興土木。個人之目光所及，除了最龐大的地下鐵道以及整條彌敦道的變化之外，便是繁華區域裡所興建的新大廈，再不然，便是中區的縱橫天橋系統。由於較少到外島，卻意料不到，外島的情況也變得都市化了。起碼，看到了外島的碼頭建得美輪美奐，不再是記憶中的那麼簡陋了。

「俗務纏人」，老早就想，今年夏天一定得抽些時間去作離島之行。到了今天，白色的仲夏已經來到了，在電視上驚覺外島變化如此之大，也驚覺個人的視界之短。在香港的人知香港的事也不多，又如何去看世界？想着，不覺汗涔涔下。

民歌餐廳莫認眞

洛雅明

朋友邀約進餐，選的地點是餐廳。去到方知原來此新派餐廳，時間開始直至打烊爲止，有民歌演唱也。

這種流行玩意，老洛絕不欣賞，因爲這種唱湯唱水的節目，不對胃口。

本着進餐的宗旨，歌廳成夜總會，專心聽歌是也。如果爲聽歌，大可以前往是爲驅除感情，「指撥天財」之聲不絕於耳，不而已」，對於這些「奉送」的演唱節目，認眞心一個，反而有嫌沙耳也。因爲在民歌餐廳中有歌聲亂住傾談，必需要將自己的聲浪較大，才可以令對方聽得到，但如因此而影響到自己的喉嚨，相當辛苦也。

另一方面，如因爲自己較大聲浪，引致影響到歌聲，隔鄰桌之大兄可能相當不滿，事實上也對演唱者不敬。在此治安不靖之際，無意中得罪人，有可能引來刀光血影都不奇。

還好朋友的目的是進餐以外，是想聽聽歌來輕鬆輕鬆一番，倒也無礙。

想起，聽歌的情趣應該來自夜總會，也是上面唱得熱鬧，下面猜枚者亦喝得高興，「發要喊得一句句，有不被尊重之感覺也。

且說民歌餐廳，近年來頗有增加的姿勢，在一旦翌而來中心內，某一高級餐廳亦有午餐民歌助興。不過以做高級白領生意的餐廳而言，如果顧客是純消遣輕鬆，倒沒有什麼，如果借地談生意者，未知可有嫌嘈，倒不如由唱片播些輕音樂之類。

民歌餐廳的增加，並非顯示這類「節目」大大受人歡迎，因爲某次經驗，歌手倒值水皮到離晒譜。如果電視台還有「聲寶之夜」的歌唱比賽節目，此歌手實行「爆燈」，因爲老洛之豆沙喉，自信比他還要高出一皮也。還算「聽衆」有耐性，沒有「柴台」之事。

與業內人士談起，方知道民歌節目在餐廳中算不算是受歡迎是另一回事，但如無歌手幫襯，抑無以襯托起是「高級餐廳」的招牌也。因此人有我有，求其請個「二打六」返來胡亂唱唱便算數。

也是事實，名歌手自然不會「降格」到餐廳中去「獻唱」，唱的都是酒樓夜總會與歌廳。至於新手而又唱得好的，也給眞正一流酒吧餐廳禮聘而去，普通餐廳中之歌手，質素可想而知。聽來覺得更絕的，就是有些間餐廳居然與「歌唱老師」掛鉤，推便那些學歌者上台「實習」，連車費也省回，至於唱得好不好聽，乃是顧客的事了。就算是眞的出錢「禮聘」回來的歌手，報酬也不會高，如果是以唱足一個鐘頭來計算，大概所值也不外二十元左右，因此但見一些歌手，一晚趕幾場，唱到聲嘶力竭，方夠維持生活。

既然如此，何來好歌獻給你？

唱歌者，多是日間另有一份工作，唱歌當作兼職。其中更不乏唱歌的發燒友，在大庭廣衆中拋頭露面而唱歌仔，根本當作遣興。此外，近期電視台另有一個唱比賽，多了一班想報名之士，因此亦利用餐廳當作練歌之所。顧客對這類「演唱」，千祈不要寄望太高，也可當娛樂，否則氣壞肚皮是閣下事。

滄海詞鈔

金股雜詠

股仍升，又喻地，千字關頭，反覆都難企。莫道市場冇油水，減息多時，游資仍靳睇？

金徘徊、勢又起，三五雖衝，又回三四幾，保值散資來復去，博佢些兒，回家炒幾味！

●調寄蘇幕遮

純情拍拖

中環天橋系統完成，由天星碼頭拾級而登，循原日之舊天橋，可到太古大廈，是時也，向右轉，便循新建天橋直向西行，一條直路，頗見都市氣勢。到了統一碼頭前，又可向右轉，折到海旁。也有一條無上蓋之天橋，再通回天星碼頭郵政大廈這邊。

每當夕陽晚風，拖手仔之人，大可緩步天橋，安步當車，繞行一週，最後由海旁梯級走下，吃一客雲糕再到卜公碼頭看海景。純情拍拖，以此最妙。（小密）

大衛向天發誓

自鷺：遊河船上的風波④

僧修平嘆了口氣：「章哥，現在眞相未明，我並不袒護兒子，叫他們上來問個清楚。」他大聲叫：「大衛！」

大衛先後走上甲板，修平指着大衛：「現在，章叔說你同他太太在房艙裡曖昧呀，你們在房艙裡做過甚麼事？」

二十多歲的小伙子，在僧修平前站得筆直直的：「我們沒有做過甚麼事，剛才我同她去游泳，後來上房艙換衫，她也追來，後來聽到很急的拍門聲，我就把鎖鎖起，因爲，我不知是甚麼人！」

陸冠章氣的站起身來：「胡說，大衛！你跟她同入一個房艙換衫？你知不知她是我老婆。」

「我知……我知道！」大衛說。

「那麼，你講。」陸冠章疾言厲色：「你同她一對在房艙裡做甚麼？講！」

大衛說：「我沒有同她來過，你可以查的！」

「我才不會自己查，我怎樣查？你講，如果要查，我叫警察來查，然後拉你！」

大衛向天發誓：「我的確沒有同芬妮來過！」

「哦。」陸冠章冷笑說：「叫芬妮？現在芬妮了吧！怪不得，那個衰女，一聽見大衛來，她就說要來游水啦，芬妮，幾親熱呀。現在，你還抵賴甚麼？對我講，你供了出來，事情也許會解決，你講不講！」

「我的確沒有同芬妮來過！」

僧修平喝道：「你究竟在房裡做了些甚麼？」

「我……我們抱過，我摸過她……」

陸冠章一步步進逼：「怎樣抱，怎樣摸？」

「我入房，芬妮跟着入，她先從後面抱我，我回頭望，她已經脫光了衣服，她拉我的手去摸她！」（待續）

苗中語

汽水紙帽合時宜

端陽佳節，驕陽似火，龍舟分地舉行，三輪雪糕車載雪藏汽水供應，此等汽水，飲客祇覺得其「凍」有如剛滾之開水。

多種汽水商在郊居派贈紙帽，一張硬紙以圖案式切割，便成一件帽子，罩到頭上，通風兼遮陽，成爲驕陽下龍舟看客殷激迎之禮物。畢竟粥少僧多，一番擾攘，失望者祇好輕舒一口氣，轉頭看龍舟去也。（黃非）

性與罪惡合一

美國海軍的女兵有同性戀的傾向，這則新聞頗爲引人入勝。海軍當局下令嚴禁同性戀者。

如果依形式邏輯來演繹美國海軍當局這一度命令，則應該說，美國海軍的命令在叫那些女兵應正常戀愛而不得攬紼膈性的愛情。也就是說，可以在紙上胡帝胡天，正是這道命令的原義。

也祇有美國才有這種事情發生，若在中國，情形便會兩樣。以大陸爲例，軍中的胡帝胡天，私下裡聽過不少這一類故事，但沒有誰正式提出過，到了應該提出來討論時，必然是牽涉到其他政治問題如四人幫或林彪之類，把性事的罪惡劃歸政治失敗者。也就是說，政治失敗者的性事，必然一塌胡塗，政治勝利者的男女關係必然十分貞潔。

所以，性和政治的結合，可以成爲一種很奇妙的故事。駱賓王討武則天檄文，便不免把性事也扯到政治之上來。這是中國歷史上牽繫了政治與女人的重要文獻，雖然，前此也有夏桀與妹喜，商紂與妲己，周幽與褒姒，但並非以女性爲主線的人物事件，傳誦起來，也就沒有武則天那淡淡氣迴腸了。從這些觀點看，美海軍不是禁性而是禁綑膈的性，但大陸則把性和罪惡合而爲一。

性格

直覺

高小玉

通菜街小販反對重整計劃，竟言會再度釀成爭攤檔之流血事件。

從前沒有小販專區時，並沒有什麼問題發生，到了劃好位之後，問題就多了。

當時議員先生何以想出一個最擾民的專區？由爭位糾紛到「合法化」，都不是經過深思熟慮的，不然，何以又有這次「重整」？

小販們的反對，是「既得利益」的反對，最重要之一點是規定一個家庭不得持有多於一個的小販牌照，由此亦可見到必有一家多口持牌的現象，何以會有這現象產生？

高小玉從來就很直覺，這問題認爲是「遮瞞」。

測字攤

利用旅遊尋覓快婿

陳和妹女讀者，曾經遊歷多處地方，亦曾有意去旅遊時尋覓快婿，但至今未能如願，以「和」字問，姻緣應在何處？

「和」字之左爲「禾」，有「香」字之半。男女之愛，亦稱「你爲我的一半，我爲你的一半」，由此看來，你另外的一半，可能還是在香港。

以其右邊來看，則是「呂」字之半，口相連者，相愛之行動表現也。但還有一半未見，則是姻緣未至，可耐心以待，少安無躁。

何維安讀者，在社會工作有年，亦多變更，仍然每覺不得意，不知何時才會有一份理想的工作，欲以自己的名字作測。

「工作」沒有一樣說是不滿意的，所以不滿，多是出自心情的影響，（自然有時也會「工作不滿意你」。）以大名來說，「何維安」，唸來，有如「何爲安」，是表示你自己亦終日徬徨不能自安也，稍爲「定性」即可。

李淑娟女讀者，欲想知道能否再與愛人復合。來函選一個「汕」字。

「汕」字乃是「水」與「山」，俗有云「山水有相逢」，既有相逢，常有機會復合。

寄情篇

河馬樣貌不倫不類

看在海洋公園展出的一對小河馬，樣子跟馬實迥不相侔；牠們頭大如斗，耳小眼細，身軀肥胖，尾巴短小，與豬和水牛的外形反較接近。亦以此故，古埃及人曾稱之爲「河豬」，阿剌伯人則呼爲「河牛」。十八世紀有些動物學家更妙，他們以河馬的樣貌不倫不類，非牛非豬非馬，解剖時卻發現其皮比象皮厚牛皮更厚（逾一寸三分），於是索性稱爲「厚皮」。至於目前通行「河馬」這個名稱，則起源於希臘。河馬在動物學分類屬不反芻偶蹄類。體色自頭至背灰黑，頰及體側銅褐，腹下淡紫。除耳尖上唇及尾端有疏落剛毛外，全身裸出。腳具四趾，趾端有蹄甲，趾間有蹼。眼凸鼻孔高，潛水時常露出水面以窺敵呼吸。其犬齒終生生長不停，成年後突出口外爲獠牙長至二尺以上，作掘地覓食工具及攻擊武器；斷後可再生，並能像象牙一樣用於工藝。離水覓食稍久，其皮下腺會分泌一種紅褐色之黏液以潤澤皮膚，人多以爲其會流血汗。（牛農）

太空醫學發展

隨着太空航行科學的發展，太空醫學也愈來愈豐富了。這太空醫學的內容之一，便是太空航行員的選拔、培養和訓練。

由於宇航事業在不斷發展，因此對於太空航行員的要求也愈來愈高。在初期階段的一套辦法，已經不能滿足當代的太空航行事業了。

首先是年齡問題。太空航行員的培訓，不是短時間所能完成，因此選拔時，必須考慮年齡問題。這是不言而喻的。但是現在的年齡問題，還不單純是考慮訓練時間的長短，而是考慮到「可塑性」（或稱可塑性）的問題。就是說，從所選的對象中能否培養出太空航行員來。因爲當前的要求比以往高出了許多，要適應新的太空航行情況，必須從少年時代開始培養和訓練，否則就很難完成。比如，由於火箭速度的加快，超重更大了，所以就要太空航行員的耐力增大，才能適應。同樣情況是，失重更大了，也就同樣要求太空航行員的耐力增大，否則經受不了。再如，距離地球更遠了，情況就複雜了，要求太空航行員的適應能力也必須隨之提高。否則也完不了太空航行的任務。爲此，太空航行員選拔和培訓，就必須重新考慮，也就是說，必須從少年時代就開始培訓，這樣才能在生理上完全適應。

在太空航行事業方面，固然算是一個新階段，但是在培訓方面，並不是新方法，祇不過太空航行的培養和訓練主要是在適應能力方面，使新一代的適應環境的能力方面。因爲這個特殊要求，使新一代的營養學有了新的改進，也可以說是「時代的副品」。（康莊）

杏林小帖

排七八集

衛生督察呢一招合晒衛生論

端陽節裡，屠宰市場剛剛出一場唔大亦唔小嘅風波，「衛生督察」又嚟「按章工作」，確可以話係「時哉時哉」，完全合晒「衛生之道」矣。

市民眼睛係雪亮者，市民個口亦係千伶百俐者。今朝去街市買菜，聽到一位「小市民」大發議論，亦係值得一記也。佢話，呢一招乃係「衛生督察」嘅妙招，祇有佢地深明「衛生之道」，正會在呢個時候突然宣佈「按章工作」耳。我同佢打其牙骹，各有各講，所得嘅結論就係，第一，呢個禮拜天氣熱得離奇，日日都係卅二度至卅三度，呢個時候買豬肉牛肉，慢一吓手放入雪櫃都會變味者。「衛生督察」在呢個時候「按章工作」，等於教訓市民：天氣太熱，買肉同食肉都有唔少問題，縱然唔係爲咗「減肥」而要減少食肉，凡係大熱天時食都要提防倒胃也。此乃「衛生之道」，不可不講耳。至於因爲佢地「按章工作」而影響肉類貯藏嘅時間，亦可提醒市民，要注意肉在熱天容易變味甚至變質，如不幸買咗變味嘅肉，千祈咪夾硬煮食，庶免「有得衛生」耳。重有一層不可不知者，端陽節係「利口腹」而「不利腸胃」嘅節令，好多人會在節後患「腸胃病」，係因食糉同埋食肉太多所致。糉乃應時之物，家家要買，人人要食，係冇法子禁制者，如欲保存「衛生之道」，「節」宜儉不宜奢，祇要家家少買一兩斤肉，自然可以減少腸胃消化器官嘅負擔，亦即係家家同保平安，消除「腸胃病」於無形矣。「預防勝於醫藥」，呢一句話，乃係「衛生宣傳」嘅金科玉律，所以，「衛生督察」先做「擇日」功夫，擇在端陽節前兩天宣佈「按章工作」，確可以話係功德無量，可廣「萬家生佛」之譽矣。道理十分簡單，但佢地「按章工作」到家家戶戶減少買肉，不須强迫，自然亦會減少屠宰數量，令唔使宣傳，端陽食嘢肉類消費因而大大低降，是則「腸胃病」亦可隨此而消弭於無形矣。「預防勝於醫藥」，即此之謂，呢種道理祇有「衛生督察」個一班專業人士明得特別通透，想得特別週到耳。我咁深講，並非「個人意見」，亦唔算得係「怪論」，至少我自己亦係身受其益，既可減少消費，亦可保存健康，照理亦應該歌其功而頌其德，話佢地呢一招的確「合晒衛生」也。

蔴地寂靜半

丹尼

由於衛生督察的工業行動，市政事務署宣佈，逢星期日停止宰屠牲畜一天。

阿彌陀佛，換句話說有逾萬豬牛可多活一天，功德無量，佛家人士應勸衛生督察，不如從此永不開工，以積功德。

× × ×

兩名大胆賊匪，闖進酒店行劫，見外籍事主秀色可餐，竟起淫心。

社會學家應研究，何以本港賊匪每多性淫？

× × ×

警察愛民，鑑於茶樓酒館劫案叢生，下週將與酒樓業舉行座談，研究防止類似劫案之方法。

根據過去經驗，警方提出的第一個方法，是不要把太多現金放在酒樓。

屋裡真真

·陳德華·

「今後逢星期一食齋！」

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個。每天三元（日晚報聯刊，醫藥類每天四元），不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

刊登處：

（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二一五四九五二、二一七三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七三九七零七、二八七零八
（三）彌敦道零零號東英大廈式零零室生相記廣告處 電話：六九八五五八
（四）旺角花園街二十號東興大廈生相記廣告處 電話：八零二七九七
（五）九龍城衙前道子四三二號 周生生珠寶金行有限公司
（六）青山道三二六號 周生生珠寶金行有限公司
（七）油麻地彌敦道一二一號 周生生珠寶金行有限公司
（八）旺角彌敦道七零七號 周生生珠寶金行有限公司
（九）深水埗大埔道四七號 周生生珠寶金行有限公司
（十）佐敦道卅七號L 周生生珠寶金行有限公司
（十一）紅磡蕪湖街九九號 周生生珠寶金行有限公司
（十二）荃灣青山道一九九五號C 周生生珠寶金行有限公司
（十三）元朗青山道八七號 周生生珠寶金行有限公司
（十四）荃灣新區第廿六座十七號中東電器行 電話：五六零五四九

租售 旺舖租售：灣仔區地點有仟呎旺舖，一意水電佰餘呎全新適合各行業，租售 電話⑤七一五二七二四洽

王地路教育路朗元 富好大樓 三樓商業寫字樓售·面積：200—2000呎 首期一成即可開業 電話：⑫792931

新樓吉售：青山道289號六樓，天台228萬兩房，電話8870洽

平樓出售：元朗大興大廈十五樓A座，售十九萬 電⑫792458

旺舖出售：元朗鳳翔路良材樓舖連閣售六十萬 月租三千五百 電⑫792458

出國急售：荃灣大坡坊單邊舖面高18呎 電話⑫910730 梁

招租 女子梗房：荃灣荃威花園新近入伙 請電話⑫四四二一五三

商業樓租：大道中58至60號地下旺舖 招租請到管理處洽

出讓 新界田地：五千呎出讓每呎三十元 電⑫八〇五一五九 李洽

吉樓出讓：青山道灣大廈B座13樓 電⑧七三二三八 洽

新界樟木：大批樟木及雜木 電⑫六六二三二四 陳洽

徙舖出讓：九龍城區22座向南舖 電話K三六五〇七六

青山花園：有意出讓一層 電③六八二八五五 李洽

誠聘 技工：某大機構擬聘水電技工 附照片及電話信箱W七五五八 K六九八五五八

聘請幼師：到聯優待 電話八

請女文員：熟識英文打字 電話K6872 14字9F

遺失聲明 徵求 家庭托兒 報稅 專門做報稅數 大機構 聘練習生 灣仔 看更

幸福婚姻服務有限公司 總行九龍河內道2號5樓③689986 分行軒尼斯330號12C⑤726886 總行10-9時分行10-5時 美國Box4692 Austin Tx.78705

遺失 聲明：葉國垣本人遺失東亞銀行存摺號碼爲3823 1-6 見報日起聲明作廢

追債 代客追收空頭支票貨款 拖賬爛賬枯賬遠年舊賬（夜晚專用⑤271933）中環⑤251920

白蟻剋星 防水補漏 裝修間格 銀幣集郵 金幣銀幣 採私家偵探 港島K-843513 K-847655 攝影錄音跟蹤——代收債款 一切調查案件——租務糾紛 委託絕對保密——歡迎詢問 九龍上海街450—4號17樓A—1室

黃棕刷平售 鐵閘鐵門 修理鐵器 大小工程 傳呼電話K320061叫18 86夜K253384係明 計算機 專買酸枝 樓房裝修 商業 尋訪 啟事 遺失聲明

醫藥 中聯 5-635157 5-627922 3-632345 3-333532

搬運 玻璃纖維 遊艇班 則樓訓練班 遊艇班 你要學嗎 游泳班

吳國平 自我催眠療法 個別教授

招生 金輪單車行

專工執漏

耳喉耳鼻 耳鳴 喉鼻 鄒祺 久咳 黃華湛 痔 瘺 伍品良 婦科 陳月娥 耳鳴丸 竹林氏 蝕白癬 陳銳培 女中醫師

盡市民天職 捐香港公益 請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：　　　　　　　啓　一九　年　月　日

住址：　　　　　電話：

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字删去，寄來支票則將「郵票」二字删去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天三元，不折不扣，以四段爲限。

日晚報聯刊，每天共收六元，（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）。

新馬師曾與紅線女　有段深厚淵源

月來，廣東粵劇團挾紅線女之名抵港演出，確實掀起一股熱潮，成為最熱門的談資。

女姐當日南來，港九劇藝界人士傾巢而出，親往車站迎迓，而富商何賢先生的一席接風宴，更幾乎將所有影劇界人士羅致一堂，杯酒言歡，好不熱鬧。

不過，另一件頗引人注目的事就是「慈善伶王」新馬師曾夫婦亦成為何氏座上客，令某些敏感人士頗感突兀。次日，許多報刊特地將新馬、鳳凰女與紅線女三人握手言歡的鏡頭披露出來，有的雜誌更以此照作封面，可見其中應含不尋常的意義。

在靜叔的寓所裡，筆者直接問及這次事件，靜叔聽了搖頭一笑：

「我不明白何以參加何賢先生為紅線女舉行的接風宴而令某些人大驚小怪，其實，只要略知我與女姐淵源的人，就會知道這不過是一次平凡自然的社交活動而已。」

他與女姐之淵源，始於抗戰時期，那時他所領導的「新馬劇團」是個受人歡迎的大型戲班。

靜叔沉緬在回憶中，他說：

「女姐可說是我一手提拔的，當時我與她合作無間，我們合演的「萬惡淫為首」、「宋江怒殺閻婆惜」等劇都是歷久不衰的劇目，而女姐當年的聲色藝亦堪稱一絕。」

此時，筆者腦海中不禁浮現出綺年玉貌的紅線女與新馬師曾在台上演出的鏡頭。如果不是卅五年前女姐奔促北投，港九的粵劇迷又豈會平白失去欣賞這對舞台好搭檔演出的機會？

「女姐當年遽返大陸，不但是戲迷的損失，也令許多愛護她的朋友失望，不過，她是隨夫北上，我們也只有默默祝福她而已。」靜叔的話語中，仍有掩不住的惋惜和遺憾。

出席何賢接風宴　藉機與女姐敘舊　絕非受統戰變節

紅線女在大陸的廿五年，恍若她的一場噩夢，而新馬卻遠分別了四分之一世紀，且歷盡滄桑的知交故友，又怎不悲喜交集。

「何賢先生為女姐洗塵，而我不但是何先生至友，又是女姐舊交，論情論理，我都該藉機敘舊，並向女姐慰問，又怎會如某些人所說，受到統戰而變節？」

無可否認，新馬的反共立場是非常鮮明的，三十年來，雖受到各種方式的遊說邀請，但他始終未曾作北上之想。這位典型的愛國藝人且於年前與鳳凰女連袂返國勞軍演唱，並與京劇名票孫露合演了一場京劇，使台灣同胞得以一睹「慈善伶王」的真面目。其後更投巨資在台拍攝「山東響馬與虎東先生」。政府特頒以「華夏一等勳章」表彰其在海外的卓越貢獻。鳳凰女亦獲獎狀，同受殊榮。

日來，更有人謂靜叔將與紅線女回台演出，他說：

「我不否認想與女姐再次攜手登場，不過絕不會在香港或大陸，只有在女姐得到完全自由且不受拘束的地方，我才會與她合作演出。」

這番應該足以使那些對靜叔大事撻伐的人士釋疑了吧？（小雲）

新馬師曾近照

烟與酒

據專家指出，睡眠前烟與酒是兩種極端的物品，對精神上來說，臨睡前一口烟可以令人失眠，但臨睡前喝一杯酒卻有催眠作用。

飲些少酒能令人催眠，酒精可使中樞神經系統被麻痺，忘記日間的煩惱，最理想的飲酒方法是上床前卅分鐘，而葡萄酒的酒精更產生美容的作用。

抽烟對睡眠卻做成相反效果，常常抽烟除了妨礙健康之外，同時，臨上床前吸烟，可以令頭腦及神經很興奮，故此，抽烟會造成失眠現象。（輝）

講到隱姓埋名，就想到筆名。

改筆名，無靈感的時候可辛苦了，搔而上寫了幾十個名，就是沒有似樣的。

筆名不能隨便改，有怎樣性質的專欄，改怎樣性質的筆名，一篇時事評論，署名叫「大姑娘」或者「神經六」的，你看有沒有人睇。

筆者從前寫過訪問稿，一個筆名，是在極度惡劣和緊迫的關頭改下的——當時我任編輯，令位記者採訪某時裝表演的籌備過程，對記者說明，要靠後工作人員實況，不要普通時裝表演見到的一切。結果，取了出場次序，服裝品種的資料，睇了模特兒穿起服裝，擺甫士的相，還不是普通的表演稿，怎麼攪？一怒之下，索性自己抓了相機，自己採訪。但一來一回，已到截稿時間，趕快寫稿、校稿、劃樣……啊！欠了一個筆名。就叫，叫「神京」吧。表示趕得我神經，也氣得我快神經了。

一次與近伯，高伯飲茶。高伯告訴我，他「三蘇」兩字，是檢回來的。

老總催交稿，追到入字房，見他沒有筆名，又催他改一個。高伯想前想後，總是不貼切。順眼一望，地上滿是鉛粒字，不如檢兩粒作筆名，一檢就檢了「三蘇」。

之後，「三蘇」的名字這麼響，筆者也想找個時間，跑去字房地下檢字。（大姑娘）

外科美容新法

美國醫學界人士，年前創出一種叫做「化學外科學」的療法，利用這種療法，可以把臉部的色斑和皺紋除去，同時並改進皮膚的構造，使之重新長出較薄的皮膚。

化學外科療法，是以一種特別的化學物質塗在皮膚的表面，使它能產生預期的良好反應，這種化學物質的主要成份是三氯醋酸、酚和間苯二酚。三種成份可單獨使用，也可適合一起使用，使藥力的成份能夠平衡。

塗抹這種化學物質後，皮膚會很快的轉變成白色，這種白色很快又會被發展反應所產生的紅色所取代，之後，皮膚又會再度變成黑色，逐漸脫落下來，最後恢復到常態。

這種化學療法的最大好處，是面部長出新膚皮，不但皺紋可消除，這雀斑或某種色素，也可同時消失，使皮膚看來較白晰和較為清潔。（碧）

一名美國醫生報告，有種止痛藥，因為對劇痛作用太弱，而不受看重，但現在發現它能治療月經子宮痛，其疼痛比催產更激烈。這藥叫MEFENAMIC ACID。它可防止子宮痙攣。有些婦女月經腹痛得不能起床，但她們在服這藥第一日後就能打網球了。

美國伊利諾斯州，烏巴那市卡爾診療會的史密斯醫生估計，每月因經痛臥床的美國婦女，約有二百六十萬人，其中有七十八萬人經痛得好像生產一般劇痛。

MEFENAMIC ACID能夠阻止人體生產前列素（PROSTALANDINS）。這是種好似荷爾蒙物質，會使子宮收縮。史密斯說，這藥在美使用已有十八年，但只在十八個月前才用來治療嚴重的子宮痙攣和頭痛，正是阿斯匹林的「遠親」。而子宮痛和頭痛正相似。

有一些月經痛是由於液體在人體組織中，這種月經痛服用MEFENAMIC ACID並無效用。他說骨盆痛可能有許多原因，所以應該請醫生診斷。（燕）

莫與鄰家孩子比較

一個人在心情愉快時，他的生命力、能力、體力就能不斷的伸長。相反的，一切就會萎縮，無辦法充份發揮。

要把孩子教好，必須了解兒童的教育方法。最重要的，就是要無條件的心理及好好的相信孩子內在的可能性，讚揚、鼓勵，加上愛心，這樣孩子就會變成優秀的孩子，下面是個例子：

一天，有位母親來訪，她是個非常重視子女教育，看起來是個理智冷漠的人。她說女兒的數學每次祇十至廿分。前幾天，她跑回家高興的說：「媽！我數學考了卅分。」我問她怎麼答，她說她對孩子道：「祇卅分便高興，鄰居小英每次九十至一百分，你使我丟臉。」她的女兒每天因而流淚，數學也沒有進步。

每人都有其優點，可是大多父母卻拼命找孩子缺點。陳太的女兒史地科很好，她從不稱讚，卻專罵她的數差，使女兒有自卑感，對功課失去信心。她應先找出其專長，讓她的專長盡量發揮，如此別的科目也跟着進步。而且，將自己孩子與別人比較，會損害孩子自尊心，很有害處。（偉）

懷才不遇

有人說，香港乃人滿之患的地方，許多人懷才不遇。因此，不時在街頭或山野，遇見題字洩憤的人，附圖攝於九龍沙田坳道附近的山壁上，其中時句有：「江邊明月轉朦朧，草隔行人路不通，各抱離情誰共訴，落花無語怨東風。」（圖與文：江畔）

徵稿

本版公開　歡迎投稿　一經刊登　致送薄酬

本港工業多元化　職業病日趨普遍　應給予立法保障

隨着社會經濟的迅速發展及通貨膨脹的影響，對於促進工業安全，保障勞工利益提供法律保障等問題，要制定新法例提高勞工賠償，是非常必須和迫切的。

但是，有關當局似乎忽略了有關患職業病可能性的行業的從業人員利益，特別是香港的工業正全面走向多元化的今天，某些行業的從業人員患上各種職業病的可能性就更為廣泛和普遍了。這些工人屬於社會分工中不可缺少的一部份，社會和法律有責任保護這些對社會建設作出貢獻的人，除了勞工處提及的肺塵埃沉着病以外，對於可能患上化學性慢性中毒，放射性後遺症的從業人員，也應給予法律的保障。

現行積極興建的地下鐵路工程，由於相當多的工人在隧道的高氣壓環境中施工，隨着新界地區的發展，這項工程還要持續下去，根據很多國家的資料，在該種高氣壓環境下的工作引致患職業病的比率是相當高的，所以那些國家的法例都給予從業該行業的勞工以特殊的法律保障。反觀香港現行法例，就忽視現正參與地下鐵路建設的工人的保障。

由於職業病不是因意外所造成或可避免的，但卻會令致工人終身殘廢和喪失謀生能力，所以應立例規定此行業的僱主給予勞工購買特殊的保險，賠償應和一般工傷加以分別，使受職業病傷害的勞工得到應得的賠償，使日後生活得到保障。（小軍）

ANGELO TARLAZZI, Paris　ANGELO TARLAZZI, Paris

這個夏日，服裝的色彩充滿爆炸性。紅的、黃的、綠的……把這個世界襯托得更繽紛。別忘了，夏日是美麗的，你身上的服裝當然不能遜色於它。（美惠）

天氣炎熱，飲枝冰凍汽水消暑解渴，是香港人最普遍的一種生活享受。亦以此故，每年此際，汽水銷量都必直線上升，成為該行業的黃金日子。

汽水是十七世紀由德國一名藥劑師所發明，初時無色無味，只用以治病。其後荷蘭一名商人將之改良，加入糖、酸味料和色素，製成商業汽水，並從此獨霸世界汽水市場近百年。時至今日，汽水製造已成為一門龐大的工業，牌子名式之多，指不勝屈。

製造汽水的主要原料為檸檬酸，苯甲鈉酸、重磷酸鹽、糖和二氧化碳。再加上不同色素和香味料，便成為各種各式的汽水。

汽水喝入肚裡，部份檸檬酸通過腎臟產生利尿作用；二氧化碳則把胃中部份熱力吸收，排出體外，令人感到一陣涼快。但如果飲得太多，卻對身體有害。

首先是汽水中的檸檬酸和苯甲鈉酸都具有極強的腐蝕作用，對人體的胃、腸和牙齒均會造成損害。胃腸有潰瘍舊患的，更可能導致舊病復發。另一方面，汽水所含的重磷酸鹽，主要用來穩定二氧化碳，令其不易發散，但對人體卻能抑制腸胃對鐵質和鈣質的吸收，從而影響造血及骨骼的代謝機能，令人形成骨質疏鬆及貧血現象。此外，一枝十六安士的汽水，含有一百至一百四十卡熱量，肥胖的人常飲，會產生熱量過剩現象；而對糖份代謝失常的糖尿病患者，更有可能引致病狀惡化。（曲辰）

港九影院　聯合廣告

總統・華盛頓・國賓・國華・金冠
今映　靚女如雲　男一流　女味濃　不兒童宜
今週第二　美國最轟動實片恐怖座霸！　冤魂不息　不兒童宜
娛樂・寶聲・明月・黃金　今天五場請早定座　最鬼馬的小子最高超的功夫　最傳神的演技最火爆的動作　通天小子紅槍客　孫仲
蘭宮・亞洲・荷李活・翡翠　今天五場請早定座　既係通天小子當然大有來頭　既係紅槍怪客當然大不尋常　通天小子紅槍客　孫仲
文華・明珠　第三週今映五場　全片二十五首勁歌　首首令你聽出耳油　哥痴妹更痴

美華・寶華・大華・紅磡　最後五場　12家女玩　兒童不宜　重建完成　籌備開幕　今早老爺酒店　明天正場　碧水寒山奪命金
今第二週　12家女玩　兒童不宜　電話：K636388　今天五場　武狀元　不兒童宜　明午夜場　精武門
東方・普慶・百樂・海運　H 702412　K 678091　今天五場　榮獲本屆最佳主角女主角最佳主題曲兩項金像獎　青春湿盜
皇后・皇都・嘉禾　大滿五場　榮獲奧斯卡最佳外國片金像獎！　嫁嬌妻　明晚午夜場：精武門
今天映獻　武林高手莊泉利最新傑作　突破功夫片境界大動作電影　武狀元　八旗高手挑戰五大門派　明晚午夜場：精武門

京都・豪華・新華・大華・華聲・麗華・珍寶　5 722883
今天盛大獻映　出場序：韓國材　張雷　林文偉　林建明　米雪　石堅　劉國誠　主演　明晚午夜場：有料到
今天五場　Nightwing　吸血蝙蝠　明晚午夜場：精武門
今天五場映獻　武狀元　莊泉利　明晚午夜場
狂滿！今午五場請早　閨房淫娃　兒童不宜　明晚午夜場：有料到
第三週映　慾火焚琴　最美麗的性電影！　主演：任達華　洛琪

快樂・新都　X 666148　M 773496
第二週五場映　北海大劫　NORTH SEA HIJACK　明晚午夜場映有料到
今五場　世界性愛奇趣錄第三集　快將開幕　明晚午夜場有料到
今天五場　性愛奇趣錄第三集　SEXY NIGHT REPORT N°3　明晚午夜場　快樂
今天五場　韓國材・張雷　明晚午夜場：有料到
今天盛大獻映　出場序：韓國材　張雷　林文偉　林建明　米雪　石堅　劉國誠　主演　明晚午夜場：有料到
第二週映　碧水寒山奪命金　明晚午夜場